

1

Ifu i nyo'ni-i

¹ Bôbo Fiyini nîn læ meyn tanji fvîsi sî Mosîs a findo ghè a wù nà n-ghi ateyn, i bè na, ² “Bè sî gheli Isilæ na wùl na se si gvi nî nyàm si fu ifu ateyn sî Bôbo Fiyini, wu gvi nî nyàm mbòlo', kèsa bzi ma wù fvîsi anòyn a nyâmsî nî ηweyn. ³ Ifu-i kæ nà ghi ifu i nyo'ni-i, ma wù chò' antêynî nyamsi mbòlo', a nà ghi nyâm mbòlo' i lûmnî yi keli wi nse'i. Wù cho', wu lì i ndù nî nyeyn ichfi findo nî Bôbo Fiyini ta ka Bôbo fsi ηweyn. ⁴ Wùl vzi a wù n-fu ifu ateyn nîn keli si lem awu a ηweyn atû nyàm nâ ghè ta ka Bôbo Fiyini bimi ifu ateyn i lèsî fù mbisi ηweyn. ⁵ Wù lêm tî, wu si nyam àteyn asi nî Bôbo Fiyini, ngànsi ndô Fiyinisi ma à ti woyn Alòyn li miluη mî àteyn i mîsî iwùyn aban ifu ghè a ki n-ghi ichfi findo nî Bôbo kî ibyâs i jîm. ⁶ Ngànsi ndô Fiyinisi nî mèsî, wùl i

vzì a wù n-fu ifu ateyn i i yvì nyam àteyn, i ka'ti ki a tîkà' a tîkà'.

⁷ Wù ka'ti, woyn Alòyn ma à ti ngànsi ndô Fiyini i lèm ìnkâ' atû àbaŋ ifu, i kwò ìvis. ⁸ Àjena kwô ìnkâ' mì àteyn abaŋ nâ ghè, mì se si bali, ghi lì tîka' ti nyâm nâ tìtì ba'sî nì àtu ateyn a nì iso ateyn i i ba'ti atû àteyn. ⁹ Ghi nî, wùl àteyn sù mîtu mì àteyn ba'sî nì àfyeyn a, ngàŋ ndô Fiyini chiynti nyò' atû àbaŋ ifu bòm ta à n-ghi ìfu i nyo'ni-i, lîmtì fom sî Bôbo Fiyini.

¹⁰ “Ifu-i kæ nà ghi ìfu i nyo'ni-i, ma wùl chò' anòyn a bzisi nì ɲweyn kèsa à n-ghi bzi nji ma bzi ndoŋ a, a nà ghi ìfey kèsa aya', keli wi nse'i. ¹¹ Wù gvî nì nyeyn, wu si asi nì Bôbo Fiyini atû àbaŋ ifu dzi abàs ikuè. Wù si, ngànsi ndô Fiyini ma à ti woyn Alòyn i lì mîluŋ mì àteyn i mîsì iwùyn abaŋ ifu kì ibyâs ì jîm. ¹² Ngànsi ndô Fiyinisi nî mèsì, wùl ì vzì a wù n-fu ifu ateyn i i ka'ti nyam àteyn kì a tîkà' a tîkà', ngàŋ ndô Fiyini ba'ti tîka' ti ateyn nì àtu ateyn a, ba'sî nì iso ateyn i atû ìnkâ' ghè a mì n-bali atû àbaŋ ifu nâ ghè.

¹³ Ghi ba'ti, wu sù ìfwo ìlvà, ba'sî nì àfyeyn ateyn a, ngàŋ ndô Fiyini chiynti nyò' atû àbaŋ ifu bòm ta à n-ghi ìfu i nyo'ni-i, lîmtì fom sî Bôbo Fiyini.

¹⁴ “Wùl ì kæ nà fu ìfu i nyo'ni-i sî Bôbo Fiyini a ghi fînyuyn, a nà ghi àlâlâtoto kèsa fînlâynì. ¹⁵ Wù gvî nì ìnfeynfî, ngàŋ ndô Fiyini i li ndù nì ìnfeynfî atû àbaŋ ifu, i fye' teyn itoŋ ateyn i nyò', i chemsi mîluŋ mì àteyn iwùyn abaŋ ifu nâ ghè. ¹⁶ Wù nyô', wu cho' isè' i fînyùyn nâ fîfî ba'sî nì tìvîl tì i ndu mà' alè' ghè a ghi sfîs abvi ichi ateyn a ngùŋ àbaŋ ifu abàs ghè a ichfî iyvi-i nin sal

ateyn. ¹⁷ Wù cho' isê' ateyn, wu ghal finyuyn fi ateyn a tâwò i bàs. Wù bâs, ka wu n-gwòsì, i lèm atû ìnkà' ghè a mì n-ghi atû àbaŋ ifu tì. À n-ghi ifu i nyo'ni-i, lîmtì fom sî Bôbo Fiyini."

2

Ifu ifwo i yini

¹ Bôbo Fiyini nîn bê meyn sî Mosìs na, "Wùl ì se si gvi nì ifu-i sî Bôbo Fiyini, a ghi ifu i ifwo i yini, a nà ghi ìnkfîŋ ma wù gvâ meyn mì fayti kfi, wù we mivîl mì olîfsì ba'sî nì ìleŋ i atû àteyn.

² Wù we wu lì i ndù nì ìmêyn sî woyn Alòyn ma à ti ngàŋsi ndô Fiyini. Wu n-dù-à, a ngàŋ ndô Fiyini ì lì myeyti awu ìnkfîŋ nâ kî a ghi we mivîl ba'sî nì ìleŋ i nô ì jîm, ì nyò' abaŋ ifu si dyèyn na ifu ateyn i nô ì jîm nîn keli Bôbo Fiyini, a ghi ifu ta ghi nyò', yi lîmtì fom sî ŋweyn. ³ Abes ifu ifwo i yini nâ kî-à na keli Alòyn ŋèyn woyn ŋweyn, a ghi àbâs ifu ifwo i yini kî a ghi nyò' si a ifu sî Bôbo Fiyini, kî layn kfeyni-a.

⁴ "Wùl na gvî nì ifu i ifwo i yini-i a ghi àbayn ma ghi nyò' nyo', ìnkfîŋ mì àteyn nà ghi ma ghi gva meyn mì fayti kfi. Abayn ateyn a nîn keli si nà ghi bula ghi we fîshîk ateyn, ma ghi fyes nì mivîl mì olîfsì, ì nyò' ichi i bomni-i kî ghi a tîghef, kèsa kî n-ghi a mîbàŋnì a mîbàŋni-a ì yo' mivîl mì olîfsì ateyn. ⁵ Ifu ateyn i kæ nà ghi àbayn ma ghi nyò' ikaŋ, a nà ghi àbayn bula fîshîk, ma ghi gvâ meyn ìnkfîŋ mì àteyn mì fayti kfi, ì fyes mivîl ateyn. ⁶ Wùl ì vzi a wù n-fu ifu abayn nyô' àbayn ateyn, wu be'li, i we mivîl

ateyn. À n-ghi ìfu ifwo i yini. ⁷ Ifu ateyn i kæ nà ghi àbayn ma wù nyò' ikaŋ, a nà ghi ma wù nyò' nì ìnkfîŋ ma ghi gva meyn mì fayti kfî, ì we mìvîl mì olîfsî ateyn. ⁸ Wù gvî nì ìfu ifwo i yini nâ yèynî sî Bôbo Fiyini ma wù fàytî nì ìfwo nâ wèyn, wu fu sî ngàŋ ndô Fiyini wù ndu nì ìnyeyni abaŋ ifu. ⁹ Ngàŋ ndô Fiyini ndû yi myèytî ìnlî i nyò' sî dyèyn na ifu ateyn i nô ì jîm nîn keli Bôbo Fiyini, a ghi ìfu ta ghi nyò', yi lîmtî fom sî Bôbo Fiyini. ¹⁰ Abes ifu ifwo i yini nâ kî-à nîn keli Alòyn ñèyn woyn ñweyn, a ghi àbâs ifu ifwo i yini kî a ghi nyò' sî a ifu sî Bôbo Fiyini, kî layn kfeyni-a.

¹¹ “Ka wùl nîn làe fu ifu ifwo i yini sî Bôbo Fiyini ma wù we meyn fîshîk ateyn bôm ta ghi n-keli wi sî we fîshîk kèsa ìlû ifwo i yini ifu ta ghi n-nyô' sî Bôbo Fiyini. ¹² Wùl kà' a wù gvi nì fîshîk fî nì ìlû sî a mìtam mì àsî nì ñweyn, mìtî ma ghi kà' ghi bû nyò' ìfwo nâ wèyn atû àbaŋ ifu ta ifu zî a yi n-jofî, lîmtî fom sî Bôbo Fiyini. ¹³ Wùl ì lî ìfu ifwo i yini nô mì ì kà sî fu sî Bôbo Fiyini, wu we fîngvaŋ ateyn bôm ta fîngvaŋ fî nîn ghi nchwæ mìkàyn mzî a Fiyini fifî nîn yi zî àŋena. Ka yi n-làe lèsi sî we fîngvaŋ a yi ifu.

¹⁴ “Wùl ì se sî fu ifu ifwo i yini sî Bôbo Fiyini nì mìtam mì àsî, a ghi àsaŋ, wu kaŋ i gvà. ¹⁵ Wù gvâ, wù we mìvîl mì olîfsî ba'sî nì ìleŋ i atû àteyn, à n-ghi ìfu ifwo i yini. ¹⁶ Ngàŋ ndô Fiyini nîn keli sî myèytî ìnkfîŋ ìn lî mzî a ghi fyes mìvîl ateyn ba'sî nì ìleŋ i nô ì jîm sî nyò' sî dyèyn na à n-keli Bôbo Fiyini ifu ateyn i nô ì jîm, a ghi ìfu ta ghi nyò' sî Bôbo Fiyini.

3

Ifu si nà chi nì mbôynì

¹ “Wùl na gvî nì ìfu-i asi nì Bôbo Fiyini, a ghi ìfu si nà chi nì mbôynì, wu gvî nì nyàm i lûmnì kèsa i ki ma wù fvìsì anòyn a nyâmsì nì ñweyn, yi keli wi nse’i. ² Wù gvî nì nyàm àteyn, wu lèm àwu a ñweyn atû àteyn i si ichfi findo nì Bôbo Fiyini, ngànsi ndô Fiyinisì ma à ti woyn Alòyn li mìlunj mî àteyn i mîsì iwùyn aban ifu kî ìbyâs ì jîm. ³ Wù si nyam nâ yèyn si nyo’ si a ifu sî Bôbo Fiyini si nà chi nì mbôynì, wu lì ìso zì a yi n-ghi ifwo ìlvà nô ì jîm kèsa izi-ì a yi n-ba’si ifwo ìlvà, ⁴ nì fyen̄si akīnsi ba’sî nì ìso zì a yi n-ghi a ngùn̄ àkù’ti nì àlê’ a jûn̄ kî a ki n-ghi itwem ikuè, wu ghi si fvìsì si ba’si nì fyen̄si akīnsi. ⁵ Wù fu, woyn Alòyn i nyò’ atû ìfu i nyo’ni-i, atû ìnkà’ afi a mî n-bali atû àban̄ ifu, a ghi ìfu i nyo’ni-i, lîmtî fom sî Bôbo Fiyini.

⁶ “Wùl na gvî nì nyàm si fu si a ifu sî Bôbo Fiyini si nà chi nì mbôynì, wu gvî nì njî kèsa aya’. À kæ nà ghi bzi ndon̄, a nà ghi ìfef kèsa ikfi i bzi ma wù fvìsì anòyn a bzisi nì ñweyn, yi keli wi nse’i. ⁷ Wù kæ fu wâyn njî, wu lì i ndù nì nyeyn asi nì Bôbo Fiyini, ⁸ i lèm awu a ñweyn atû àteyn, i si ichfi findo nì Bôbo Fiyini. Wù si, woyn Alòyn i li mìlunj mî àteyn i mîsì iwùyn aban̄ ifu kî ìbyâs ì jîm. ⁹ Wù si nyam ìfu nâ yèyn si nà chi nì mbôynì, wu lì ìlì ateyn i fu si a ifu i nyo’ni-i sî Bôbo Fiyini, a ghi ìso ateyn, nì ìnkùyn nì ìso zì a yi n-ghi ateyn ma ghi tèyn bà’si ighònlì, nì

iso zì a yi n-ghi ifwo ilvâ nô ì jìm kèsa izi-i a yi n-ba'si ifwo ilvâ nâ ghè. ¹⁰ Wù nî wu fu kimi fyen̄si akiṅ ba'sî nî iso zì a yi n-ghi a ngùn àku'ti nî àlê' a jûṅ kî a kî n-ghi itwem ikuè, wu ghi si fvìsì si ba'si nî fyen̄si akiṅsi. ¹¹ Wù fu, ngàn ndô Fiyini ì chiynti nyò' atû àbaṅ ifu si a ifu ifwo ì yini, a ghi ìfu ta ghi nyò' sî Bôbo Fiyini.

¹² “Ifu ì ṅweyni kâ nâ ghi bzi ndon, wu lì ì ndù nî nyeyn asi nî Bôbo Fiyini, ¹³ ì lèm awu a ṅweyn atû àteyn ì si ichfi findo nî Bôbo, woyn Alòyn li mîlun̄ mî àteyn ì mîsì iwùyn aban̄ ifu kî ìbyâs ì jìm. ¹⁴ Wù si nyam ìfu nâ zì, wu lì ìlì ateyn, ì fu ifu ì nyo'ni-i sî Bôbo Fiyini, a ghi iso zì a yi n-ghi ifwo ilvâ nô ì jìm kèsa izi-i a yi n-ba'si ifwo ilvâ nâ ghè. ¹⁵ Wù nî wu fu kimi fyen̄si akiṅ nî iso zì a yi n-ghi a ngùn àteyn ba'sî ndû aku'ti nî àlê' a jûṅ kî a kî n-ghi itwem ikuè, wu ghi si fvìsì si ba'si nî fyen̄si akiṅsi. ¹⁶ Wù fu, ngàn ndô Fiyini ì chiynti nyò' atû àbaṅ ifu si a ifu ifwo ì yini sî Bôbo Fiyini, a ghi ìfu ì nyo'ni-i jofà, lîmtì fom sî ṅweyn. Iso ateyn ì nô ì jìm nin keli Bôbo Fiyini.

¹⁷ “Ka wùl sî zì nîn làe kfil iso kèsa mîlun̄ mî nyàm nô mî wo ta yi n-chi. Iyeyn nâ yèynì nin ghi ìsa' ma yi faṅ meyn kî samo' sî gheli Isilàe nô ghi jìm ba'sî nî ìjwân̄ vzì a wu làe ko' ibàm.”

4

Ifu ilvî ta wùl jas, ì nî mbi

¹ Bôbo Fiyini nin be meyn sî Mosìs na, ² “Bè sî gheli Isilàe na, ‘Akeynà nin ghi àwo kî a àṅena nin keli si nâ ni-à ilvî ta wùl ì jas

nì iwo isa' i Bôbo Fiyini i bimî wî.

³ “Ngàṅ ndô Fiyini i ngantini kæ si nì mbi, ì gvî nì nge' atu nì gheli, a wù na keli si fu ifu nì wâyn nyàm mbòlo' i lûmnì yi keli wi nse'i sî Bôbo Fiyini bôm mbi zì a wù nì. ⁴ Wù n-keli si gvî nì nyàm àteyn ichfi findo nì Bôbo Fiyini si lèm awu atu àteyn si si asi nì Bôbo Fiyini. ⁵ Wù si, ngàṅ ndô Fiyini i ngantini i lî mîlun mî àteyn ìn lî, i zì nì ìmêyn a findo nì Bôbo Fiyini. ⁶ Wù zì, wu tun baṅ àwu nì ṅweyn a mîlun nâ ghè i mîsî ìngal nsòmbo asi nì Bôbo Fiyini asi abàs a ndzisi ghè a ki gwòsi alê' a layni-a nì àlê' kî a ki layn kfèyni. ⁷ Wù mîsî, wu lî mîlun mî àteyn ìn lî i yo' a mîcho' ghè a mî n-ghi aban ilèn asi nì Bôbo Fiyini a findo nì ṅweyn. Wù yo', wu lî àbes a mîlun nâ kî-à, i ndu sfîs isas aban ifu i nyo'ni-i ichfi findo nì Bôbo Fiyini. ⁸ Wù nî, wu fvîsî ìso i nyâm nâ zì a wù fu si su mbî ṅweyn tî nô ì jîm, ba'sî nì ìso zì a yi n-ghi ifwo ìlvà nô ì jîm kèsa izî a yi n-ba'si a ngùn àteyn. ⁹ Wù nî, wu fvîsî kimi fyenṣi aking nì ìso zì a yi n-ghi a ngùn àteyn ba'sî ndû aku'ti, nì àlê' a jûṅ kî a ki n-ghi itwem ikuè, wu ghi si fvîsî si ba'si nì fyenṣi akingi. ¹⁰ Wù fvîsî, ngàṅ ndô Fiyini i nyò' atû aban ifu i nyo'ni-i kî ighel ta ghi nî ghi nyò' ìso i nyâm zì a ghi n-fu si nâ chi nì mbôyni. ¹¹ Mitî wù nî wu lî i fvî nì gvî nyàm àteyn nì njwò àteyn nô ì jîm, nì àtu-a kîmî nì àfyeyn a nì ifwo ìlvà nì mîtû mî àteyn, ¹² ba'sî nô mî nì ghà ta ki bìsi a nyâm nâ ghè si a alê' ghè a àṅena bì ateyn i ndù nì ànkeyna alè' alayni-a ghè a ghi n-sfîs abvi ichi ateyn, i nyò' ivîs afî a wù nì kwò atû àbvi nâ ghè.

¹³ “Gheli Isilàè nô ghi jìm kæ jas ì nì ìwo isa’ i Bôbo Fiyini i bimî wî, nà kya wi nô mi kya, a à na ghi ma àɛna ni meyn mbi.

¹⁴ Àɛna keli nô mi ilvi gha na àɛna ni meyn mbi, ghi fu wâyn nyàm mbòlo’ i lûmnî yi keli wi nse’i si a ifu ichfi findo nì Bôbo Fiyini bôm mbi zì a àɛna nì. ¹⁵ Àɛna gvî nì nyàm àteyn, chye’si Isilàèsi i lèm ìwu àɛna atu àteyn asi nì Bôbo Fiyini i si. ¹⁶ Àɛna si, ngàɛ ndô Fiyini i ngantini i lî mîlun mî àteyn ìn lî ì zì nì mêyn a findo nì Bôbo Fiyini. ¹⁷ Wù zì, wu tuɛ baɛ àwu nì ɲweyn a mîlun nâ ghè i mîsì asi nì Bôbo Fiyini ìngal nsòmbo asi abàs a ndzisi ghè a kî gwòsi alè’ a layni-a nì àlè’ kî a kî layn kfèyni.

¹⁸ Wù mîsì, wu lî mîlun mî àteyn ìn lî i yo’ a mîcho’ ghè a mî n-ghi aban ilèn asi nì Bôbo Fiyini a findo nì ɲweyn. Wù yo’ wu lî àbes a mîlun nâ kî-à, i ndu sfis isas aban ifu i nyo’ni-i ghè ichfi findo nì Bôbo Fiyini. ¹⁹ Wù sfis, wu fvîsì ìso i nyàm àteyn nô ì jìm i nyò’ atû aban ifu. ²⁰ Wù n-keli si ni nì nyàm àteyn kî ighel ta wù n-nî nì nyàm ilvi ta ghi fù si a ifu na Fiyini fi lesi fù mbi. Ngàɛ ndô Fiyini i ngantini nin nî tî, a à na ghi ma wù yuyn meyn àtu a gheli Isilàè, a Bôbo Fiyini lesi fù mbisi àɛna. ²¹ Wù nî, wu lî i fvî nì wâyn nyàm mbòlo’ i lûmnî nâ zì si a alè’ ghè a àɛna bì ateyn, i nyo’ kî ta wù nì nyò’ wâyn nyàm mbòlo’ i lûmnî ìwu àsi vzì. À n-ghi ifu zì a ka yi su mbisi gheli Isilàè nô ghi jìm.

²² “Wùl i tisini kæ jas ì nì ìwo isa’ i Bôbo Fiyini, i Fiyini fi ɲweynfi i bimî wî, a à na ghi ma wù ni meyn mbi. ²³ Wù nî kèli nô mi ilvi gha na wù ni meyn mbi, wu fu ifu nì ìfèf i, yi keli wi

nse'i. ²⁴ Wù gvî nî ìnyeyni, wu lèm àwu atû àteyn, i sî alè' ghè a ghi n-sî nyamsi ifu i nyo'ni-i ateyn asi nî Bôbo Fiyini. À n-ghi ìfu ta ka Bôbo Fiyini lesi fù mbi. ²⁵ Wù sî, ngàn ndô Fiyini i lî mîlun mî àteyn ìn lî nî ban àwu nî ñweyn, i yo' a mîcho' afî a mî n-ghi aban ifu i nyo'ni-i. Wù nî wu lî àbes a mîlun nâ kî-à, i ndu sfîs isas aban ifu nâ ghè. ²⁶ Wù sfîs, wu nyò' iso ateyn nô ì jîm kî ighel ta wù n-nyô' iso i nyâm ìfu sî nâ chi nî mbôynî. À ti ta ka ngàn ndô Fiyini nî sî yuyn atu a wûl i tisîni. Wu nî tèyn a Fiyini fî lesi fù mbi ñweyn.

²⁷ “Wûl àntsi kæ jas ì nî ìwo, isa' i Bôbo Fiyini i bîmî wî, a à na ghi ma wù nî meyn mbi. ²⁸ Wù nî kèli nô mî ilvî gha na wù nî meyn mbi, wu gvî nî ìkfi i bzi yi keli wi nse'i sî a ifu ta ka Fiyini fî lesi fù mbi ñweyn. ²⁹ Wù gvî nî ìnyeyn i, wu lèm àwu atû ìfu nâ ghàyn, i sî alè' ghè a ghi n-sî ifu i nyo'ni-i ateyn. ³⁰ Wù sî, ngàn ndô Fiyini i lî mîlun mî àteyn ìn lî nî ban àwu nî ñweyn i yo' a mîcho' afî a mî n-ghi aban ifu i nyo'ni-i. Wù nî wu lî àbes a mîlun nâ kî-à, i ndu sfîs a isas aban ifu. ³¹ Wù sfîs, wu fvîsî iso i bzi nâ zî nô ì jîm kî ighel ta ghi nî ghi fvîsî a nyâm ìfu sî nâ chi nî mbôynî, ngàn ndô Fiyini nyo' aban ifu ta ka yi na lîmtî fom sî Bôbo Fiyini. À ti ta ka ngàn ndô Fiyini nî sî yuyn atu a wûl nâ vzî. Wu nî tèyn a Fiyini fî lesi fù mbi ñweyn.

³² “Wûl kæ gvi nî wâyn nî sî a ifu nî ñweyn sî loyn ilêsi ifu sî Bôbo, ka yî na keli nse'i. ³³ Wù gvî nî nyeyn, wu lèm àwu a ñweyn atû àteyn, i sî sî a ifu sî loyn ilêsi ifu alè' ghè a ghi n-sî

nyamsi ifu i nyo'ni-i ateyn. ³⁴ Wù si, ngàṅ ndô Fiyini i lì mîlun mî àteyn in lì nî baṅ àwu nî ṅweyn i yo' a mîcho' afi a mî n-ghi aban ifu i nyo'ni-i. Wù yo', wu lì àbes a mîlun nâ kî-à, i ndu sfîs isas aban ifu nâ ghè. ³⁵ Wù sfîs, wu fvîsî iso ateyn nô ì jîm kî ighel ta ghi nî ghi fvîsî i yi wâyn nî zî a ghi n-fu si a ifu si nâ chi nî mbôynî. Wù fvîsî, ngàṅ ndô Fiyini i nyô' i ba'si ifu i nyo'ni-i afi atû aban ifu sî Bôbo Fiyini. À ti ta ka ngàṅ ndô Fiyini ni si yuyn atu a wûl nâ vzî. Wu nî tèyn a Fiyini fî lesi fû mbi ṅweyn.

5

¹ “Ghi kæ jàn wul na wù gvi ì tîmi nchwò nsa' iwo ta wù n-kya kèsa à n-ghi iwo ta wù yèyn a, wù gvî le' na yi n-bè wî iwo, a yi na ghi na wù ni meyn mbi, ghi keli si ghal ṅweyn na wù la'. ² Wùl kæ jas kùm afo ki layn wi ta isa' i nî dyêyn nô mî ta wù bû nî nâ kya, a wù na layn wi. À kæ nâ ghi ma wù kùm àkfi a nyâm itwa' kèsa à n-ghi àkfi a nyâm i ma'ni-a kèsa à n-ghi àkfi afo ki ṅanlî ṅanlî a nse-a, a à na ghi ma wù nî meyn mbi.

³ “Wùl ì kæ jas kùm afo ma ki fvî a wùl iwùyn layn wi, a wù na layn wi. À kæ nâ ghi nô mî ìnkî afo à kà, ma ki kà' a ki ni na wù na layn wi, nô mî ta wù bû nî nâ kya, ì nî kèli, a à na ghi ma wù ni meyn mbi. ⁴ Wùl ì kæ bim chfîni si ni iwo i bzi-i kèsa i juṅi iziyn nî Fiyini fî, kèsa à n-ghi nô mî ìnkî iwo ì kà, nô mî ta wù bû nî nâ kya, ì nî kèli, a à na ghi ma wù ni meyn mbi.

⁵ “Wùl kæ jas iwo antèynî àwo nâ ghàyn, a wù na keli si taṅ

ichfi ɲweyn kûm mbi zî a wù nî, ⁶ keli si fu ifu sî Bôbo Fiyini nî
nî kèsa nî ìkfi i bzi-i ma wù fvîsî anòyn a bzisi nî ɲweyn na
Fiyini fî lesi fù mbi ɲweyn. Wu n-fu tî, a ngàn ndô Fiyini yuyn
atu a ɲweyn.

⁷ “Wùl kæ nà ghi ma wù ka’ wu bû kèli nî kèsa bzi, wu fu woyn
àlâlâtoto ghi bò kèsa mînlàynî ìm bò si a ifu sî Bôbo Fiyini, filifi
na ghi ìfu ta ka Fiyini fî lesi fù mbi ɲweyn, filifi i ghi ìfu i
nyo’ni-i. ⁸ Wù n-keli si gvi nî ìmêyn sî ngàn ndô Fiyini, na wù fu
ifu si sù mbi ɲweyn si asi. Wù gvî, ngàn ndô Fiyini i fye’ iton
ateyn mitî ka wu n-tèyn teyn atu ateyn. ⁹ Wù fye’ iton ateyn, wu
lî mîlun mî àteyn ìn lî, i mîsî iwùyn aban ifu, i lî àbes ateyn ì sfîs
isas aban ifu. À n-ghi ìfu si su mbisi. ¹⁰ Ngàn ndô Fiyini àteyn nî,
wu lî fînyuyn fî lifi fîfî i fu si a ifu i nyo’ni-i kî ta isa’ i nî dyêyn
si yuyn atu a wùl nâ vzî. Wu nî tèyn a Fiyini fî lesi fù mbi ɲweyn.

¹¹ “Wùl àteyn kæ nà ghi ma wù kà’ wu bû kèli ìlwâlâtoto nâ vzî ì
bwò kèsa woyn mînlàynî ìm bò, a wù na keli si fu ifu sî Bôbo ta
ka Bôbo lesi fù mbi ɲweyn. Wu n-keli si fu ifu’ i ìnkfî ma ghi gva
meyn mî fayti kfi ì gwòtî ìlwê’ ìvîm, ì fu alê’ àmò’ si a ifu ta ka
Fiyini fî lesi fù mbi ɲweyn. Ka wu n-we mîvîl ateyn kèsa ileŋ bôm
ta à n-ghi ìfu si loyn ilêsi ifu. ¹² Wù n-keli si lî si ndu nî ìfwo
ateyn sî ngàn ndô Fiyini na wù myeyti awu ìnkfî si dyèyn na ifu
ateyn i nô ì jîm nî keli Bôbo Fiyini si nyò’ si ba’si a tîfu tî liti ghê
a ghi fù sî Bôbo Fiyini, a ghi ìfu si loyn ilêsi ifu. ¹³ À ti ta ngàn
ndô Fiyini nî keli si nî si yuyn atu a wùl ìlvi ta wù nî nô mî mbi

ì kà antêynì mbisi nâ ghàyn na Fiyini fì lesi fù mbi wùl àteyn, a abes ifu nâ kî-à nà keli ngàñ ndô Fiyini kî ighel ta ghi n-fu ifu ifwo i yini, abes ateyn a nà keli kimi ñweyn.”

Ifu ilvi ta wùl ì nì mbi.

¹⁴ Bôbo Fiyini nin be meyn sî Mosîs na, ¹⁵ “Wùl ti kæ jas, ì fañ tì fu ifwo vzi a wù n-keli si fu sî Bôbo Fiyini a à na ghi ma wù ni meyn mbi, nà keli si fu aya’ kî keli wi nse’i ma wù fvîsî anòyn a bzisi nì ñweyn kî kfeynî ifyê’ aso ikwo a fifâ kî ighel ta ifyê’ i ndô Fiyini^a nin dyêyn. À n-ghi ìfu si nì na Bôbo Fiyini lesi fù mbi ñweyn. ¹⁶ Wù na keli si kasi si fu afo kî a wù tî fañ tì fu si fî si lî a li-a si gwòtî ilwê’ ì twâyñ si li alê’ àmò’ si ba’si ifu nâ ghè si fu sî ngàñ ndô Fiyini. Wù fu, ngàñ ndô Fiyini ì lî àya’ kî i fu si a ifu si yuyn atu a wùl nâ vzi, a Bôbo Fiyini lesi fù mbi ñweyn.

¹⁷ “Wùl kæ jas ni iwo isa’ i Bôbo Fiyini i bimî wî nô mî ta wù bû nì nà kya, a à na ghi ma wù ni meyn mbi, ghi keli si ghal ñweyn na wù la’. ¹⁸ Wùl àteyn na keli si gvi nì àya’ a kî keli wi nse’i kî ighel ta ifyê’ i ndô Fiyini nin dyêyn ma wù fvîsî anòyn a bzisi nì ñweyn si fu si a ifu na Bôbo Fiyini lesi fù mbi ñweyn. À ti ta ngàñ ndô Fiyini nin yuyn atu a wùl àteyn bôm mbi zî a wù jas nì, na Bôbo Fiyini lesi fù ñweyn. ¹⁹ Ifu nâ yèynì nin ghi ìfu bôm mbi zî a wù nì asi nì Bôbo Fiyini.”

^a**5.15** Ifyê’ i ndô Fiyini nà n-ghi shekèlsî a ghi àso ikwo a fifâ, a ghi ikwo vzi a ghi nà n-yuyn ifwo ateyn.

6

¹ Bôbo Fiyini nîn be meyn sî Mosîs na, ² “Wùl kæ nà bê ìwo asi nî Bôbo Fiyini nî wî, a ghi tî lisî wâyna ñweyn iwo afo ta wù tî fu na wù lèm, kèsa à n-ghi àfo ta wù tî lèm na wù na kini-a, kèsa wù chòn afo a, kèsa a n-ghi àfo ma wù fsî sî a itof a, a à na ghi ma wù ni meyn mbi. ³ Wùl ti kæ boñ nô mi boñ afo, ì wam ànkan kûm àfo ateyn, kèsa wù kàyn ìziyn i Bôbo Fiyini sî a ànkan, kèsa wù fî nî nô mi mbi ì kà, tēyn ta iseyn nâ sèynsî, ⁴ a wù na keli sî kasi sî là’ afo kî a wù choñ kèsa afo kî a wù fsî sî a adya’ kèsa afo ta ghi tî fu na wù lema kèsa afo ta kî tî lè wù boñ. ⁵ À kæ sî nà ghi nô mi àfo ma wù kayn meyn ìziyn i Bôbo Fiyini ateyn sî a ànkan, ì nî keli, a wù na keli sî kasi sî fu afo ateyn nô à jîm, sî fî sî lî àfo ateyn a li-a sî gwòtî ilwê’ ì twây n sî fu sî yomti atû àfo nâ ghè, sî bò àfo nâ vzi achi ghè a wù gvî sî fu ifu na Bôbo Fiyini lesî fù mbi ñweyn. ⁶ Wù n-keli kimi sî gvi nî àya’ a kî keli wi nse’i, ghi ifyè’ ghè a ghi n-kin a ndô Fiyini sî fu sî ngàn ndô Fiyini, ma wù ti fù sî Bôbo Fiyini ta ka wù lesî fù mbi ñweyn. ⁷ Wu n-gvî nî ànkeyna, a ngàn ndô Fiyini fsî ì yuyn atu a ñweyn sî Bôbo Fiyini nî ànkeyna, a Bôbo Fiyini lesî fù nô mi mbi ì kà ta wù tî nî.”

Tisa’ kûm ìfu i nyo’ni-i

⁸ Bôbo Fiyini nîn be meyn sî Mosîs na, ⁹ “Bè sî Alòyn ñeyn woyn ñweyn na, ‘Itēyntî nî ghi tisa’ kûm ìfu i nyo’ni-i. Àjena na nyô’ ìfu i nyo’ni-i atû àban ifu, yi chi kî afu, ivis i chi bali kî isas ateyn

tèyn nô ta ka itu' nî layn. ¹⁰ Itu' layn, ngàng ndô Fiyini ma' ndzi sîsî a wù n-mâ' antêynî, i mà' i sîsî a wù nî wu mà' atu àteyn ma ghi fayti nî àbâs a ndzisi a fifâ i ndu myèl àbvi ifu zî a yi fî meyn tî i lèm a ngùn àbaŋ ifu. ¹¹ Wù myêl, wu kfini ndzisi ŋweyn i lî abvi ateyn i fvî nî ànkeyna si a alè' ghè a ghi bì ateyn i mà' alè' ghè a ki n-layn kfeyni ta isa'i nîn dyêyn. ¹² Fvis i nîn keli si nà balî ki bali abaŋ ifu mîlvî ìn jîm. Ngàng ndô Fiyini na lalî nô mî achi à kà wu kwò kfeynsi ìnkâ', i ba'ti ifu i nyo'ni-i nâ zî atû àteyn, i nyò' i ba'sî nî ìso zî a ghi fvîsî a nyamsi ghè a ghi fù tifu ateyn si nà chi nî mbôynî. ¹³ Fvis ateyn nîn keli si nà lum balî ki bali abaŋ ifu nâ ghè, limâ wî nô sakos.

Tisa' kûm ifu ifwo i yini

¹⁴ “Itêyntî nîn ghi tîsa' kûm ifu ifwo i yini. Ghi na gvî nî ìnyeyni, wâyn Alòyn i gvî nî ìnyeyni asi abaŋ ifu si fu sî Bôbo Fiyini. ¹⁵ Ghi gvî, ngàng ndô Fiyini i myèytî àwu ìnkfîŋ ma ghi gva meyn mî fayti kfi ghi fyes mîvîl ateyn ba'sî nî ìleŋ i nô ì jîm ì nyò' atû àbaŋ ifu si dyèyn na ifu ateyn i nô ì jîm nîn keli Bôbo Fiyini, a ghi ìfu ta ghi nyò', yi lîmtî fom sî Bôbo Fiyini. ¹⁶ Wù n-yô', à bîsî nô mî ghà, Alòyn ŋêyn woyn ŋweyn i yi alè' a layni-a iwe fîndo nî Bôbo Fiyini. Àŋena se si yi ka ghi n-we fîshîk ateyn. ¹⁷ Ghi se si nyo' abayn ateyn, ka ghi n-we fîshîk ateyn. À n-ghi ìfwo i yini vzi a mà fù sî ngàngsi ndô Fiyini antêynî ifu ifwo i yini ghè a ghi fù sî mà. Ifu nâ yèynî nîn layn kfeynî kimi ta ifu si loyn ìlêsi ifu nî ìfu i si dyèyn na wùl ì ni meyn mbi. ¹⁸ Nô mî wayn ì lûmnî ì kfà isas i

ndo nì Alòyn, kà' a wùl yì ifwo i yini ifu nâ wèyn a ghi nyò' sî a ifu sî Bôbo Fiyini, a ghi àbâs ifu kî a àjena nin keli nì àjàn kî a kî làe ko' ibàm, mitì ma wùl i wùlù kæ kùm, a wùl li ndòyn.”

¹⁹ Bôbo Fiyini nìn fi meyn bè sî Mosìs na, ²⁰ “Iyeynì nin ghi ìfu zì a ka Alòyn nêyn woyn nweyn gvi nì ìnyeyni achi ghè a ghi n-yisi nweyn kèsa nô mi wâyn nweyn ì kfà ateyn. Wu n-lî ìfû' i ìnkfîj ma ghi gva meyn mì fayti kfi, ì gwòtì ilwê' ìvim, ì lî àlê' àmò' ì fu sî a ifu ifwo i yini kî ta ghi lum fu. Wu n-fu àbe' nì bisì bisì, ì nì fu mèsì abe' alej ilvi ikfa. ²¹ Ìnkfîj mì àteyn nin keli sî nà ghi ma ghi fayti meyn fyes mivil mì olìfsì ateyn, ì nyò' ikañ ì be'li ì fù sî a ifu ifwo i yini, a ghi ìfu i nyo'ni-i, lîmtì fom sî Bôbo Fiyini. ²² À na lum faytî kî wâyn Alòyn vzi a wùl n-keli sî yì nweyn sî a ngàñ ndô Fiyini i ngàntini, a ghi ìfu zì a ghi lum fu sî Bôbo Fiyini, ghi keli sî nyò' na yì fî kî ì jìm. ²³ Yi ti n-dyêyn na ghi n-keli sî nà nyô' ifu ifwo i yini zì a ngàñ ndô Fiyini fù nô ì jìm ghi fañ ti yì nô àfo ateyn.”

Tisa' kûm ìfu ilvi ta wùl ì jas ì nì mbi

²⁴ Bôbo Fiyini nìn be meyn sî Mosìs na, ²⁵ “Bè sî Alòyn nêyn woyn nweyn na, ‘Itêyntì nin ghi tisa' kûm ìfu ilvi ta wùl ì jas ì nì mbi. Ghi n-keli sî nà sî nyam zì a wùl fu ifu ateyn ta ka ghi lesi fù mbi nweyn alè' ghè a ghi n-sî nyam ìfu i nyo'ni-i ateyn asi nì Bôbo Fiyini. À n-ghi ìfu layn kfeyni-a. ²⁶ Ngàñ ndô Fiyini zì a yì n-fu ifu nâ yèynì nin keli sî yì, ghi sî yì kî alè' a layni-a iwe findo nì Bôbo Fiyini. ²⁷ Wùl i wùlù kæ sî kum njwò nâ zì, a Bôbo Fiyini

fu nge' sî ɲweyn. Mîlûŋ mî àteyn kæ jas kùm ndzisi wûl, a wû na keli si su ki ale' a layni-a. ²⁸ Ghi kæ kfe njwò ifu nâ zî a ntòyn àchà', a ghi na keli si zueli ntòyn àteyn, ma ghi kæ kfè a ntòyn ma ghi fayti nî ìdyayn i, a ghi na keli si fayti si sù, si chù'ti nî mu. ²⁹ Nô mi wul ì lûmnî ìkfà isas i ndo nî ngàŋ ndô Fiyini kà' a wû kfil njwò àteyn. Njwò àteyn nin layn kfeyni-à. ³⁰ Mitì ka wûl nin làe kfil njwò ifu zî a ghi fù si loyn ilèsì ifu ì lî zî nî mîlûŋ mî àteyn a findo nî Bôbo Fiyini si yuyn atu a ghêl alè' a layni-a. Ghi n-keli si nyo' njwò àteyn nà yî fî nô ì jîm.

7

Ifu ilvi ta wûl ì nî mbi

¹ “Itêyntî nin ghi tîsa' tîti a yi n-keli si nà lemà ilvi ta wûl ì nî mbi. Ifu ateyn i nin ghi ifu layn kfeyni-à. ² Ghi n-keli si nà si nyam ifu nâ yèyn kî alè' ghè a ghi n-si nyam ifu i nyo'ni-i ateyn, ghi lî mîlûŋ mî ateyn, i mîsî iwùyn aban ifu nâ ghè kî ibyâs ì jîm. ³ Ghi na si nyam àteyn ghi fvîsî ìso zî a yi n-ghi a ìnkùyn, nî izi-ì a yi n-ghi ifwo ilvâ nô ì jîm, i nyò' atu àban ifu, ⁴ i lî fyen̄si akîŋ ba'sî nî ìso zî a yi n-ghi a ngùŋ àkù'ti, nî ìso zî a yi n-ghi a itwem ikuè. ⁵ Ghi na fvîsî ifwo ateyn, ngàŋ ndô Fiyini i chîynti nyo' nô ì jîm atu àban ifu si a nyîŋ sî Bôbo Fiyini. Ifu nâ yèynî nin ghi ifu ilvi ta wûl ì nî mbi. ⁶ Nô mi wul ì lûmnî ì kfà isas i ndo nî ngàŋ ndô Fiyini kà' a wû kfil nyam nâ yèyn mitì keli si kfil kî alè' a layni-a bôm ta yî n-layn kfeyni-à.

⁷ “‘Isa’ nâ yèynì nín ghi kimi sî ifu zì a ghi n-fu na Fiyini fì lesi fù mbisi, nì izi-ì a ghi n-fu ilvi ta wùl ì nì mbi. Njwò ifu nâ yèyn nín keli ngàṅ ndô Fiyini zì a yì nyò’ ifu ateyn. ⁸ Gvi nyàm zì a ghi sî ì nyò’ si ifu nín keli ngàṅ ndô Fiyini zì a yì nyò’ nyam àteyn. ⁹ Nô mi ifu i ifwo i yini ì kà ta ghi nyò’ ichi, kèsa ghi kfè akaṅ kèsa ghi kfè ikaṅ a, nín keli ngàṅ ndô Fiyini zì a yì fu ifu ateyn. ¹⁰ Mitì nô mi ifu i ifwo i yini ì kà ta ghi fyes nì mîvil, kèsa ghi bû fyes a, nín keli woyn Alòyn, ma à ti ngàṅsi ndô Fiyini, ghi sî gwò ki ighel-ighel.

Ifu sî nà chi nì mbôynì

¹¹ “‘Itêyntì nín ghi tîsa’ tîti a yi n-keli sî nà lemà ilvi ta wùl nín fu ifu sî Bôbo Fiyini sî nà chi nì mbôynì.

¹² “‘Wùl kæ si cho’ni si gvi nì ifu nâ yèynì si fu si a àyoṅni sî Bôbo Fiyini, a wu sesi gvi nì nyàm àteyn, ì bà’si àbayn ateyn ma ghi fyes meyn nì mîvil mî olîfsì, ki keli wi fîshîk, ba’sî nì mîbàynì mî àbayn ìn lì ma ghi nyò’ nyo’ bula fîshîk, ì yo’ mîvil mî olîfsì ateyn, kîmi nì àbayn a ma ghi lam nì ìnkfîṅ ma ghi gva meyn mî kfi, ghi faytî ì tu, ì fyes nì mîvil mî olîfsì. ¹³ Wù se si gvi nì ifu i sî nà chi nì mbôynì, wu gvi ba’si kimi nì tîghef ti abayn ti ma ghi lam meyn ì we fîshîk ateyn. ¹⁴ Ghi na gvi nì abayn àmo’ àmò’ ki tînkî tî jîm si a ifu si a nyiṅ sî Bôbo Fiyini, a nà keli ngàṅ ndô Fiyini zì a yì nì mîsì mîluṅ mî ifu si nà chi nì mbôynì iwùyn aban ifu. ¹⁵ Ghi n-keli si kfîl si mîsi njwò nyàm ifu nâ zì kî achi nâ ghè a ghi fù ateyn, ka itu’ nîn layn kòli.

¹⁶ “Wùl ti kæ gvi nì nyàm ma wù tî chfinì chfini si fu, kèsa wù gvi kî nô nì inyeyn ta wù chò’ni si fu sî Bôbo Fiyini, ghi kfil achi nâ ghè a wù fu ifu ateyn, yì bisi itu’ layn ghi kâ’ a ghi fî kfil.

¹⁷ Njwò ifu nâ yèyn kæ bisi, ì chi chem michi ìn tal, a ghi na keli kî si nyò’ na yì fî. ¹⁸ Ghi kæ kfil njwò ifu si nâ chi nì mbôynì ma yì chi meyn michi ìn tal, wùl vzi a wù fu ifu ateyn nâ kya na Bôbo Fiyini nin fsi wi ifu i ñweyn, a wù fañ tî keli imya’ti bôm ta wù kwò nkfim, ma à kfil mi ndà njwò àteyn, a ghi na keli si ghal na wù la’.

¹⁹ “Njwò àteyn kæ si kùm afo kî layn wi ta isa’ nin dyèyn, ka wùl nîn kfil, ghi nyò’ kî nyo’. À kæ nâ layn nô mi ndà ta isa’ i nin dyèyn, wù kâ’ a wù kfil njwo ì lî zî a ghi fu si a ifu. ²⁰ Mitì, wùl kæ nâ layn wi, ì kfil njwò ifu si nâ chi nì mbôynì, a keli Bôbo Fiyini, a ghi na keli si sàñ si fvìsì ñweyn si antèynì nì gheli Fiyini.

²¹ Wùl ì kæ kùm afo kî layn wi ta isa’ i nin dyèyn, ì fî gvi kfil njwò ifu zî a ghi fù sî Bôbo si nâ chi nì mbôynì, a ghi na keli si sàñ si fvìsì ñweyn si antèynì nì gheli Fiyini. Yi n-keli kî si nâ ghi tēyn kèsa wù nì kùm àfo ma kî fvì a wul iwùyn, kèsa à nì nâ ghi àfo ma kî fvì iwùyn nì nyam, kèsa à n-fî ghi nô mì gha i lvì ta kî n-layn wi fî cha’ni-a.”

Wùl nîn keli wi si kfil iso i nyâm kèsa mìluñ mì nyàm

²² Bôbo Fiyini nin fî meyn bè sî Mosis na, ²³ “Bè sî gheli Isilæ na, ‘Ka wùl nîn làe kfil iso i nyâm, kèsa à n-ghi iso i nyâm mbòlo’, kèsa à n-ghi iso i bzî nji kèsa à n-ghi iso i bzî ndon. ²⁴ Nyàm kæ

kfi si a ngen, kèsa à zue nyam ìtwa', ka wùl nîn mòm si kfil iso ateyn. Ghi kà' a ghi ni nô mi ghà ateyn miti ka wùl nîn kfil kfilì. ²⁵ Wùl kæ kfil iso i nyâm ma ghi nyo' meyn nyam àteyn si ifu sî Bôbo Fiyini, a ghi na keli si sàŋ si fvìsi ɲweyn si antêyni nì gheli Fiyini. ²⁶ Wùl Isilæ na chi nô mi awo, ka wû n-læ mòm kfil miluŋ mî nyàm kèsa miluŋ mî fɛnyùyn. ²⁷ À kfil mi ndà miluŋ, a ghi na keli si sàŋ si fvìsi ɲweyn si antêyni nì gheli Fiyini.”

Ilwê' i nyâm vzi a ka ghi na fu sî ngan ndô Fiyini

²⁸ Bôbo Fiyini nin be meyn kimi sî Mosìs na, ²⁹ “Bè sî gheli Isilæ na, ‘À na gvi nô mi ndà nì nyam si fu si ifu si nà chi nì mbôyni, wu nà keli si fu abâs a li-a si a nyiŋ sî Bôbo Fiyini. ³⁰ Ghi na si nyam ifu, i nyò' sî Bôbo Fiyini, a nà keli ki wul vzi a wù gvi nì ìnyeyn si lî si gvi nì iso ateyn i ba'sî nì nkumti àteyn, si làysì si ko'si nkumti àteyn iyvi sî Bôbo Fiyini si ifu. ³¹ Wù na gvi nì iso ateyn i, Alòyn, ma à ti ngan ndô Fiyini i nyò' atû àbaŋ ifu, miti nkumti àteyn zì i nà keli ɲweyn ɲeyn woyn ɲweyn. ³² Wùl na gvi nì nyàm si fu ifu si nà chi nì mbôyni, ghi fu abî ikœ i two sî ngan ndô Fiyini ³³ Wây Alòyn vzi a wù fu miluŋ mî nyàm ifu nâ mzì sî Bôbo ba'sî nì iso-i ateyn i, nin keli si keli abî ikœ i two. ³⁴ Ma fsi meyn nkumti nyàm zì a gheli Isilæ nì fù si ifu si nà chi nì mbôyni, ghi lâysì iyvi tî. Mà fsi bà'si nì àbî ikœ i two kî i chiynti fu kî sî Alòyn i ngan ndô Fiyini ɲeyn woyn ɲweyn. À n-keli si nà lum keli kî àjena ilvi ta gheli Isilæ fu ifu nâ yèyni.”

³⁵ À ti ilwê' i nyâm ifu vzi a ghi n-læ nyò' si ifu sî Bôbo Fiyini,

wu bè achi nâ ghè a ghi nà n-yisi Alòyn ateyn nêyn woyn nweyn si a ngànsi ndô Fiyini na ghi fu sî àɛena. ³⁶ A n-læ nà ghi achi nâ ghè a ghi n-yisi àɛena ateyn tì, Bôbo Fiyini i chwòsì si isa' na gheli Isilæ na lum fu ki ìlwê' nâ wèyn sî Alòyn nêyn woyn nweyn. À læ nà ko' nô mi àjàn à kà, ki nà nî ki tèyn.

³⁷ Iteyn nâ tèyntì nin ghi tisa' titì a ghi n-keli si nà lemà ilvi ta wùl nìn fu ifu inyo'ni-i, nì ìfu i ifwo i yini-i, kìmì nì ìfu-i na Fiyini fì lesi fu mbisi nweyn, nì ìfu-i ilvi ta wùl ì nì mbi, nì ìfu-i ilvi ta ghi n-yisi wul si a ngàɛ ndô Fiyini, ba'sî nì ifu-i si nà chi nì mbôynì. ³⁸ Bôbo Fiyini nin læ fu tisa' nâ tèyntì sî Mosìs atû kfiyn Sinày, a nse iyum, achi ghè a Bôbo Fiyini nin læ bè sî gheli Isilæ na àɛena na gvì nì tìfu tì sî nweyn.

8

Ghi yisi Alòyn nêyn woyn nweyn

¹ Bôbo Fiyini nin be meyn sî Mosìs na, ² “Li gvi nì Alòyn nêyn woyn nweyn, nì ndzisi ngànsi ndô Fiyinisì ba'sî nì mivîl mzì a ghi n-yisi ngànsi ndô Fiyini ateyn, nì nyâm mbòlo' i lûmnì zì si ifu na Bôbo lesi fù mbisi àɛena, nì ìywa' vzì ì bwo, ba'sî nì nkwò àbayn zì ki keli wi fìshìk. ³ Wà gvì wa yvìntì gheli Isilæ nô ghì jìm ichfì findo nì Bôbo Fiyini.” ⁴ Mosìs i ni ki iwo zì a Bôbo Fiyini bè, gheli Isilæ i yvìntì nô ghì jìm ichfì findo nì Bôbo Fiyini.

⁵ Mosìs i bè sî àɛena na, “Akeynà nin ghi àwo kì a Bôbo Fiyini bè na ghesinà ni.” ⁶ Wu n-taɛi tì, i jàɛ Alòyn nêyn woyn nweyn

asi nì gheli Isilæ i sù àjena, ⁷ i mà' ndzisi dyâsì iwuyn nì Alòyn, i kul akue awaf atû àteyn, i mà' dala a ɲweyn iwùyn, nì àwaf a atû àteyn i kul nì akue a ma ghi fayti meyn tim. ⁸ Mosis nìn læ meyn baysi kimi fìbò fì àngàntì a àngàntì nì Alòyn, i we Yùlîm ateyn nì Tùmîm^b. ⁹ Wu n-læ nì tî, i lî àbâs afo kî a ghi n-lim atu, i lim atu nì Alòyn, i baysi fìbâyni fì afo ateyn ma ghi fayti nì àso ikwo a baɲni-a, si a nchwæ na ghi fu meyn Alòyn sî Fiyini fì. Wù n-læ ni kî ighel ta Bôbo Fiyini nìn læ bè na wù ni.

¹⁰ Mosis nîn nì tî, i lî mîvil mzì a ghi n-yisi ngàɲ ndô Fiyini ateyn i yo'li a findo nì Bôbo Fiyini, ba'sî nì ifwo vzi a wu n-ghi antêyni àteyn nô i jîm. À ti ta wu n-læ ni ifwo ateyn i nà ghi si a nyiɲ sî Bôbo Fiyini. ¹¹ Wù n-læ meyn sfîyti kimi mîvil in lî atû àbaɲ ifu aghayn nsòmbo, i fì yo' inlî ifwo ghè a wu nà n-ghi ateyn nô i jîm, nì àkaɲ agha'ni-a kî a ghi n-we mu ateyn, ba'sî nì àfo kî a kî nà n-ti atû àteyn ta ka ifwo ateyn na ghi si a nyiɲ sî Bôbo Fiyini.

¹² Mosis nìn læ meyn sfîyti mîvil in lî atu nì Alòyn i yisi ɲweyn i lèm si a nyiɲ sî Bôbo Fiyini. ¹³ Mosis nìn læ yisi Alòyn tî i bè woyn ɲweyn i fvi gvi asi, wu mà' ndzisi fifâsi dyefinisi a àjena iwùyn, i kul ikue iwaf atû àteyn, i lî ibyâs ifwo vzi a ghi n-lim atu, i lim a àjena itu, kî ighel ta Bôbo Fiyini nìn læ bè na wù ni.

¹⁴ Mosis nìn læ nì tî, i lî nyam mbòlo' i lûmnì zì a ghi gvi si fu ifu ateyn na Bôbo Fiyini lesi fù mbisi ghêl tî, i bè Alòyn ɲeyn woyn

^b**8.8** Yùlîm nì Tùmîm nà n-ghi ifwo vzi a ngàɲ ndô Fiyini nà n-kî wu yeyn keli iwo zì a Bôbo nìn kiɲ na wù ni.

ɲweyn i lèm ìwu àɲena atû àteyn. ¹⁵ Mosìs i si nyam àteyn i lì m̀lun m̀ àteyn ìn lì ǹ ban àwu i yo'li a m̀cho' ghè a m̀ n-ghi atu àban ifu tì ta ndon̄si nyâm nô ìn j̀m, ta ka k̄i na layna. Wu n-læ ǹ t̄i, i lì m̀lun m̀z̄i a m̀ fan i sf̄is isas àban ifu n̄a ghè. À ti ta wu n-læ ǹ i lèm aban ateyn k̄i n̄a ghi si a nȳiɲ, kfeyni-à si n̄a fu t̄ifu ateyn s̄i Bôbo Fiyini. ¹⁶ Mosìs n̄in læ meyn i li kimi ìso z̄i a yi n-ghi ifwo ìlvà nô ì j̀m, n̄i izi-ì a yi n-ghi a itwem ikuè, n̄i fyen̄si akinḡsi ba's̄i n̄i ìso z̄i a yi n-ghi ateyn, i nyò' atu àban ifu. ¹⁷ Mit̄i i lì n̄jwò z̄i a yi fan, n̄i gvi àteyn, ba's̄i n̄i m̄itû, i fv̄i si àlè' ghè àɲena b̄i ateyn, i nyò', k̄i ighel ta Bôbo Fiyini n̄in læ bè na wù n̄i.

¹⁸ Wu n-læ ǹ t̄i i lì àya' k̄i a ghi gvi si fu ifu i nyo'ni-i ateyn, Alòyn ɲeyn woyn ɲweyn i lèm ìwu àɲena atu àteyn. ¹⁹ Mosìs i si aya' ateyn i lì m̀lun m̀ àteyn i m̄isi iwùyn aban ifu k̄i ibyâs ì j̀m, ²⁰ i ka'ti àya' ateyn k̄i a t̄ikà' a t̄ikà', i nyò' atu ateyn n̄i t̄ika' t̄i ateyn t̄i, ba's̄i n̄i ìso ateyn i. ²¹ Wu n-nyò' t̄i, i sù ifwo ìlvà, n̄i àfyeyn a, i ch̄iynti i nyò' ìlwê' ateyn nô ì j̀m atû àban ifu si a ifu i nyo'ni-i, yi jofà, f̄i l̄mt̄i fom s̄i Bôbo Fiyini. Wu n-læ n̄i awo n̄a k̄eynà k̄i ighel ta Bôbo Fiyini n̄in læ bè na wu n̄i.

²² Mosìs n̄in læ ǹ t̄i i lì àya' a li-a k̄i a ghi n̄a n-keli si si ìlvi ta ghi n-yisi ngàn ndô Fiyini, Alòyn ɲeyn woyn ɲweyn i lèm ìwu àɲena atu àteyn. ²³ Mosìs i si aya' ateyn i lì m̀lun m̀ àteyn ìn lì i yo' atun̄li ikœ i two n̄i Alòyn, i yo' ìn lì a lum àwu ikœ i two n̄i ɲweyn, i fi yo' ìn lì a lum àv̄i ikœ i two. ²⁴ Mosìs n̄in læ meyn j̄ant̄i kimi woyn Alòyn, i yo' m̄lun ìn lì itun̄li akœ i two n̄i àɲena,

i yo' ìn lì a lumsì ivì, i yo' ìn lì a lumsì iwu akœ i two nì àŋena, i lì imzî a mî faŋ i mîsì iwùyn aban ifu kî ibyâs ì jîm. ²⁵ Wu n-læ nì tî, i lì ìso ateyn, iso zì a yi n-ghi a ìnkùyn, nì ìso zì a yi n-ghi ifwo ìlvà, nì àlê' a jûŋ kî a kî n-ghi itwem ikuè, nì fyeŋsi akiŋsi ba'sî nì ìso zì a yi n-ghi ateyn, nì àbi ikœ i two a, ²⁶ i fvìsì àbayn àmò' a finshwo afî a ghi nà n-we abayn ateyn bula fîshîk ma ghi fu meyn sî Fiyini fî, i fvìsì ìghef i li ma ghi we meyn mîvîl ateyn, ba'sî nì fîbânî fî abayn fî ma ghi yo' meyn mîvîl ateyn, i lêm atu ìso afî nì àbî ikœ i two kî. ²⁷ Mosìs nîn læ ni tî, i chîyntî i fu ifwo nâ wèyn nô ì jîm iwu nì Alòyn ŋèyn woyn ŋweyn, i bè àŋena làysi ì kò'si iyvi si a ifu si a nyiŋ sî Bôbo Fiyini. ²⁸ Mosìs i kœ kasi si fsi ifwo ateyn si a iwu nì àŋena, si nyò' si ba'si nì ìfu i nyo'ni-i atû àban si a ifu si yisi Alòyn ŋèyn woyn ŋweyn. A ghi ifu si a nyiŋ ma ghi nyò' nyo', yi jofâ lîmtî fom sî Bôbo Fiyini. ²⁹ Mosìs nîn læ meyn i lì kimi nkumtî àya' zì a ghi n-si si yisi Alòyn ŋèyn woyn ŋweyn, i làysi ì ko'si iyvi si ifu sî Bôbo Fiyini, kî ighef ta Bôbo Fiyini nîn læ bè na wù ni. Nkumtî àya' nâ zì nà n-ghi a keli Mosìs.

³⁰ Wù n-li meyn kimi mîvîl ìn lì mzî a ghi n-yisi ngàn ndô Fiyini ateyn, ba'sî nì mîlûŋ ìn lì atu àban ifu, i mîsì iwùyn nì Alòyn, i fî mîsì kimi a ndzisi nì ŋweyn. Wù n-misi meyn kimi iwùyn nì woyn Alòyn, i fî bonj mîsì a ndzisi nì àŋena. À ti ta Mosìs nîn læ yisi Alòyn ŋèyn woyn ŋweyn bà'sî nì ndzisi àŋenasi si a ngànŋi ndô Fiyini.

³¹ Mosìs nîn yisi tî i bè sî Alòyn ŋèyn woyn ŋweyn na, “Yì li

njwò zî i ndu kfè ichfî findo nî Bôbo Fiyini, ì yî sî abayn afî a kî n-ghi a nkwò ìbyayn afî a ghi n-fu ilvi ta ghi n-yisi ngàn ndô Fiyini tî. Yî nî kî ta Bôbo nîn læ bè sî mà. ³² Yî yî, à bisî nô mî ghà ateyn, yî nyò'. ³³ Mîchi mzî a ghi n-keli sî yisi sî lem zî sî a ngànsi ndô Fiyini ateyn nîn ghi nsòmbo, yî keli sî fañ kî ichfî findo nî Bôbo Fiyini nô ta ka mîchi nâ mèyn chwo. ³⁴ Iwo nâ yèynî a ghi nî layn tèyn nîn ghi ìwo ma à n-læ bè Bôbo Fiyini na ghi nî ta ka wù lesi fu awo a bi-a nî zî. ³⁵ Yî n-keli sî fañ kî ichfî findo nî Bôbo Fiyini sî a michi nsòmbo, yisî kî tèyn kfâ chi-à. Yî na nî kî ìwo zî a Bôbo Fiyini nîn kin na yî na nî-à, bu tî a yî kfiti. À ti iwo zî a Bôbo Fiyini nîn læ bè na mà nî.”

³⁶ Mosîs nîn læ tanî tî, Alòyn nêyn woyn nweyn i nî kî ta Bôbo Fiyini nîn læ bè sî ànena toynî a Mosîs.

9

Ngànsi Ndô Fiyinîsî i zîtî ifêl i ànena

¹ Ghi n-læ lì mîchi mzî nsòmbo i yisi Alòyn nêyn woyn nweyn, a nà ghi a michi nfama, Mosîs i jàntî Alòyn nêyn woyn nweyn, ba'sî nî chye'sî Isilàèsî, ² i bè sî Alòyn na, “Lì wâyn nyàm mbòlo' i lûmnî yî keli wi nse'i, i gvi fu sî ifu sî Bôbo Fiyini wù lesi fu mbî sisi, nî àya' a kî keli wi nse'i, i gvi nyò' atû àbañ ifu sî a ifu i nyo'ni-i sî Bôbo Fiyini. ³ Wà nî wa bè sî gheli Isilàè na, 'Yî gvi nî ifef i i fu ta ka Fiyini fî lesi fu mbî sisi. Yî nî yî gvi kimi nî wâyn nyàm mbòlo', nî wâyn nî sî ifu i nyo'ni-i. Nyamsi ateynsi nîn keli

si nà ghi ma si chem meyn bèŋ, keli wi nse'i. ⁴ Yì gvi kìmì nì mbòŋ nì àya' a ì fu sî Bôbo Fiyini si a ifu si nà chi nì mbôynì, nì ìfu i ifwo i yini ma ghi fyesi meyn nì mivîl bôm ta Bôbo Fiyini nin fvì a yi ikè' layn."

⁵ Àŋena nin li meyn ìfwo nâ vzì a Mosìs bè i ndù nì ìŋweyn ichfi findo nì Bôbo Fiyini. Gheli Isilæ i yvîŋti gvi i timi asi nì Bôbo Fiyini nô ghi jìm. ⁶ Mosìs i kæ bè sî àŋena na, "Iyeynì nin ghi ìwo zì a Bôbo Fiyini bè na yì ni ta ka yì yeyn iŋwâ' i ŋweyn."

⁷ Mosìs nìn fi meyn i bè sî Alòyn na, "Ndu fu ifu aban ifu ta ka Bôbo Fiyini lesi fu mbi shyasi, i fu ifu i nyo'ni-i ta ka Bôbo Fiyini lesi fu mbisi gheli Isilæ. Fu tifu nâ tèyntì ta ka Bôbo Fiyini lesi fu mbisi àŋena kì ighel ta wù bè."

⁸ Mosìs nìn taŋi tî, Alòyn i ndù i si wâyn nyàm mbolo' vzì atu àban ifu na Bôbo Fiyini lesi fu mbisi ŋweyn. ⁹ Woyn ŋweyn i gvi nì mìluŋ mì àteyn, wu tuŋ ban àwu ateyn i yo' a mîcho' afî a mi nà n-ghi a tîghaŋ ti aban ifu tì ta ndon̄si nyâm, i sfis àbes ateyn isas aban. ¹⁰ Wu n-sfis tî, i nyò' iso i nyâm nâ zì nô ì jìm, nì fyen̄si akiŋsi, nì àlê' a jûŋ kì a kì n-ghi itwem ikuè atû àban ifu kì ighel ta Bôbo Fiyini nin læ bè sî Mosìs. ¹¹ Mitì i lì njwo zì a yì faŋ ba'sî nì gvi àteyn, i fvì si alê' ghè a àŋena bì ateyn, i nyò'.

¹² Wu n-nyò' tî, i kæ si izî a ghi gvi nì ìnyeyn si ifu i nyo'ni-i sî Bôbo Fiyini, woyn ŋweyn i lì gvi nì mìluŋ mì àteyn i fu sî ŋweyn, wu mìsì iwùyn aban ifu kì ibyâs ì jìm. ¹³ Woyn ŋweyn i ka'ti njwò àteyn kì a tîkà' a tîkà' i gvi fu sî ŋweyn ba'sî nì àtu ateyn a, wu

nyò' atû àbaŋ ifu, ¹⁴ i sù ìfwo ìlvà ba'sî nì àfyeyn a ateyn a, i lèm atu ìfu i nyo'ni-i afi atû àbaŋ ifu, i nyò'.

¹⁵ Alòyn nín fu mèsì ifu i ɲweyn, i kæ gvi nì bzi zì a ghi nì fu na Fiyini fi lesi fù gheli Isilæ tì, si si si a ifu sî Bôbo Fiyini kì ighel ta wù tî nì nì iyî àsi zì.

¹⁶ Wu n-nì tî, i lî nyam ìfu i nyo'ni-i zì i fu kî a dzi ghè a Bôbo Fiyini nín læ bè na ghi fu ateyn. ¹⁷ Alòyn nín lî meyn kimi ìfu i ìfwo i yini, i myèytì àwu ateyn, i nyò' atû àbaŋ si ba'si ifu afi a ghi n-bisi nyò' nyo'.

¹⁸ Wu n-læ meyn si kimi mbòŋ zì ba'sî nì àya' kì si ifu na gheli Isilæ nà chi nì mbôynì, woyn ɲweyn i lî i fu mîluŋ mî àteyn sî ɲweyn wu mèsì iwùyn abaŋ ifu kì ibyâs i jîm. ¹⁹ Mitì i lî iso i mbòŋ zì, nì iyi àya' zì, ma à ti izi-ì a yi n-ghi a inkùyn, nì izi-ì a yi n-ghi a fyen̄si akiŋ, ba'sî nì àlê' a jûŋ kì a kî n-ghi itwem ikuè, ²⁰ i lèm ìfwo ateyn atû nkumti afi, Alòyn i chiyntì nyò' atu àbaŋ ifu.

²¹ Alòyn nín læ meyn làysì ko'si nkumti zì ba'sî nì àbî ikœ i two kì iyvi si a ifu sî Bôbo Fiyini, kì ighel ta Mosìs nín bè.

²² Alòyn i kæ nàysì si ndùsì nì ìwu i ɲweyn atu nì gheli Isilæ i boysi àŋena. A nà ghi ta wù fu mesì ifu na Bôbo Fiyini lesi fu mbisi gheli Isilæ, nì ìfu i nyo'ni-i, nì ìfu i si nà chi nì mbôynì, wu su'i kàlì si alè' ghè a abaŋ ifu a nà n-ghi ateyn.

²³ Mosìs nín læ su'i kàlì tî ɲeyn Alòyn i ndù i zi a fîndo nì Bôbo Fiyini i kasi fvi gvi i boysi gheli Isilæ nô mî ìlvi gha, iŋwâ' i Bôbo Fiyini-i i gviti fvi ikè' nì àŋena nô ghi jîm. ²⁴ Bôbo Fiyini i tum

ivis wu su'i i nyò' tìfu tìtì a tì nà n-ghi atû àbaŋ nô tì jìm, ba'sî nì iso zì. Gheli Isilæ nô ghi jìm i yeyn tî i nà si byati-à, felî nì àke'à a nse.

10

Nadàb ɲêyn Àbihù i kfiti

¹ Woyn Alòyn ghi bò, i Nadàb ɲêyn Àbihù nin læ meyn lì ìkfaŋ ilèŋ, i we ìkfètì ivis ateyn nì ilèŋ i i nyò asi nì Bôbo Fiyini mètì isa' i dyêyn wì na àɲena nyo'. ² Ta àɲena nyò' tî, Bôbo Fiyini i tum ivis wu kfil àɲena/nyò' i zueti àɲena kì afu. ³ Mosìs i kæ bè sî Alòyn na, "Two nâ yèynì a yi gàyn tēyn nìn ghi ìwo ma Bôbo Fiyini nin læ meyn bè na,

‘Mì nì dyêyn ìlayn ì yemi
sî gheli ghi a ghi n-felì sî mà,
Àɲena nì nà ngvimlî mà,
asi nì gheli ghi jìm.’”

Wu n-læ taŋi tî, Alòyn i chimi kì tēyn moŋ.

⁴ Alòyn nin læ chimi tî, Mosìs i jàntì Mishèl nì Elzafàn i woyn Uzèl, i wāyn-nà bò Alòyn i bè sî àɲena na, "Yì gvi bè'i ì lù nì tìgviyn tì woyn-nà ghi tēyntì si a alè' a layni-a nì Bôbo Fiyini afêyn. Yì be'i fvì nì nteynti si alè' ghàyn a gheli Isilæ bì ateyn tēyn." ⁵ Mosìs nin bè tî, woyn Uzèl i gvi i bè'ì i fvì nì nteynti, kì ighel ta wù bè, ndzisi fifâsì nì ngàŋsi ndô Fiyinisi i bu ghi kì àɲena iwùyn.

⁶ Mosès i kà bè sê Alòyn nêyn woyn nweyn ghi li ghi ghi bò i Elèzà nêyn Itamà na, “Ka yi n-vìsi ìtu ì vzi bula yi shwa’ì. Ka yi n-bàytì ndzi sisi bê na yi n-dzî ìkfi i woyn-nà ghi. Yì kà si mòmm, a yì kfiti, a Bôbo Fiyini nyo’si iton sê gheli Isilæ nô ghi jìm. Mitì gheli ghi, ma à ti gheli Isilæ nô ghi jìm kà’ a ghi dzi ìkfi ighêl nâ ghèyn a Bôbo nyò’ zuètì tēyn. ⁷ Ka yi n-lù si ìchfi fìndo nì Bôbo Fiyini lvîyn bula tî a yì kfiti bòm ta ghi yisi meyn zì si a ngànsi ndô Fiyini.” Mosès nìn læ tanjì tî, àjena nì kî ta wù bè.

⁸ Bôbo Fiyini i kà be sê Alòyn na, ⁹ “Ka zî wòyn ghya nîn làe sesi zì a fìndo nì Bôbo Fiyini ì nyvì mîlû’ in tô, kèsa à n-ghi nô mî ìnki mîlû’ in to ìn kà, bu tî a yì kfiti. Isa’ nâ yèynì nìn fañ kî fañ sê zì nì ìjwân vzi a wu n-làe ko’ ibàm. ¹⁰ Yi n-keli si nà ni tēyn ta ka yi na kya ìfwo vzi a ghi lèmm si a nyiñ sê mà, nì ìvzî a ghi kà’ a ghi ni nô mî ghà ateyn; kya ìfwo vzi a wu n-layn ta isa’ i nìn dyèyn nì ìvzî a wu n-layn wi. ¹¹ Yi n-keli si nà ye’i gheli Isilæ nì tisa’ tìtì nô tì jìm a Bôbo Fiyini nìn læ fu sê zì toynî a Mosès.”

¹² Ta Bôbo tànjì tî, Mosès i kà bè sê Alòyn nêyn woyn nweyn ghi ghi bò a ghi n-læ fañ tî, ma à ti Èlezà nêyn Itamà na, “Yì li ifu ìfwo i yini vzi a ghi nì nyò’ sê Bôbo Fiyini wu bìsi tì, ì lam abayn ateyn bula fìshìk, ì dù’ì kî a ngùn àbañ ifu, ì yì bòm ta à n-ghi ìfwo i yini, layn kfeyni-à. ¹³ Ifwo nâ wèyn a wu bìsi tēyn nìn keli và zî woyn ghya, keli si yì kî alè’ a layna bòm ta ghi nyo’ meyn si a ifu sê Bôbo Fiyini. À ti isa’ zì a Bôbo Fiyini nìn læ fu sê mà.

¹⁴ Mitì, zî woyn ghya ghi lûmnì nì ghi kî kà’ a ghi kfìl nkumtì zì a

ghi làysi iyvi si a ifu, nì àbî kî a ghi fù si ifu sî Bôbo Fiyini tî kî alè' a layni-a. Ilwê' i nyâm nâ vzi nîn keli zî woyn ghya a ifu afî a gheli Isilâe nîn fu sî Bôbo Fiyini si nà chi nì mboynè. ¹⁵ Ghi n-keli si gvi nì àbî a nyâm kî a ghi fù sî Bôbo Fiyini tî nì nkumti zî a ghi làysi iyvi si a ifu sî Bôbo Fiyini tî, ba'sî nì iso i nyâm zî a ghi fu si a ifu i nyo'ni-i tî, na wà laysi iyvi si a ifu sî Bôbo Fiyini. Ghi na fu ifu nô mi ilvi gha, ilwê' nâ vzi nà keli zî woyn ghyà, kî ighel ta Bôbo Fiyini bè.”

¹⁶ A nà n-ghi ta Mosîs bif bzi zî a ghi nì fu na Bôbo Fiyini lesi fu mbisi gheli Isilâe tî, ghi bê na ghi ni meyn nyò', wu nyò'si ìtonj sî Èlezà nêyn Itamà, i woyn Alòyn ghi a ghi fànj tî, i bif na, ¹⁷ “Bòm ghà ta yì nì fañ tî kfil njwo ifu nâ zî a ghi nì fu na Fiyini fî lesi fù mbisi ghêl abe a ndô Fiyini a? À n-ghi ifu yi layn kfeyni-à ta Bôbo Fiyini fù sî zî si su zi na yì layn, a ghi nchwæ na wù chye'si meyn mbisi gheli Isilâe. ¹⁸ Yì nà ghi si kfil bzi àteyn a ngùnj àbanj ifu kî ighel ta mà tî bè na yì ni, bòm ta ghi bu tî zi nì mîlunj mî àteyn alè' a layni-a.”

¹⁹ Alòyn i bèynsî i bè sî Mosîs na, “À nì nà ghi layn gheli Isilâe i fu ifu na Bôbo Fiyini lesi fu mbisi àjena, nì ifu i nyo'ni-i, miti nge' yèyn koli mà. A Bôbo Fiyini ti nà n-kâ' a wù na sanli-à ilvi ta mà kfil njwò nâ zî, i yi ifwo i yini nâ vzi ma ghi gvi si fu na wù lesi fù mbisi gheli Isilâe a?” ²⁰ Wu n-læ tanj tî Mosîs i yvi iwo ateyn i nà sanli-à.

Ifwo i yini vzi a wu n-layn ni ivzi a wu n-layn wi

¹ Bôbo Fiyini nin læ meyn bè sî Mosîs nêyn Alòyn na, ² “Bè sî gheli Isilæ na, ‘Antêynî nyamsi ghè a si n-jêl atû nse nô sî jîm, yî na kfilî isêynsî têyn. ³ Yî kà’ a yî kfil nô mi nyam ì kà ta yî n-keli nta’ avî, yî ifwo i yini, kasî ko’si-à, chama.

⁴ “Nyam si lisi nin ghi lum yî ifwo i yini si nà kasî ko’si-à, chama, mitî keli wi nta’ avî, si lisi keli nta’ avî mitî yî ifwo i yini kasî ko’sî wî. Yî n-keli wi si nà kfil ìnkî nâ zî-î. Ka yî na kfil nyam têyn ta Kàmêl. Yî n-yî ifwo i yini kasî ko’si-à, chama, mitî keli wi nta’ avî. Yî n-layn wi ta isa’ i nin dyêyn. ⁵ Fikfî fi twa’ fi nin yî ifwo i yini fi nà kasî ko’si-à, chama, mitî layn kfeynî wî sî zî si kfil bôm ta fi n-keli wi nta’ avî. ⁶ Fîbà’ itûnli fi nin kasî ko’sî ifwo i yini chama, layn kfeynî wî sî zî si kfil bôm ta fi n-keli wi nta’ avî. ⁷ Nkfinyàm nîn layn kfeynî wî ta ka yî na kfila nô mi ta yî n-keli nta’ avî ma yî gwosi meyn kî nô ì jîm mitî yî ifwo i yini kasî ko’sî wî. ⁸ Ka yî na kfil tînkî ti nyâm nâ têtîntî, kèsa kum nô mi kum ikfî ateyn bôm ta si n-layn wi.

⁹ “Antêynî nyamsi ghè a si n-chi a jvâ, yî na kfil kî nyam na yî n-keli nga’sî nî tîwô ti samnitî. ¹⁰ Mitî yî n-keli si nà nyasi nô mi ghà ta kî n-chi a jvâ, keli wi tîwô ti samnitî nî nga’sî kèsa kî n-chi a jvâ ì gha’ni, kèsa kî n-chi a jvâ yî kalî kalî a. ¹¹ Ta yî nyasi ifwo nâ wèyn, ka wùl nin læ mòm si kfil njwò àfo antêynî ifwo nâ

ghàyn. Ka wùl nín làè kùm nô mi kum akfi afo antêynî ìfwo nâ ghàyn. ¹² Yì na nyasî nô mi ghà ta kî n-chî a jvâ, keli wi tiwô ti samniti nî nga'si.

¹³ “Imêyn nín ghi mînyuyn mzî a yi n-keli si nâ nyasi-à, kfili wi. Ka yi n-làè kfil mbu' àwùmawum nî àngùluṇ a, nô mi ìnki ì kà.

¹⁴ Ka wùl nín làè kfil fînsù fî awumawum fî baṇni fî. Ka wùl nín làè kfil nô mi fînsù fî awumawum fî fimni fî fî kà. ¹⁵ Ka wùl nín làè kfil àṇwò'angumi, nô mi ìnki ì kà. ¹⁶ Ka yi n-làè kfil àngêynî a bes, nî àngêynî a toṇni-a, nî ngvî jvâ ì gha'ni, nî tînkî ti awumawum kî tî jîm, ¹⁷ nî àngêynî a læni-a, nî ngvî jvâ ì læni, nî àngêynî a gha'ni-a, ¹⁸ nî àngêynî a fifâ, nî àngêynî a nse iyum a, nî ngvî jvâ ì fifâ, ¹⁹ nî mînyuyn mzî nô ìn jîm a mî n-keli afyeyn a dyâ nî àchfî a dyâ, nî fînyuyn fî hubù fî ba'sî nî njwo ifò^d.

²⁰ “Yì n-keli si nâ nyasi nô mi ghà ta kî n-tâyn tayn, fî ṇâṇlî a nse, ²¹ a bu kî ìfwo vzî a wu n-keli tiwô, ṇâṇlî-à, fî keli afyeyn a li-a, châ' cha' nî ànkeyna. ²² Yì ti n-dyêyn na yî kà' a yî kfil ngumisi kî tînkî tî jîm, nî ìnchwèsi, ba'sî nî ìngvîyn ì. ²³ Yì kà' a yî na kfil ìfwo nâ wèyn, mitî nyasî ìfwo ì tayni ì lvi vzî nô ì jîm a wu n-ṇâṇlî a nse.

²⁴ “Nyam si lisi sèynsî nín ghi ma yî kæ si kùm akfi ateyn yi bu nâ fî layn asi nî Bôbo Fiyini. À kùm nô mi ndà wu bû nâ fî layna nô ta ka itu' nî jî. ²⁵ Nyàm kæ kfi antêynî nyâmsî nâ ghàyn, à kùm

^d**11.19** Dzî zî a ghi nyà' ateyn itaṇi Hibîlù nín dyêyn na ghi kà' ghi bû fâyti keli tînkî ti ìfwo nâ tèyn ti liti.

nô mi ndà akfi ateyn, a wù na keli si su ndzisi ɲweyn, ì sù mi tì nà layn kfeynî wi nô ta ka itu' nî jî.

²⁶ “Nyàm na ghi keli nta' àvì bula yì fayti gwòsì, kèsa à n-ghi nyam yì àfo kasî ko'sî wì si cham, ka wùl nín làe kùm bòm ta yì n-layn kfeynî wì sî zì. À kæ si kùm nô mi ndà akfi a nyâm antêynî nyâmsì nâ ghàyn, a wù na bu layn kfeynî wì ta isa' i nín dyêyn.

²⁷ Nyàm kæ nà jelì kî nô nì àfyeyn à kæ mitì keli ngèsì, a yì na layn wi sî zì. Ka wùl nín làe kùm akfi ateyn. À kùm mi ndà, wùl bû nà fî layn kfeynî ta isa' i nín dyêyn nô ta ka itu' nî jî. ²⁸ À kùm nô mi ndà akfi a nyâm nâ kî, a wù na keli si su ndzisi ɲweyn, ì sù mi tì nà layn wi nô ta ka itu' nî jî. Ìkfi nyâmsì nâ wèyn nín layn kfeynî wì sî zì ta isa' i nín dyêyn.

²⁹ “Ka wùl nín làe kùm àfo antêynî ìfwo ghàyn a wu n-ɲâŋlì a nse ta fînsòŋnì nì chwokù', nì ìbyas i gha'lini kî tìnki tì jîm. ³⁰ Ka wùl nín làe kùm fînkùynâ yvâ-yvâ. Ka wùl nín làe kùm àbas nô mi ìnki ì kâ. Ka wùl nín làe kùm fînà'ana'. ³¹ Ifwo nâ wèyn a wu n-ɲâŋlì chwô a nse tèyn nín layn kfeynî wì sî zì. À kùm nô mi ndà akfi afo antêynî ìfwo nâ ghàyn, a wù na layn kfeynî wì nô ta ka itu' nî jî. ³² Afo a kæ kfi antêynî ìfwo nâ ghàyn, ì chem nô mi atû ghà, kèsa ghi nî nô mi ghà nì àfo nâ kî, a kî na bu fî layn wi. Kî kæ si chem nô mi atû àfo ma ghi fàyti nì fîkâ' fî, kèsa ghi fàyti nì ndzisi, kèsa ghi fàyti nì gvî nyàm, kèsa ghi fayti nì fîntsi fî, ghi we afo ateyn a mu, ì we nô mi tì a kî na layn kfeynî wì nô ta ka itu' nî jî a kî jæ si nà layna. ³³ Afo ateyn a kæ si chem a ntòyn

àchà', a nô mi ghà a ntòyn nâ ghè na bu layn wi, ghi keli ki si zueli ntòyn ateyn. ³⁴ Mû kæ si fvì a ntòyn nâ ghàyn, ì kùm àfo ghi yi a, ki bû nâ fî layna. Wùl kà' wu bû fî nyvì afo ma ki fvì a ntòyn nâ ghè. ³⁵ Nô mi ghà ta ìnki akfì afo nâ kèynà chèm ateyn bu fî layn wi. Kèsa ki chem ichi, kèsa a ntòyn, a ghi na keli si zueli ichi ateyn, kèsa ntòyn àteyn, bòm ta ifwo nâ wèyn na bu fî layn wi, yi keli wi si fî si nì iwo ateyn. ³⁶ Mitì, ma akfì afo nâ kì kæ si chem a isi i limàlìmà, kèsa à n-ghi ibi i mu, a jvâ nâ zì na bu layn ki layn. Mitì ma à kæ si fvìsì nô mi ndà akfì afo nâ kì a ki nì chèm a jvâ nâ ghè, a wù na bu layn wi. Wùl kæ fvìsì afo ateyn nô mi nì ghà, a afo ateyn a na layn wi. ³⁷ Akfì a afo nâ kì kæ si chem nô mi atû ngòè ghà, a ngòè àteyn na bu layn ki layn. ³⁸ Mitì ma ghi kæ si chfì ngòè, akfì afo nâ kì i chem ateyn, a ngòè àteyn na bu fî layn kfeynî wì sî zì.

³⁹ “Nyàm kæ kfi a ghi nyam, isa' i dyêyn na ghi kà' a ghi kfil, wùl kùm àkfì ateyn, wu bû nâ fî layna nô ta ka itu' nî jì. ⁴⁰ À kfil nô mi ndà si a akfì a nyâm nâ ghè, a wù na keli si su ndzisi ñweyn, ì sù mi tì nà layn kfeynî wì nô ta ka itu' nî jì. À kæ si kum nô mi ndà akfì a nyàm nâ kì, a wù na keli si su ndzisi ñweyn, ì sù mi tì nà layn kfeynî wì nô ta ka itu' nî jì.

⁴¹ “Yi n-keli si nà nyasi nô mi ghà ta ki n-ñâñlì a nse. Ka wùl nin làè kfil. ⁴² Yi n-keli wi si kfil afo ki ñâñlì a nse, kèsa ki n-gûf ìlvâ a nse, kèsa ki n-jelì nì àfyeyn à kàè a, kèsa ki n-keli àfyeyn si a idvì. Yi n-keli si na nyasi tìnkì ti ifwo nâ vzì. ⁴³ Ka wùl nin làè lìn ngên

ɲweyn nà cha'ni-a bòm ifwo nâ wèyn. Ka wùl nìn làe nì ìwo nì ifwo nâ wèyn nà cha'ni-a, bu layn kfeynî wì ta isa' i nìn dyèyn.

⁴⁴ À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi. Yì lem ngên sisi sî a nyiɲ nà layna bòm ta mî n-layn. Ka yì n-làe vîsi na ifwo nâ wèyn a wu n-ɲâɲlî a nse tèyn nì yì na layn wî. ⁴⁵ À n-ghi mà Bôbo Fiyini. À n-làe fvîsi ma zî sî a Ijîb sî nà ghi Fiyini fifi. Yì na layna bòm ta mî n-layn.

⁴⁶ “À ti tîsa' tîti a yì n-keli sî nà lemà kûm nyamsi nì mînyûyn ba'sî nì ifwo vzi a wu n-chi a jvâ nô ì jîm, nì ivzî a wu n-ɲâɲlî a nse nô ì jîm. ⁴⁷ Yì n-keli sî nà kya sî a nyiɲ kûm ifwo vzi a wu n-layn, nì ivzî a wu n-layn wî. Yì n-keli sî nà kya ifwo vzi a yì kà' a yì yì, kya ivzî a yì kà' yì bû yì.”

12

Wul na bzi-à, ghi sù ɲweyn ta isa'i nìn dyèyn

¹ Bôbo Fiyini nìn làe meyn bè sî Mosîs na, ² “Bè sî gheli Isîlàe na, ‘Wùl i wi tîmi îlvâ, i bzi wayn îlûmnî, a wù nà layn wî sî a mîchi nsòmbo, kî ighel ta wù nî wu nà layn wî ta isa'i nìn ndèyn îlvi ta wù yeyn îlvi ɲweyn, ³ a à na ghi a mîchi nfama, a ghi na keli sî sî anam a wayn àteyn. ⁴ Ghi na sî ànam a wayn nô mî îlvi gha, nà àteyn i fi chi mîchi mîvim ìn tal njevàsî tal, nô ta ka wù layni ì mèsî, wu keli wî sî kûm afo a layni-a, keli wî sî ndù ichfi findo nì Bôbo Fiyini nô ta ka mîchi mî àteyn chwo. ⁵ Wul i wi kæ sî bzi wayn i wi a wù na layn wî sî a tiwe tî bò, kî tèyn ta wù nî wu nà

ghi ilvi ta wù yeyn ilvi ηweyn. Tiwe nâ tîtî chwô tî bò, wu fi chi kfeynsi mîchi mîvim ntufa njvàsî ntufa jæ ta ka wù lanî mèsî sî a mîlùŋ afî a mî fvî a ηweyn iwùyn.

⁶ “À nâ ghi ta mîchi nâ mzî chwò meyn, kèsa wù bzi wayn i lûmnî ma i wayn i wi-a, a wù na keli sî gvi nî wâyn nî ma wù chem meyn bèŋ sî ngàŋ ndô Fiyini ichfî findo nî Bôbo Fiyini sî ifu inyo’ni-i, nî wâyn àlâlâtoto kèsa wâyn fînlâynî sî ifu sî loyn ilêsi ifu. ⁷ Wù gvî nî ifwo nâ wèyn, ngàŋ ndô Fiyini i ndu fu sî Bôbo Fiyini ta ka fî lesi fù wul i wi àteyn, a wù lani sî a mîlùŋ afî a mî tî fvî a ηweyn iwùyn.

“Iteyn nâ tèyntî nîŋ ghi tîsa’ tîtî a wul i wi nîŋ keli sî lêm ilvi ta wù bzi wayn i lûmnî kèsa wayn i wi. ⁸ Wul i wi ateyn kæ sî nâ keli wi wâyn nî, a wù gvi nî mînlâynî ìm bò, kèsa woyn àlâlâtoto ghîbò, fîmò’fî ghi na ngàŋ ndô Fiyini fu ifu inyo’ni-i ateyn, filifi i ghi na ngàŋ ndô Fiyini fu, Bôbo Fiyini lesi fù wul ìwi nâ vzî. Wù na fu ifwo nâ wèyn ngàŋ ndô Fiyini ndû fù nô mî ilvi gha, Fiyini fî lèsi fu mbisi ηweyn, wu nâ sî kasî layna.”

13

Tisa’ kûm tîko’i tî iwuyn tîtî a tî n-dyân.

¹ Bôbo Fiyini nîŋ læ meyn bè sî Mosîs ηeyn Alòyn na, ² “Wùl ti kæ nâ keli àdzî, kèsa à ko’ isi afo a ηweyn iwùyn, kèsa à n-ghi àlê’ a ηweyn iwùyn ta kî vîbli ma kî kà’ a kî ndu sa iko’i, ì dyàn sî wùl ìlvî, a ghi na keli sî lì sî ndù nî ηweyn sî Alòyn i ngàŋ ndô

Fiyini, kèsa sî wayn ɲweyn a ghi kimi ngàɲ ndô Fiyini. ³ Ngàɲ ndô Fiyini ti kæ si ndù fàytì kɪ àdzì ateyn ì yeyn na nyuɲ sɪsɪ a si n-ghi afu kfɪni meyn ì nà si fifi fifi, kɪ chem zɪ, a yi na dyêyn na à n-ghi ìko'i ma yi kà' a yi dyaɲ sî wùl, a wù fe'ti na wù n-layn wi ta isa'i nɪn dyêyn. ⁴ Alê' a viblini-a nâ kɪ ti kæ si nà fifi fifi, bula kɪ chem ì zɪ, nyuɲ sɪsɪ a si n-ghi afu ì ghi bula si kfɪni nà fifi fifi, a ngàɲ ndô Fiyini lem wul àteyn àlê' kɪ ɲwêyn nɪnyɪɲ si a michi nsòmbo. ⁵ Ngàɲ ndô Fiyini lêm, à na ghi a michi nsòmbo a wù fɪ fàytì kɪ ɲweyn, ì kæ si yeyn na alê' ateyn a bù kfɪni, bula kɪ yam ndù a ɲweyn iwùyn, wu fɪ lêm kfeynsi ɲweyn si-a michi nsòmbo. ⁶ A à na ghi a michi nsòmbo a ngàɲ ndô Fiyini fɪ kɪni kfeynsi, ì kæ si yeyn ma àdzì ateyn a yum meyn, ì faɲ tɪ yam si ndù a ɲweyn iwùyn, a ngàɲ ndô Fiyini fe'ti na wù n-layna, na à tɪ nà ghi kɪ ìsɪ afo ta yi kò' a ɲweyn iwùyn, a wùl àteyn na keli si su ndzisi ɲweyn si nà layna. ⁷ Mitì wùl àteyn kæ si ndù àdzì ateyn a yam ndù a ɲweyn iwùyn ma ngàɲ ndô Fiyini si ghi ma wù be meyn na wù n-layna, a wù na keli si kasi si ndù si yeyn ngàɲ ndô Fiyini. ⁸ Ngàɲ ndô Fiyini ti kæ si kɪni kfeynsi ɲweyn ì yeyn ma àdzì ateyn a yam meyn ndù a ɲweyn iwùyn, a wù fe'ti na wùl àteyn nɪn layn wi, keli ìko'i ma yi kà' a yi dyaɲ sî wùl.

⁹ “Wùl kæ si keli ìko'i a yi atêynɪ ma yi kà' a yi dyaɲ sî wùl, ghi lɪ ì ndù nɪ ɲweyn sî ngàɲ ndô Fiyini, ¹⁰ ngàɲ ndô Fiyini faytɪ kɪ ɲweyn, ì kæ si yeyn ma alê'a vibli meyn a ɲweyn iwùyn, ì nɪ nyuɲsi kasi nà fifi fifi afu, kɪ kasɪ ndû si àdzì, ¹¹ a à na ghi na wù

n-keli ìko'i ibzi-i a ɲweyn iwùyn, a ngàɲ ndô Fiyini fe'ti na wù n-layn wi, miti ì faɲ tì lèm ɲweyn alè' ɲwêyn ninyiɲ bòm ta wù si ghi ma wù yeyn meyn na wùl àteyn bu fi layn wi.

¹² “Miti ngàɲ ndô Fiyini kɛ si yeyn ma yi yam meyn kɛ iwuyn ɲweyn ìjì m si zitì atu si kàlì si chem ivì, ¹³ a wù fayti ì ki ɲweyn, ì kɛ si yeyn ma iko'i ateyn i yam meyn kɛ iwuyn ɲweyn ìjì m, ì nì iwuyn ɲweyn na fifi fifi, a wù fe'ti na wùl àteyn nin layna bòm ta iwuyn ɲweyn kfini meyn kɛ ìjì m nà si fifi fifi. ¹⁴ Miti ma ìdzì kɛ si fvì a ɲweyn iwùyn, a wù na layn wi. ¹⁵ Ngàɲ ndô Fiyini ti kɛ fayti ki wul àteyn, ì yeyn àdzì, a wù fe'ti na wù n-layn wi. Àdzì ateyn a nin dyêyn na wùl àteyn nin keli ìko'i ma yi kà' a yi dyaɲ sî wùl. ¹⁶ Àdzì ateyn a kɛ si yum nà kasì fifi fifi, a wùl àteyn na keli si ndù si yeyn ngàɲ ndô Fiyini, ¹⁷ na ngàɲ ndô Fiyini faytì kɛ ɲweyn ì kɛ si yeyn àdzì ateyn ma kɛ kasi meyn nà fifi fifi, ì be na wùl àteyn nin layna, a wù na si layna.

¹⁸ “Fimifi ti kɛ si ko' wul, ì to, ¹⁹ alè' ateyn a kasi vèbli nà fifi fifi, kèsa bɲɲ fifi ndù ndu, a wùl àteyn na keli si ndù si dyeyn ngêɲ ɲweyn sî ngàɲ ndô Fiyini. ²⁰ Wù kɛ si ndù, ngàɲ ndô Fiyini fayti ì ki ì yeyn na alè' ateyn a chem meyn ì zì, nyuɲ sîsì a si n-ghi afu kasi nà si fifi fifi, a wù fe'ti na wùl àteyn nin layn wi. Yi ti n-dyêyn na iko'i ziti meyn alè' a fimì nâ ghè ma yi kà' a yi dyaɲ sî wùl. ²¹ Miti ngàɲ ndô Fiyini kɛ si ki alè' ateyn ì faɲ tì yeyn nyuɲsì fifàsì afu, kɛ ghi bula kɛ chem ì zì, ma kɛ si yum ndu-à, wu lèm wul àteyn alè' kɛ ɲwêyn ninyiɲ si a michi nsòmbo. ²² Alè' ateyn a

kæ si nà yam ndù ki ndu, a ngàṅ ndô Fiyini fe'ti na wùl àteyn nin layn wi, a ghi ìko'i ma yi kà' a yi dyaṅ sî wùl. ²³ Mitì alê' ateyn a kæ si nà ghi bula ki kfini, fî ghi bula ki yam, a à na ghi ki àlas a fîmì kî a fî nî ko', a ngàṅ ndô Fiyini fe'ti na wùl n-layna.

²⁴ “Wùl kæ si nyò' alê' iwuyn nî ṅweyn, ì yeyn ma ki si bâṅ fifi ndû ndu kèsa fifi fifi, ²⁵ a ngàṅ ndô Fiyini faytî ki alê' ateyn, ì kæ si yeyn ma nyuṅ sîsî a si n-ghi afu kfini meyn nà fifi fifi, alê' ateyn a fî ì chem zî, ngàṅ ndô Fiyini ì fè'ti na wùl àteyn nin layn wi, a ghi ìko'i ibzi-i ta yi zîtî alè' nâ ghè ma yi kà' a yi dyaṅ sî wùl. ²⁶ Mitì ma ngàṅ ndô Fiyini kæ si ki alê' ateyn, ì faṅ tî yeyn nyuṅsî fifâsî afu, bula ki chem ì zî, ma ki si yum ndu-à, a wù na keli si lèm wul àteyn alè' kî ṅwêyn nînyîṅ si a mîchi nsòmbo.

²⁷ Ngàṅ ndô Fiyini lêm, à na ghi a mîchi nsòmbo wu fi fayti ì ki ṅweyn, ì kæ si yeyn alê' ateyn ki yam ndu-à, a wù fe'ti na wùl àteyn nin layn wi, a ghi ìko'i ma yi kà' a yi dyaṅ sî wùl. ²⁸ Ngàṅ ndô Fiyini ti kæ si yeyn alê' ateyn bula ki kfini, yam ndù wî, ma ki si yum ndu-à, a à nà ghi ki àmbîbli alè' kî a wù tî nyò', a ngàṅ ndô Fiyini fe'ti na wùl àteyn nin layna, na à n-ghi ki àlas alè' kî a wù tî nyò'.

²⁹ Wùl ì wi, kèsa wul ì lûmnî kæ si keli àdzî a ṅweyn atu kèsa a ṅweyn idyèl, ³⁰ a ngàṅ ndô Fiyini fayti ki àdzî ateyn, ì kæ si yeyn ma ki chem meyn ì zî, nyuṅ sîsî a si n-ghi afu ì bâṅ kê' ta mîghi, lâe ki tèyn, a ngàṅ ndô Fiyini fe'ti na wùl àteyn nin layn wi, na à n-ghi ìghasà ghàsà, ìko'i yi ghi atu kèsa idyèl, yusà, ma yi ka' a yi

dyaŋ sî wùl. ³¹ Mitì ngàŋ ndô Fiyini kæ si fayti ki ìnkì i àdzì nâ kèyna ì yeyn bula ki chem ì zì, nyuŋsi fimnisi ghi wi afu, a wù na keli si lem wul àteyn alê' kî ñwêyn nînyin si a michi nsòmbo. ³² À na ghi a michi nsombo, ngàŋ ndô Fiyini i fi fayti ki alê' ateyn, ì kæ si yeyn bula yi yam ndù, nyuŋ sîsî a si n-ghi afu i bu fi bâŋ kê' wì ta mighi, bula ki chem ì zì, ³³ a ghi kom atu a ñweyn, kèsa idyel inweyn ì vîsi kî alê' kî a ighasà ghàsà ateyn i nîn ghi ateyn. A ngàŋ ndô Fiyini fî lèm kfèynsi ñweyn alê' si a michi nsòmbo kî ñwêyn nînyin. ³⁴ À na ghi a michi nsòmbo ngàŋ ndô Fiyini i fi fayti ki alê' ateyn, ì kæ si yeyn bula yi yam ndù a ñweyn iwùyn, bula ki chem ì zì, a ngàŋ ndô Fiyini be na wùl àteyn nîn layna. A wùl àteyn na keli si sù i ndzisi ñweyn si nà layna. ³⁵ Mitì ma ighasà ghàsà ateyn i kæ si yam ndù iwuyin nî wùl àteyn ma ngàŋ ndô Fiyini si ghi ma wù be meyn na wù n-layna, ³⁶ a ngàŋ ndô Fiyini fî fàyti kini ñweyn, ì kæ si yeyn na ighasà ghàsà ateyn i yam meyn ndù a ñweyn iwùyn, wù bu nà fî ki na alê' ateyn a nîn keli nyuŋsi si bâŋ kê' ta mighi-a, bòm ta yi si dyêyn na wùl àteyn nîn layn wi. ³⁷ Ngàŋ ndô Fiyini kæ si yeyn alê' ateyn bula ki kfini, ma nyuŋsi fimnisi ko' meyn ateyn, a à na ghi na alê' ateyn a to meyn, a ngàŋ ndô Fiyini be na wù n-layna, a wùl àteyn na si layna.

³⁸ Wùl ìwi kèsa wul ìlûmnî kæ nà keli ìlwê' a ñweyn iwùyn ma wu vibli meyn nà fifi fifi, ³⁹ a ngàŋ ndô Fiyini fayti ì ki ìlwê' ateyn, ì kæ si yeyn na wu n-fîm fifi ndû ndu, a yi na dyeyn na à

n-ghi ki isi afo ta yi ko' a ɲweyn iwùyn, a ghi wi iko'i, yi dyêyn na wùl àteyn nin layna.

⁴⁰ Nyunsi atu nì wulsì ti kɛ sɪ cho'ti, atu a ɲweyn a kos, a wù na bu layna. ⁴¹ Nyunsi kɛ sɪ mɛ itchfi atu nì wùl, wu kos, a wù na bu layna. ⁴² Mitì ma wù kɛ nà keli alas ki bɔŋ fifi ndù ndu, alè' nà ghè a ki kòs a ɲweyn atu tì kèsa a ɲweyn ichfi atu, a à na ghi iko'i ta yi fvì afu ma yi kà' a yi dyaŋ sɪ wùl. ⁴³ Yi kɛ sɪ gàyn tɪ a wù ndu ì yeyn ngàŋ ndô Fiyini a wù fayti kini ɲweyn, ì kɛ sɪ yeyn alè' ateyn ki bɔŋ fifi ndù ndu tɛyn ta iko'i ma yi kà' a yi dyaŋ sɪ wùl, ⁴⁴ a à na ghi na wù n-keli iko'i, a ngàŋ ndô Fiyini fe'ti na wù n-layn wi bòm àdzì nà kì a ɲweyn atu.

⁴⁵ “Wùl ti kɛ sɪ keli iko'i ibzi-i tɛyn ta iyeyn nà yèyni ma yi kà' a yi dyaŋ sɪ wùl, a wù na keli sɪ nà mâ' ki ishwa' ì ndzisi, shwa'ì wì atu, lɛm àwu ichfi nì ɲweyn wu nà byali bè na, ‘Mi n-layn wi, Mi n-layn wi.’ ⁴⁶ Wùl àteyn na layn wi sɪ chem ta ka iko'i ateyn ì mɛ sɪ a ɲweyn iwùyn, keli sɪ fvì sɪ a alè' ghè a gheli Isilæ bì ateyn sɪ nà chɪ ki alè' ɲwêyn ninyiŋ.

Tisa' kùm nfimtì

⁴⁷ “Nfimtì ti kɛ sɪ ku nô mɪ ndzi sɪ kà, kèsa à n-ghi ndzisi ma ghi tim nì àmbyèyn a, kèsa ghi fayti nì àbàs a ndzisi a fifâ, ⁴⁸ kèsa à n-ghi àbàs a ndzisi ma ghi bòbo kèsa ghi tim nì àmbyèyn a, kèsa à n-ghi gvî nyàm kèsa afo ta ghi fayti nì gvî nyàm. ⁴⁹ Nfimtì ateyn kɛ sɪ nà ghi a ndzisi, kèsa a gvî nyàm, kèsa abàs a ndzisi ta ghi bo, kèsa ghi tim tim, kèsa à n-ghi àfo ma ghi fayti nì gvî nyàm,

nà nyêm ndû ndu, kèsa bânj ndû ndu, a à na ghi na nfîmtî àteyn si yam ndû-a, a ghi na keli si ndù si dyèyn sî ngànj ndô Fiyini. ⁵⁰ Ghi dyèyn tî, ngànj ndô Fiyini i fayti ki nfîmtî àteyn, i lî àfo ateyn i lèm si a nyiņ si a michi nsòmbo. ⁵¹ À na ghi a michi nsòmbo, ngànj ndô Fiyini i fi fayti ki afo ateyn, i kæ si yeyn ma nfîmtî ateyn yam meyn a ndzisi nâ ghè, kèsa à n-ghi ndzisi timnisi ma si bonisi-a, kèsa à n-ghi gvî nyàm, kèsa ghi nî nô mi ghà nî àfo ateyn a, a à na ghi na nfîmtî àteyn nin ghi nfîmtî ibi, afo ateyn a bu layn wi. ⁵² Ngànj ndô Fiyini yeyn ti, wu nyò' afo ateyn kèsa à n-ghi nô mi ghà bôm ta nfîmtî àteyn nin dyaņà.

⁵³ Mitî ma ngànj ndô Fiyini kæ si fayti ki i yeyn bula nfîmtî àteyn yam ndù a dzisi nâ ghè, kèsa à n-ghi ndzisi ma ghi tim nà àbyèyna, kèsa ghi bobo, kèsa ghi fayti nî gvî nyàm a, ⁵⁴ a wù be a ghi su afo nâ kî a nfîmtî àteyn kù tî, a wù fî lèm alè' si a nyiņ si a mîchi nsòmbo. ⁵⁵ Ghi sù mèsî àfo ateyn, ngànj ndô Fiyini i fi fayti kini, i kæ si yeyn na nfîmtî ateyn bû kfîni ta yî tî nâ ghi, a wù nyo' ndzisi ateyn nô mi ta nfîmtî àteyn bû yam, kèsa yî n-ghi dzi a atèynî ndzisi nâ ghè ma yî n-ghi abe a. ⁵⁶ Mitî ngànj ndô Fiyini kæ si fayti ki ndzisi ateyn, i yeyn na ghi su meyn, nfîmtî àteyn mæ, a wù si i cho' alè' kî a nfîmtî tî ku a ndzisi nâ ghè, kèsa à n-ghi ndzisi ma ghi fàyti nî gvî nyàm, kèsa ghi bobo, kèsa ghi tim nî àmbyèna. ⁵⁷ Mitî ma nfîmtî ateyn kæ kasi fvî a ndzisi nâ ghè, kèsa yî fvî afo nâ ghè a ghi bo tî kèsa ghi tim tim, kèsa à n-ghi àfo ma ghi fayti nî gvî nyàm, a à na ghi na yî n-yam ndu-à, a ghi

na keli si nyo' afo ateyn. ⁵⁸ Mitì ma ghi kae si sù ndzi nâ sîsî, kèsa à n-ghi àfo ma ghi bobo, kèsa ghi tim tim, kèsa à n-ghi àfo ma ghi fayti nî gvî nyàm, nfîmtî àteyn mæ, a ghi na fî keli si sù si kfeynsi ta ka afo ateyn a na layna.”

⁵⁹ Iteyn nâ têtîntî nin ghi tîsa' kûm nfîmtî ilvî ta yî kù ndzisi ma ghi tim nî àmbyèyn a, kèsa ndzisi ma ghi bo bo, kèsa ndzisi fifâsî, kèsa nô mî ghà ta ghi fayti nî gvî nyàm, tî ghi sî dyèyn na afo ateyn a nin layna ma kî n-layn wi a.

14

Tisa' kûm gheli ghî a ghi to nî tîko'i tî dyaṇṇitî

¹ Bôbo Fiyini nîn læ meyn bè sî Mosîs na, ² “Itêtîntî nin ghi tîsa' tîtî a wùl ì vzi a wù to nî ìko'i i dyaṇṇi-i nin keli si nâ lema ilvî ta ghi gvî nî ṇweyn na ngàṇ ndô Fiyini su ṇweyn ta isa'i nin dyèyn.

³ Ngàṇ ndô Fiyini nîn keli si fvi si a alè' ghè a ghi bì ateyn, si ndù si fayti si kî si yeyn na wù to meyn samo' a. ⁴ Wù na ghi ma wù to meyn, ngàṇ ndô Fiyini i bè wù gvi nî mînyûyn ìm bò, mî keli wi nse'i, nî àbâs a fîkà' fî sidàfî nî àbâs a ndzisi-a kî bîylî bân ban ba'sî nî tîfvîti ìnlànṭî. ⁵ Ghi gvî nî ṇweyn, ngàṇ ndô Fiyini i bè ghi si fînyuyn filifî atû ntòyn àchà' mu i ghi ateyn ma ghi tù isi i lîmà lîmà. ⁶ Ghi sî, ngàṇ ndô Fiyini i lî fînyuyn filifî fîfî, nî àbâs a fîkà' fî sedàfî nî àbâs a ndzisi kî ba'sî nî tîfvîti ìnlànṭî tîtî, i chîyntî i we a mu afî a mîlûṇ mî fînyûyn mzî a ghi nî sî tî nin ghi ateyn. ⁷ Wù we, wu mîsî mîlunṇ mî àteyn ìngal nsòmbo iwuyn nî wùl ì vzi a

wù tî nà ko'i, i bè na wù to meyn, i kæ visi finyuyn fili fifi na fi tayn.

⁸ “Wùl ì vzi a wù tî nà ko'i nin keli si su ndzisi ɲweyn si kom nyunsi si a ɲweyn iwùyn nô sî jîm, si su iwuyn ɲweyn. Wu n-kom tî, nà si layn ta isa'i nin ndyêyn ma wù kà' a wù gvi alè' ghè a ghi bì ateyn miti nà keli si chi abe si a michi nsòmbo bula wù zi a ɲweyn itwò. ⁹ À na ghi a michi nsòmbo, wu fi kom leynsi àtu a ɲweyn, nì idyel i nì gviynsi asisi ba'sî nô mî nì nyun si kà ta si n-ghi a ɲweyn iwùyn. Wù n-keli kimi si su ndzisi ɲweyn, si sù iwuyn ɲweyn si nà ghi nì ilayn i.

¹⁰ “À na ghi a michi nfama, wu gvi nì iywa' ì bwò, nì wâyn nji ìmò'. Nyam nâ sèynsi nin keli si nà ghi kî bèɲ keli wi nse'i, ba'sî nì ifû' i inkfîni ma ghi gva meyn mî fayti kfi wù gwôtî ilwê' ìvîm ì lî ilwê' ì twal ì fyes nì mîvîl ì fu ifu ifwo i yini ateyn ba'sî nì àlê' a mîvîl mî olîfsî. ¹¹ Ngàn ndô Fiyini zî a yi n-bè na wùl àteyn nin layn ta isa'i nin dyêyn, nin keli si ndu nì ɲweyn ba'sî nì ifu i ɲweyni asi nì Bôbo Fiyini ichfi findo nì ɲweyn.

¹² “Wù n-ndû, wu lî àya' amò' nì àlê' a mîvîl kî i làysî iyvi si a ifu na Bôbo Fiyini lesi fù mbî wùl nâ vzi. ¹³ Ngàn ndô Fiyini nin keli si si aya' ateyn alè' a layni-a ghè a ghi n-si ifu i nyo'ni-i ateyn nì ifu i si loyn ilêsi ifu. À n-keli ngàn ndô Fiyini ifu zî a ghi n-fu si dyèyn na wùl ì ni meyn mbi, a keli kimi ɲweyn ifu zî a ghi n-fu si loyn ilêsi ifu bôm ta ifu ateyn i nin layn kfeyni-à. ¹⁴ Ngàn ndô Fiyini nin keli si li milun mî àteyn ìn lî, si yo' atunli ikœ i two nì

wùl ì vzi a wù fu ifu ateyn si fi si yo' ìn lì a lum àwu ikoe i two, ba'si nì lum àvì ikoe i two. ¹⁵ Wù yo', wu bòtì àlê' a mîvîl a li-a a ñweyn ital awu ikoe nînkòe, ¹⁶ ì tuñ bañ àwu ikoe i two nì ñweyn a mivîl ghê a ñweyn ital awu i mîsî ingal nsòmbo asi nì Bôbo Fiyini. ¹⁷ Ngàñ ndô Fiyini àteyn nîn yo' mîvîl mî àteyn ìn lì atùñlì ikoe i two nì wùl ì vzi a ghi n-sû ñweyn, ì yò' ìn lì a lum àwu ikoe i two ì yo' kîmî a lum àvì ikoe i two nì ñweyn. Wù n-keli si yo' mivîl nâ mèyn kî ìlwè' ghè a ghi nì yo' mîluñ mî àya' mzì ateyn tì. ¹⁸ Wù yo', wu lì àbes a mîvîl nâ kî a ñweyn awu, ì yò' atu nì wùl nâ vzi si yuyn atu a ñweyn ta ka Bôbo Fiyini lesi fù mbi ñweyn.

¹⁹ “Wù yo', wu fu ifu si yuyn atu a wùl nâ vzi, ta ka Fiyini fi lesi fù mbi ñweyn. Ngàñ ndô Fiyini mesì, wu kâ si nyam ìfu i nyo'ni-i zì. ²⁰ Wù si nyam àteyn, wu ndu fu atû àbañ ifu ba'si nì ìfu ifwo i yini, ta ka wù yuyn atu a ñweyn a wù na si ghi nì ìlayn i.

²¹ “Wùl iko'ini nâ vzi kâ nâ keli wi ikwo si yuyn ifwo nâ wèyn, a wù fu wâyn àya' ì mò' a ghi laysi iyvi si a ifu sî Bôbo Fiyini si yuyn atu a ñweyn ateyn. Wu n-fu kîmî ìfû' i inkfîñ ma ghi gva meyn mî fayti kfi, ì gwòtì ìlwê' ìvim, ì lì alê' àmo' ì fyes mivîl ateyn si a ifu ifwo i yini ba'si nì àlê' a mîvîl a. ²² Wu n-fu kîmî ìlwàlâtoto ì bwò kèsa woyn minlàynì ìm bò, kî ta awu a ñweyn a ndù chem, filifi ì ghi si loyn ilêsi ìfu, filifi ì ghi si a ifu i nyo'ni-i.

²³ “À na ghi a michi nfama, a wù na keli si gvi nì ifwo nâ wèyn a ka ghi su ñweyn ateyn sî ngàñ ndô Fiyini ichfi findo nì Bôbo Fiyini, asi nì Bôbo. ²⁴ Ngàñ ndô Fiyini nîn keli si lì aya' ifu nâ kî-à

nè àlê' a mivìl ki-à, si làysì asi nè Bôbo Fiyini si a ifu si a nyiŋ, a keli ŋweyn. ²⁵ Wù si àya' ateyn, wu lì mìluŋ mì àteyn ìn lì, i yo' atùŋlì ikœ i two nè wùl i vzi a ghi n-kiŋ si sù, i fi yo' a lum àwu ikœ i two, ba'sî nè lum àvì ikœ i two. ²⁶ Ngàŋ ndô Fiyini nâ zì nìn keli si bòti mivìl inlì a ŋweyn ital awu ikœ nînkœ, ²⁷ si tuŋ baŋ àwu ikœ i two nè ŋweyn ateyn si mìsì ìngal nsòmbo asi nè Bôbo Fiyini. ²⁸ Ngàŋ ndô Fiyini àteyn nìn lì mivìl ìn lì a ŋweyn ital awu, i yo' atùŋlì ikœ i two nè wùl i vzi a ghi n-sû ŋweyn, i yò' a lum àwu ikœ i two i yo' kîmî a lum àvì ikœ i two nè ŋweyn. Wù n-keli si yo' kî ilwè' ghè a wù nè yo' mìluŋ mì àya' ifu si loyn ilêsi ifu ateyn. ²⁹ Wù yo' wu lì àbes a mîvìl nâ kî a kî fàŋ a ŋweyn awu, i yo' atu nè wùl nâ vzi a ghi n-kiŋ si su ŋweyn ta ka Bôbo Fiyini lesi fù mbi ŋweyn. ³⁰ Wù yo', wù lì woyn ilwàlâtoto kèsa woyn minlàyni ghì a wùl àteyn fu i si, ³¹ i fu filifi si a ifu ta ka Bôbo lesi fù mbi ŋweyn, i fu filifi si a ifu i nyo'ni-i, ba'sî nè ifu ifwo i yini. À ti dzi zì a ka ngàŋ ndô Fiyini yuyn atu a wùl vzi a wù n-sû asi nè Bôbo Fiyini.

³² À ti tisa' tìtì a ti n-ghi sî wùl ilvì ta wù n-keli iko'i i dyaŋni-i, keli wi ifwo vzi a ghi nî ghi fu na ghi su wul ta isa'i nìn dyêyn.

Tisa' kûm fîmtì a ndo

³³ Bôbo Fiyini nìn be meyn sî Mosìs ŋêyn Alòyn na, ³⁴ “Yi làe zî ila' i Kenàn afi a mi n-fu sî zì, na à na keli kî nô zì, a mà ni a nfîmtì ku ndo si lisi ila' nâ ghè. ³⁵ Yi ku nô mi ndo ndà, bò ndo nâ vzi i fè'ti sî ngàŋ ndô Fiyini na, ‘Ma yeyn meyn àfo a ma ndo kî

kê' ta nfîmtî.' ³⁶ Wù fê'tî, ngàṅ ndô Fiyini i bè wù ndu fvisì ifwo si a ndo nâ ghè nò ì jîm jâ ta ka wù gvi ì ki nfîmtî àteyn, bu tî a nò mî ghà a ndo afu na bu layn wi. Wù fvisì ifwo ateyn, ngàṅ ndô Fiyini i zî kini ndo àteyn. ³⁷ Ngàṅ ndô Fiyini ki nfîmtî àteyn, ì kâ yeyn ma yî kfi meyn ìbû' iwuyn ndo wu nyêm ndû ndu kèsa bân ndû ndu, ³⁸ a wu fvi kîṅ ìchfi ndo, a wu chi si a michi nsòmbo. ³⁹ À na ghi a michi nsòmbo, a ngàṅ ndô Fiyini fî kâsi ndù kîni ndo àteyn, ì kâ yeyn ma nfîmtî àteyn gwosi meyn ndù iwùyn ndo, ⁴⁰ a wù be na ghi cho'ti ngò' sîsî a nfîmtî ku, ì fvi ntè' àteyn ndù mà'i alè' ghè a ghi n-ma'i ifwo vzi a wu n-layn wi ateyn ta isa'i nîn dyêyn. ⁴¹ Ghi mà'i, ngàṅ ndô Fiyini bè ghi komi iwuyn ndo nâ vzi nò ìjîm antêynî ì fvi ntè' nâ zî ì mà'i alè' ghè a ghi n-ma'i ifwo vzi a wu n-layn wi ateyn. ⁴² Ghi ma'i, ghi lî ngò' si lûsî i kasi we ilwè' ghè a ghi chò'ti ngò' nâ sîsî ateyn, i tu acha' i kasi màyti iwuyn ndo nâ vzi ateyn.

⁴³ “Nfîmtî àteyn kâ fi ku iwuyn ndo nâ vzi ma ghi si ghi ma ghi komi meyn, ì kfiṅ ngò' sîsî a nfîmtî tî kù si a asî, ì kâsi màyti, ⁴⁴ a ngàṅ ndô Fiyini fî ndù kîni ndo àteyn, nfîmtî àteyn kâ nâ ghi ma yî fi meyn yam ndù, a à na ghi nò nfîmtî ìbî, ndo àteyn layn wi ta isa'i nîn dyêyn. ⁴⁵ Yî kâ nâ ghi ma yî fi meyn ku, a ghi na keli si bìs, si bè'i ngò'sî nî ìnkâ' mzi a ghi bà'li ndo nâ zî ateyn, ba'sî nî àcha' kî a ghi màyti ateyn si fvi ntè' si mà'i alè' ghè a kî n-layn wi ta isa'i nîn dyêyn.

⁴⁶ “À kâ zî nò mî ndà a ndo nâ ghè a michi ghè a yî n-keli si nâ

ghi ikin̄ akin̄, a wù na layn kfeyn̄ wì ta isa'i nin dyêyn nô si chem aleŋ ilvi ikfa. ⁴⁷ À kæ nyin̄i nô mi ndà a ndo nâ ghè kèsa wù yì afo ateyn, a wù na keli si su ndzisi ŋweyn.

⁴⁸ “Mitì ma ghi kæ màyti ndo àteyn, ngàn ndô Fiyini fì kini ì yeyn bula nfimtì àteyn yam, a wù be sî gheli na ndo àteyn si layna ta isa'i nin dyêyn bòm ta nfimtì àteyn mæ meyn. ⁴⁹ Si nì na ndo àteyn na layn ta isa'i nin dyêyn, ngàn ndô Fiyini nin keli si li minyuyn ìm bò nì àbâs a fîkà' fî sedàfî nì àbâs a ndzisi a baŋni-a, ba'sî nì ìnlàn ì, ⁵⁰ si si finyuyn fî mò' atû ntòyn àchà' ghê a yì n-keli mu mzì a ghi tù isi i limà limà tì. ⁵¹ Wù si, wu lî finyuyn filifi fîfî, nì àbâs a fîkà' fî sedà kî nì àbâs a ndzisi kî ba'sî nì ìnlàn zi-i, ì chiyntì i chfî a mu afî a mîlûŋ mî finyùyn mzî nin ghi ateyn, ì mîsî a ndo nâ ghè ìngal nsòmbo. ⁵² Wù n-keli si laynsi ndo àteyn nì mîlûŋ mî finyùyn nâ mzì, nì mu mzì a ghi tù isi i limà limà tì, nì finyuyn fili fîfî, nì fîkà' fî sedàfî, nì ìnlànì ba'sî nì àbâs a ndzisi a baŋni-a kî. ⁵³ Wu n-laynsî tì, ì kæ visi finyuyn fili fîfî na fî tayn. À ti ta ngàn ndô Fiyini nin nì na ndo àteyn kasi nà layna ta isa'i nin dyêyn.”

⁵⁴ À ti tisa' kûm tîko'iti dyaŋniti ta ighasà ghàsà, ⁵⁵ nì nfimtì ilvi ta yì kù ndzisi kèsa ndo, ⁵⁶ nì àdzì-a, nì ìsi afo iko'ni-i kèsa alê' a viblini-a. ⁵⁷ Iteyn nâ tèyntì nin ghi tisa' tìtì a tì n-dyêyn na afo nì layna ma kî n-layn wi a.

À n-ghi tisa' kûm tîko'iti dyaŋniti, nì nfimtì.

15

Mu mzi a mì n-fvî a wul iwùyn, ni-à wu layn wi

¹ Bôbo Fiyini nîn be meyn sî Mosîs nêyn Alòyn na, ² ‘Bè sî gheli Isilæ na mu kæ nà bim fvî ki fvi iwùyn i wul i lûmnî nî wul, a mì na layn wi. ³ Mu mì àteyn kæ faŋ nà fvî ki fvi kèsa tèyna nô mi teyna, a wul àteyn na layn wi. Mî n-fvî a dzi nâ ghàyn, mi nî wul àteyn nà layn wi.

⁴ Wul àteyn kæ si nyîŋî nô mi ikuyn ìkfà, wu bù nà fî layna, ì dù’i nô mi a gha, ki bu nà fî layna. ⁵ À kæ kùm nô mi ndà ikuyn wul àteyn, a wù na keli si su ndzisi nweyn, si sù iwuyn nweyn, ghi si nà layn wi si chem aleŋ ilvi ikfa. ⁶ A kæ si dù’i nô mi ndà afo ma wul àteyn du’i meyn ateyn, a wù na keli si sù iwuyn nweyn ba’sî nî ndzisi nweynsi ghi si nà layn wi si chem aleŋ ilvi ikfa.

⁷ “À kæ si kùm nô mi ndà wul àteyn, a wù na layn wi, keli si su iwuyn nweyn ba’sî nî ndzisi nweynsi, ghi si nà layn wi si chem aleŋ ilvi ikfa.

⁸ Wul àteyn kæ chfi minchya mì kûm wul, a wù na keli si su iwuyn nweyn, si su ndzisi nweynsi, ghi si nà layn wi si chem aleŋ ilvi ikfa.

⁹ “Wul àteyn kæ dù’i nô mi achi a mitù, kèsa achi a fîncha’, a achi ateyn a na layn wi. ¹⁰ À kæ kùm nô mi ndà afo ma wul àteyn du’i meyn ateyn, a wù na layn wi si chem aleŋ ilvi ikfa, ma à lîsî

nô mi ndà afo ateyn, a wù na keli si sù iwuyn ɲweyn, si su ndzisi ɲweynsi, ghi si nà layn wi si chem aleɲ ilvi ikfa.

¹¹ Wùl nâ wèyn a mû nâ mèyn nin fvi a ɲweyn iwùyn kæ kùm wùl bula wù sù iwu, a wùl vzi a wù kùm na keli si su ndzisi ɲweyn, si sù iwuyn ɲweyn, ghi si nà layn wi si chem aleɲ ilvi ikfa.

¹² Wùl àteyn kæ kum ntòyn àchà', a ghi na keli si bìyti ntòyn àteyn, ì kæ kùm afo ma ghi fayti nì fìkâ'fì, a ghi na keli si sùti afo ateyn.

¹³ “Ghi kæ sù wul àteyn, a wù na keli si dù'i a ndo si a michi nsòmbo, si sù iwuyn ɲweyn ba'si nì ndzisi ɲweynsi, jæ ta ka wù na layna. ¹⁴ À na ghi a michi nfama, wu gvi nì mìnlàyni ìnbò, kèsa ìlwàlâtoto ìbwo, i fu si ngàɲ ndô Fiyini ichfi findo nì Bôbo Fiyini. ¹⁵ Wù fu, ngàɲ ndô Fiyini i lî a li-a i fu si a ifu ta ka Fiyini fî lesi fù ɲweyn, ì lî a li-a ì fù si a ifu i nyo'ni-i si yuyn atu a wùl àteyn, na wù na si layna. À ti ta wu n-ni, ì yuyn atu a wùl nâ wèyn bôm ta mu mî àteyn ti meyn nì wù na layn wi.

¹⁶ “Mu mî wàyn kæ jas fvi iwuyn nì wùl i lûmnî, a wù na keli si su iwuyn ɲweyn, ghi si nà layn wi si chem aleɲ ilvi ikfa. ¹⁷ Nô mi ndzi si kà ta mu mî àteyn kùm, kèsa mî kùm gvi nyàm, a ghi na keli si sù, si ghi si nà layn wi si chem aleɲ ilvi ikfa. ¹⁸ Wùl i lûmnî kæ chi nì wùl i wi, mu mî wayn fvî, a ɲèyn wùl i wi àteyn na keli si su iwuyn àɲena, ghi si nà layn wi si chem aleɲ ilvi ikfa.

¹⁹ Wùl i wi kæ yeyn ilvi ɲweyn, a wù na layn wi si a michi

nsòmbo, ma à kùm nô mi ndà ɲweyn, a wù na layn wi si chem alenɲ ilvi ikfa.

²⁰ Wùl kɛ nà yeyn ilvi ɲweyn i dù'ì nô mi a gha, kèsa wù nyìnɲi nyìnɲi, a ki na layn wi. ²¹ À kɛ si kum nô mi ndà ikuyn i wul i wi àteyn, a wù na keli si su ndzisi ɲweyn si su iwuyn ɲweyn, ghi si nà layn wi si chem alenɲ ilvi ikfa. ²² À kɛ kùm nô mi ndà afo ma wùl i wi àteyn du'i meyn ateyn, a wù na keli si su ndzisi ɲweyn, si su iwuyn ɲweyn, ghi si nà layn wi si chem alenɲ ilvi ikfa. ²³ Wùl kɛ kùm afo kèsa ikuyn ma wùl i wi àteyn du'i meyn ateyn, a wù na ghi wi nì ilayn i si chem alenɲ ilvi ikfa.

²⁴ “Wùl i lûmnɲi kɛ chi nì wùl i wi àteyn mîlûɲ kûm ɲweyn, a wù na layn wi si a michi nsòmbo, ma wùl i lûmnɲi àteyn kɛ nyìnɲi nô mi ikuyn òkfà, a wu na layn wi.

²⁵ Wùl i wi kɛ yeyn ilvi ɲweyn bula ilvi kfeyn, kèsa wù yeyn lòtì loti a, a wù na layn wi kî ighel ta wù n-yeyn ilvi ɲweyn wu nà layn wi. ²⁶ Nô mi ikuyn òkfà ta wùl i wi nâ wèyn nyìnɲi ateyn a michi nâ ghàyn na layn wi kî ighel ta wù n-yeyn ilvi ɲweyn yi nà ghi, ma wù dù'ì nô mi a gha a ki na layn wi kî ighel ta wù n-yeyn ilvi ɲweyn yi nà ghi. ²⁷ À kɛ kùm nô mi ndà ikuyn kèsa afo ma wùl i wi àteyn du'i meyn ateyn, a wù na layn wi keli si sù iwuyn ɲweyn ba'sî nì ndzisi ɲweynsi, ghi si nà layn wi si chem alenɲ ilvi ikfa.

²⁸ “Wùl i wi ateyn yeyn mèsì ilvi ɲweyn wu dù'ì a ndo si a michi nsòmbo jɛ ta ka wù na layn ta isa'i nîn dyèyn, ²⁹ a à na ghi a

michi nfama, a wù na keli si gvi nì mìnlàynì ìm bò kèsa woyn ìlwàlàtoto ghì bò si fu sî ngàn ndô Fiyini ichfi findo nì Bôbo.

³⁰ Wù fu, ngàn ndô Fiyini i lì filifi i fu si a ifu ta ka Bôbo Fiyini lesi fù mbî wùl i wi nâ vzi, i fu filifi si a ifu i nyo'ni-i, si yuyn atu a wùl i wi nâ vzi ateyn ta ka wù na layna. À ti ta wu n-nì, i yuyn atu a wul i wi nâ vzi bòm ta wù yeyn ilvi ñweyn nà bu layn wi.

³¹ Bôbo Fiyini nin be meyn sî Mosìs ñeyn Alòyn na, 'Yi n-keli si fu nfàsì-nfàsì sî gheli Isilæ kûm awo kî a kî n-nî àñena layn wi, ta ka àñena fañ tì bèbsi alê' kî a mi n-ghi ateyn antêynì nì àñena, bula tì, a àñena kfiti."

³² À ti tisa' tìtì a ti n-ghi sî wul ìlûmnì ilvi ta mu nin bim fvì kî fvì iwùyn i wùl i lûmnì nì ñweyn, ghi nô mi sî wùl i lûmnì ìkfà ta wù n-layn wi bòm ta mu mî wàyn fvì iwùyn i wul i lûmnì nì ñweyn. ³³ Tisa' nâ tèyntì nin ghi kimi sî wùl i wi ilvi ta wù yeyn ilvi ñweyn, ghi sî wùl i lûmnì kèsa wul i wi ilvi ta mu nin bim fvì kî fvì a ñweyn iwùyn. Tì n-ghi kimi sî wùl i lûmnì ilvi ta wù chi nì wùl i wi wu layn wi ta isa'i nin dyêyn.

16

Achi kî a ghi nà n-su mbisi ateyn

¹ Woyn ghilûmnì nì Alòyn ghi li ghì ghì bò nîn nyò' ileñ sî Bôbo Fiyini isa'i i dyêyn wì na àñena nyo' i kfiti tì, Bôbo Fiyini i tanjì sî Mosìs. ² Wu n-bè sî Mosìs na, "Bè sî wâyna vâ Alòyn na ka wù na kolî mi ilvi gha zî alê' ghè a kî layn i gò'si ibàm abàs a ndzisi ghè

a ki n-ghi asi antayntayn a mîkàyn nî Bôbo. Alòyn kæ zi, a wù kfi bôm ta à n-ghi àlê' kî a mi n-fvî a mbà'sî ma nà ghi ateyn atû àntàyntayn a mîkàyn.

³ “Alòyn na se si zi alê' a layni-a nâ ghè nô mi ilvi gha, wu zi nî wâyn nyàm mbòlo' i lûmnî si a ifu si loyn ilêsi ifu, ba'sî nî àya'a si fu ifu i nyo'ni-i ateyn. ⁴ Wù na se si zi afu wu sù ìwuyn, i mà' ndzisi ngàñ ndô Fiyini si fifini sidyâ sîsî, i ma' kimi isîsî a wù n-mâ' antêynî tî, i kul akue awaf atû àteyn, i lim abâs afo kî a ghi n-lim atu tî. Wù n-keli si sù ìwuyn jæ ta ka wù ma' ifwo nâ wèyn bôm ta à n-ghi ndzisi laynisi. ⁵ Gheli Isilæ nin keli si fu tifef tî bò na Alòyn zi ì fu ifu ateyn ta ka Fiyini fi lesi fù mbisi àjena ba'sî nî àya'a ta ka wù zi ì fu ifu i nyo'ni-i ateyn.

⁶ “Alòyn nin keli si fu nyam mbòlo' ilûmnî si a ifu ta ka Fiyini fi lesi fù mbisi ñweyn ì lèsi fù mbisi gheli ndo nî ñweyn. ⁷ Wù fu, wu li tîfef tî tî bò i gvi nî ìnteynti ichfi findo nî Bôbo Fiyini.

⁸ Wù nî wu tim bè', i yeyn na wu n-fu bzi ì kà antêynî bzisi nâ ghè sî bò sî Bôbo Fiyini a, ì vîsi ìkà na yî lu a. ⁹ Alòyn tim, wu li gvi nî bzi zî a bè' àteyn dyèyn na à n-keli Bôbo Fiyini i si si a ifu ta ka Bôbo lesi ì fu mbisi gheli Isilæ. ¹⁰ Mitî i lî izî a bè' dyèyn na ghi visi yî lu, i ndù nî nyeyn asi nî Bôbo Fiyini kî ito i sòysî yî jelî ndù a nse iyum ta ka Fiyini fi lesi fù mbisi gheli Isilæ.

¹¹ “Alòyn nin gvi nî nyam mbòlo' ilûmnî ì sî si a ifu ta ka mà lesi fù mbisi ñweyn, ì lèsi fu mbisi gheli ndo nî ñweyn. ¹² Wù na se si zi alê' alayni-a nâ ghè wu lî àkañ ileñ i we ìkfêti ivîs ateyn ma wù

lì atû àbaŋ ifu, i myèytì ìwu ifwo vzi a ghi n-nyô' wu nà lîmtì foma ì bwò ma ghi gva meyn wu fayti kfi. Wù myèytì wu zi nì ì nyeyni ibàm abàs a ndzisi afi asi alè' alayni-a. ¹³ Wù zi, wu nyò' ìleŋ ateyn asi nì Bôbo, file' fi ateynfi ko' chiyti nchil àntàyntayn a mîkàyn ta ka Alòyn faŋ tì yeyn si kfi. ¹⁴ Wù nî wu lì mîluŋ mî nyàm mbòlo' i lûmnì in lì i mîsì a nchil àntàyntayn a mîkàyn nâ ghè i fi lì ìnlì nì baŋ àwu i mîsì a nchil antayntayn a mîkàyn nâ ghè ìngal nsòmbo.

¹⁵ “Wù mîsì, wu si bzi zì a ghi nì fù si a ifu na Fiyini fi lesi fù mbisi ghêl, i lì mîluŋ mî àteyn i zi nì ìmèyn ibàm abàs a ndzisi afi a ki n-kîŋti àntayntayn a mîkàyn, i mîsì asi ateyn, i mîsì in lì a nchil àteyn. ¹⁶ À ti awo kî a Alòyn nin keli si nì ta ka alê' kî a ki layn gò'sì na kasi layna, a Fiyini fi lesi fù awo abi-a nì gheli Isilæ. Wù n-keli si ni kimi tì a findo nì Bôbo Fiyini ghè a fi n-ghi alè' ghè a gheli Isilæ bì ateyn nà nî àwo abi-a. ¹⁷ Alòyn na zî a findo nì Bôbo Fiyini si fu ifu ta ka Bôbo lesi fù mbisi ŋweyn, ì lèsì fù mbisi gheli ndo nì ŋweyn, nî i si gheli Isilæsì, ka wùl nîn fi zi afu, nô ta ka wù nî kàsi ì fvì.

¹⁸ “Wù fvì, wu ndù abaŋ ifu i nyo'ni-i asi nì Bôbo i fu tifu ti ateyn afu ta ka abaŋ ateyn a na layna, i lì mîluŋ mî nyàm mbòlo' mzi ba'sî nì imzî mî bzi i yo' a micho' ghè a mî n-ghi atû àbaŋ ifu tì ta ndoŋsi nyâm. ¹⁹ Wù yo' wu li mîluŋ mî àteyn in lì nì baŋ àwu ìngal nsòmbo, i mîsì abaŋ ifu ta ka ki layn si awo abi-a ghè a gheli Isilæ mòm tî.

²⁰ “À na ghi ta Alòyn fu mèsì tìfu ta ka alè’ kì a kì layn gò’sì, nì findo fì Bôbo Fiyini fì, kìmì nì àbaŋ ifu-a na layna, wu li gvì nì bzi ì lî zî asi nì Bôbo Fiyini. ²¹ Wù gvî, wu lèm ìwu i ñweyn atû àteyn i loyn, Fiyini fì lesi fù awo abi-a nì gheli Isilæ nô à jìm, nì àtu atoni-a nì àŋena sî Fiyini fì. Wu n-nî tèyn, a awo abi-a nì àŋena nô à jìmà na si ghi kì atu nì bzi nâ ghè. Wù nî wu cho’ wul wù jum ndù nì bzi àteyn a nse iyum. ²² Bzi àteyn nin be’ì mbisi gheli Isilæ nô sî jìm, a wùl vzi a ghi nì chò’ tî soysi a yì ndu nì nseyinsi a nse iyum.

²³ “Bzi àteyn lû-à, a Alòyn kæ kasi si zi a findo nì Bôbo Fiyini, si cho’ti ndzi si fifâ sîsî a wù nì mà’ jæ ta ka wù zi alè’ ghè a kì layn gò’sì tî i lèm afu. ²⁴ Wù lèm wu sù ìwuyn ñweyn alè’ alayni-a, i ma’ ndzi sîsî wù lum mà’ i fvì i fu ifu i nyo’ni-i nì ñweyn i fi fu ifu i nyo’ni-i nì gheli Isilæ ta ka Fiyini fì lesi fù ñweyn, ì lèsì fù gheli Isilæ. ²⁵ Wù fu ìfu nâ zì na Bôbo lesi fù mbisi àŋena, wu nyo’ kìmì ìso ateyn atû àbaŋ ifu.

²⁶ “Wùl vzi a wù nì ndù sòysì vîsi bzi zì a yì bè’ì mbisi gheli Isilæ a nse iyum tì nî wu sù ìwuyn ñweyn. Wù sù, wu su kìmì ndzisi ñweyn jæ ta ka wù kasi gvì alè’ ghè a ghi bì ateyn. ²⁷ Ghi n-keli si li nyam mbòlo’ ì lûmnì zì nì bzi zì a ghi nì fù si ifu na Fiyini fì lesi fù mbisi tî, ì lî zì nì mîluŋ mî àteyn alè’ ghè a kì n-layn kfeyni ta ka Fiyini fì lesi fù mbisi ghêl tì si fvì nì ìnseyinsi si a alè’ ghè a ghi bì ateyn. Ghi fvî ghi nyò’ gvi àteyn nì njwò àteyn ba’sî nì ìwâl ateyn nô ì jìm. ²⁸ Wùl vzi a ka wù nyo’ ifwo nâ vzi nin keli si sù

iwuyn ɲweyn nì ndzisi ɲweynsi, jæ ta ka wù kasi gvi alè' ghè a ghi bì ateyn.

²⁹ “À na ghi a michi ìvìm a njon̄si nsòmbo nô mi a bèn̄ ì kà, yi nà keli si bam ichfĩ nô ghi jìm si faɲ tì fèl iwo, kèsa à n-ghi wul àtum ta wù n-chi a yi antèyni-a, kèsa à n-ghi wul ì Isilàè a. Isa' nà yèynì ì ghi si faɲ kɪ faɲ sî zì kì samo'. ³⁰ Yi na ghi tèyn bòm ta à n-ghi achi nà ghàyn ghi fu ifu ta ka Fiyini fĩ lesi fù mbî sisi nô sî jìm, a yi na layna asi nì Bôbo Fiyini. ³¹ Achi nà kèynà nin ghi àchi itu' ila', yi keli si nà bam ichfĩ ateyn, a ghi ìsa' ghi si faɲ kɪ samo' sî zì. ³² Ngàn̄ ndô Fiyini zì a ka ghi lâe yìsi na yì li alê' a bò ɲweyn Alòyn ta ngàn̄ ndô Fiyini ì ngantini làe nà fu ifu nà yèynì ta ka Fiyini fĩ lesi fù mbisi ghêl. Wù làe nà mâ' ndzisi ngàn̄ ndô Fiyini si fifâ sî, ³³ fu tìfu ta ka alê' kì a kɪ layn gò'sì na layna, fĩndo fĩ Bôbo fĩ layna, aban̄ ifu-a layna nì ngàn̄si ndô Fiyinisì ba'sî nì gheli Isilàè nô ghi jìm.

³⁴ “Ghi n-keli si nà fu ifu ìlvi ìmo' a bèn̄ ta ka Bôbo lesi fù mbisi gheli Isilàè nô sî jìm. Tisa' nà tèynti faɲ meyn kì si a mĩlvi ìn jìm.”

Ghi n-læ meyn nì nô mi ghà ta Bôbo Fiyini nin læ bè sî Mosìs.

17

Tisa' kûm mĩluɲ mĩ nyamsi ifu

¹ Bôbo Fiyini nìn be meyn sî Mosìs na, ² “Bè sî Alòyn ɲèyn woyn ɲweyn ba'sî nì gheli Isilàè nô ghi jìm na, 'Itèynti nin ghi tisa' tìtì a Bôbo Fiyini fu. ³ Wul ì Isilàè na sî nyam sî a ifu, a ghi mbòn̄, kèsa

njì, kèsa bzi ndon, alè' ghè a ghi bì ateyn, kèsa wù sì abe, ⁴ bula wù gvî nì ìnyeyn ichfì findo nì Bôbo sî fu ifu ateyn. Wù kæ ni tēyn, a à na ghi ma wù fe meyn ìsa' ta wù sfis mīlun mī ifu alè' a kī lu-à, ghi keli sî sàṅ sî fvìsì ṇweyn sî a antēynì nì gheli Isilæ.

⁵ Isa' nâ yèynì nīn ghi tēyn ta ka gheli Isilæ na gvî nì tīfu tītì a àṇena tī nà fu ilwè' i wulû tī, fu sî ngàṅ ndô Fiyini ichfì findo nì Bôbo Fiyini lvîyn sî a ifu sî nà chī nì mbôynì. ⁶ Àṇena na fu-a, ngàṅ ndô Fiyini i nà keli sî lī mīlun mī àteyn sî mīsì iwùyn aban ifu nì Bôbo ichfì findo nì Bôbo Fiyini, sî nyò' iso ateyn na yī na līmtì fom sî Bôbo Fiyini. ⁷ Gheli Isilæ nīn keli wī sî nà fī fu tīfu tī àṇena sî ìnfyè'si vzi a àṇena nīn ko'si wu ghi ta bzisi ndon. Isa' nâ yèyni faṅ meyn kī samo' sî gheli Isilæ nì ìjwāṅ vzi a wu n-læ ko' a ibām.”

⁸ “Bè sî àṇena na wul ì Isilæ kèsa wul àtum ta wù n-chi ṇēyn àṇena, kæ fu ifu i nyo'ni-i, kèsa tīfu tī liti, ⁹ bula wù gvî nì ìnyeyni a ichfì findo nì Bôbo sî a ifu, a ghi na keli sî sàṅ sî fvìsì ṇweyn sî a antēynì nì gheli Isilæ.

¹⁰ “Wul ì Isilæ kèsa wul àtum ta wù n-chi ṇēyn àṇena, kæ sî kfil njwò nì mīlūṅ ateyn, a Bôbo Fiyini beyn jīm sî ṇweyn ì fvìsì wul àteyn sî a antēynì nì gheli ṇweyn. ¹¹ Yi n-ghi tēyn bōm ta nô mī ghà ta kī n-zuēsì nīn chī kī bōm mīlun. Ma be meyn na yī na fu mīlun mī àteyn aban ifu sî mà ta ka mà na lēsì fù mbi sisi. À n-ghi mīlun a mī n-gāmtì na mà lesi fù mbisi ghel. ¹² À ti iwo zì a mà bè sî gheli Isilæ na, “Ka wul sî zì, kèsa wul àtum ta wù n-chi a

yi antêynî nîn làe kfil njwò nî mîlûŋ ateyn.”

¹³ “Wul ì Isilæ, kèsa wul àtum ta wù n-chi a yi antêynî kæ si byem ì kù nyam kèsa fiyuyn ma ghi kà’ a ghi kfil, a wù na keli si si na mîlûŋ mî àteyn fvi, wù chiyti nî nsesi. ¹⁴ Nô mi àfo a zuesini-a à kà nîn chî ki bôm ta ki n-keli mîlûŋ. À ti iwo zì a mà bè sî gheli Isilæ na, “Ka wùl nîn làe kfil njwò àfo a zuesini-a bula ghi si na mîlûŋ fvi bôm ta ki n-chî ki bôm mîlûŋ. À kæ si kfil nô mi ndà ì njwò, mîlûŋ ì ghi ateyn, a ghi na keli si sàŋ si fvìsi ŋweyn si a antêynî nî ghelì ghem.”

¹⁵ “Nô mi wul ì Isilæ ì kfà, kèsa wul àtum ta wù n-chi a Isilæ kæ si kfili nyam ma yì kfì kfì, kèsa à zuè nyam ìtwa’, a wù na keli si sù iwuyn ŋweyn, ghi wi si nà layna nô ta ka itu’ nî jì jæ ta ka wù na si layna. ¹⁶ Mitì ma wù kæ si faŋ tì sù iwuyn ŋweyn nî ndzisi ŋweynsi, a ghi fu nge’ sî ŋweyn.

18

Ka wùl nîn chi nî wùl ì wi a ghi wi wî ŋweyn.

¹ Bôbo Fiyini nîn bê meyn sî Mosìs na, ² “Taŋi sî gheli Isilæ, ì bè sî àŋena na, ‘À n-ghi mà Bôbo Fiyini, ì Fiyini fifi. ³ Yi n-keli wi si nà ni awo kî a gheli Ijìb ghì a yi na n-chi a àŋena ila’ nà n-nî, keli wi si nà ni akî a ghi n-nî ila’ ì Kenàn afî a mî n-lì zì nî zì ateyn. Ka yì na chî nchînî sîsî a àŋena nîn chi. ⁴ Yi n-keli si nà lêm tisa’ temti, chî ki ta mà bè na yì na chî ateyn. À n-ghi mà Bôbo Fiyini ì Fiyini fifi. ⁵ Yì na lêm tisa’ temti chî ki ta mà bè. Wùl vzi a wu

n-yvini tisa' temti na chi bom inteyni. A n-ghi ma Bôbo Fiyini.

⁶ Ka wul si zi nin lae chi ni wul iwi ma nyen nyeyn fvi isas i ndo imo'. A n-ghi ma Bôbo Fiyini.

⁷ Ka wul nin lae chi ni na nyeyn i wumsi bo nyeyn. Ka wul nin lae mom si chi ni ni.

⁸ Ka wul nin lae chi ni wi bo nyeyn bom ta a mom mi nda a a na ghi ma wu wumsi meyn bo nyeyn.

⁹ “Ka wul nin lae chi ni jemtì nyeyn, kesa a n-ghi jemtì nyeyn ni i mo' kesa ba i mo' a kesa wu n-ghi ma ghi bzi nyen nyeyn abe amò' ma wu n-ghi ma wu zi gvi gvi a.

¹⁰ “Ka wul nin lae chi ni wayn wayn nyeyn bom ta a mom mi nda, a wu wumsi nyen nyeyn.

¹¹ “Ka wul nin lae chi ni wayn bo nyeyn bom ta a n-ghi jemtì nyeyn.

¹² “Ka wul nin lae chi ni jemtì bo nyeyn bom ta wu n-ghi ki no na bo nyeyn.

¹³ Ka wul nin lae chi ni wayna na nyeyn bom ta wayna na nyeyn nin ghi ki no na nyeyn.

¹⁴ “Ka wul nin lae chi ni wi wayna bo nyeyn i wumsi bo nyeyn bom ta wi wayna bo nyeyn nin ghi ki no na nyeyn.

¹⁵ “Ka wul nin lae chi ni wi wayn nyeyn bom ta wu n-ghi wi wayn nyeyn.

¹⁶ “Ka wul nin lae chi ni wi wayna nyeyn bom ta wu mom a wu wumsi wayna nyeyn.

¹⁷ “Ka wùl nin làe chi nì wùl i wi ì fì chi nì wâyn wùl i wi nâ vzi. Ka wùl nin làe chi nì wùl i wi ì fì chi nì wâyn wayn ηweyn i lûmnì kèsa i wi. Wùl kæ si mòm, a à na ghi ki nô ìwo ibzi-i bòm ta à n-ghi ki woyn wùl ì mò’.

¹⁸ “Ka wùl nin làe lì wâynà wi nì ηweyn si a wi, ì chi nì ηweyn, wî ηweyn i bu du’ tì kfi.

¹⁹ “Ka wùl nin làe chi nì wul i wi wu ghi a ηweyn ilvi bòm ta wù n-layn wi ta isa’i nin n-dyêyn.

²⁰ “Ka wùl nin làe chi nì wî wùl, ì bèbsi ngên ηweyn nà layn kfêynî wî ta isa’i nin dyêyn.

²¹ “Ka wùl nin làe fù wâyn ηweyn na ghi nyo’ si a ifu sî fîyìnì fîfì a ghi n-ton̄ti na Molèk bòm ta à mòm mi ndà a à na ghi ma wù wumsi meyn Fiyini fîfì. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

²² Ka wùl i lûmnì nin làe chi nì wùl i lûmnì ì lvì ta wùl ì nî wù nà chî nì wul i wi bòm ta à n-ghi ìwo cha’ni-à.

²³ “Ka wùl nin làe chi nì nyàm ì bèbsi ngên ηweyn, nà layn wi ta isa’i nin dyêyn. Ka Wùl i wi nin làe fù ngên ηweyn na nyàm chi nì ηweyn, bòm ta à n-ghi ki nô ìwo ibzi-i.

²⁴ “Ka yi n-bèbsi ngên sisi nì àwo nâ kèynà, nà layn wi ta isa’i nin dyêyn. Tila’ tìtì a mi n-sàn̄ fvisì a yi asi nin môm ki awo nâ kèynà i bebsi ngen̄si àɲena i nà bu layn wi ta isa’i nin dyêyn.

²⁵ Nse ìla’ nâ yèyn nin befì meyn bòm àwo a cha’nina nâ kèynà a àɲena nîn nì, ma fu nge’ sî àɲena, nse àɲena fì mo àɲena. ²⁶ Yi n-keli si nà yvini ma, lêm tìsa’ temti ki tì jìm. Gheli Isilàe, kèsa

itum vzi a wu n-ghi a yi antêynî nin keli wi si nà mom tînkî ti awo nâ têtîntî. ²⁷ Awo nâ kèynà nô à jîm nin læ nà môm gheli ghi a ghi n-læ nà chi a ila' nâ ghàyn jæ ta ka yî gvi. Ànena nin læ meyn nî ila' ateyn i nà layn wi ta isa'i nin dyêyn. ²⁸ Yî kæ bebsi nse ila' nâ yèyn yî na layn kfeynî wî ta isa'i nin dyêyn, a nse àteyn mo zi kî ta yî n-læ mo gheli ghi a ghi nà n-chi ateyn si asi.

²⁹ “À kæ mòm nô mi ndà iwo antêynî àwo a cha'nina nâ ghàyn, a ghi na keli si sàŋ si fvîsi ŋweyn si antêynî nî gheli Isilæ. ³⁰ Yî na yvinî tîsa' tîti a mà fu nô tî jîm. Ka yî na nî àwo a cha'nini-a nâ kèynà a gheli ghi a ghi n-læ na chi ila' nâ ghàyn nà n-nî. Ka yi n-bèbsi ngêŋ sisi nî àwo abi-a nâ kèynà si nà layn wi. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi.”

19

Tîsa' kûm îchi i àti-ati

¹ Bôbo Fiyini nin bê meyn sî Mosîs na, ² “Taŋi sî gheli Isilæ nô ghi jîm i bè sî ànena na, ‘Yi n-keli si nà layna bôm ta mà, Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi nin layna.

³ “Nô mi ndà a yi antêynî nin keli si nà ngvimli bò ŋweyn nî nà ŋweyn, keli si nà yi mîchi mî îtu' ila' nî mà. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi.

⁴ “Ka yi n-vîsi mà, nà ko'sî ìnfyè'sî, kèsa ì fàyti mîyîni nî àkasa, nà ko'si-à. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi.

⁵ “Yî na si nyam ìfu sî Bôbo Fiyini si nà chî nî mbôynî, yi fu a

dzi ta ka mà fsi ifu ateyn i. ⁶ Yi fu, yi kfil njwò àteyn kè achi ghè a yì fù ateyn, yì bisi itu' layn yi fi kfil. Njwò àteyn kà si chi si chem michi ìn tal, ka wùl nîn fi kfil, yi nyo' kè nyo'. ⁷ Mitì, ghi kà si kfil njwò àteyn ma yì chi meyn chem michi ìn tal, a mà faṇ tì fsi ifu ateyn bòm ta yi na bu layn wi. ⁸ À kfil mi ndà njwò nâ zì a mà fu nge' sî ṇweyn bòm ta wù bèbsi meyn ìfu ateyn yi na bu layn wi asi nì Bôbo Fiyini, a ghi na keli si sàṇ si fvìsi wul àteyn si a antêynì nì gheli Fiyini.

⁹ “Yì na se si kfi ifwo i yini a yi a gvêynsì, ka yì na ghayn ndû mesì a tîghàmi, ka yi n-sàynti ivzî a ghi tî nà chwôsì-à. ¹⁰ Wùl ì kôe mîtam mî gèlebsì a ṇweyn a gvêyn, ka wû n-fi kàsi sè' si kòe si mèsì kèsa si bonṭi imzî a mî chèmlî a nse. Yì na visi imzi nâ mzi sî gheli ànfif nì gheli itum. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi.

¹¹ “Ka wùl nîn làe choṇ afo a wûl.

Ka wùl nîn làe wam ànkaṇ.

Ka wùl sî zì nîn làe lîsi wul.

¹² Ka wùl nîn làe chfînì ìwo ìziyn nì mà ghi wi si nì, ì wùmsi mà. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

¹³ “Ka wùl nîn làe lî afo a wâynà ṇweyn si a itof, kèsa si choṇ choṇ ṇweyn.

Ka wùl nîn làe ghàl afo kè a wù n-keli si la' wul vzì a wù fèl sî ṇweyn kè chi kè nô àchi àmò'.

¹⁴ “Ka wùl nîn làe te ànkù', kesa ì lèm àfo na ànfèfà dyamti ateyn, mitì yì na ngvimlî Fiyini. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

¹⁵ “Ka wùl nín làe fyè’ nsa’, ka wùl nín làe sa’ yè’ti wul ànfif, kèsa ì sa’ tò’ wul ì two. Yì na sa’ gheli kì àtì-ati

¹⁶ “Ka wùl sî zì na jeli wam ànkaṇ atu nì wâyna ṇweyn.

“Ka wùl nín làe wam ànkaṇ, ì we wâyna ṇweyn a nge’. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

¹⁷ “Ka wùl na bâyn wâyna ṇweyn. Wùl ì nî ìwo ibzi-i sî và, wa yòl sî ṇweyn bu tì a à na ghi kimi na wà ni meyn mbi.

¹⁸ “Yì na kôṇ woyna ghi kì ighel ta yi n-kôṇ ngêṇ sisi, ka Wùl nín làe sîsî mbi, kèsa ì ghàl wul a ṇweyn item. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

¹⁹ “Ka wùl nîn làe tò’ tìnkì tì ngòe tì bò a gvêyn ìmò’, Ka wùl nín làe kè’si nyam nì ìnkì ì yilu-ì.

“ Ka wùl nín làe mà’ ndzisi ma ghi tim nì tìnkì tì àmbyèyn tì bò tì,

“Yì na lèm tisa’ temti.

²⁰ “Wùl kæ chfîni si ndu wul ì wi a ghi àkôs a wùl a ndo, nà bu du’ tì fu afo a ṇweyn atu, wul iwu lù chi nì ṇweyn a ghi na keli si fu nge’ sî àṇena. Ghi fu mî tì, ì faṇ tì zue àṇena bôm ta bò ìfel nì wul ì wi nâ vzi ti nà bu du’ tì visi ṇweyn na wù lu. ²¹ Yi gâyn tî a wùl ì lûmnî àteyn na keli si gvî nì àya’a ichfî findo nì Bôbo si fu si a ifu ta ka Bôbo Fiyini lesi fù mbi ṇweyn. ²² Wù gvî, ngàṇ ndô Fiyini ì lî àya’ ifu nâ kî si dyèyn na wù ni meyn mbi, ì fu si ifu sî Bôbo Fiyini si a nchwæ na Bôbo lesi meyn fù mbi zì a wù tî nì, a Bôbo lesi fù ṇweyn.

²³ “‘Yi ndû zi ila’ afi a mi n-fu sî zî, ì tò’ nô mi ìnkî i fikà’ fî fitam fî kà, fî kola, ka yi n-làe kfil mitam mì àteyn nô ta ka bènsî chwo sî tal bôm ta mì n-layn wi ta isa’i nîn dyêyn. ²⁴ À na ghi a bènsî kàe, a mitam mì àteyn nô ìn jîm na layna, a yî fu ifu nî ìmêyn sî ko’sî ma, ì Bôbo Fiyini. ²⁵ Mitî à na ghi a bènsî tâyn, yi na kfil mitam mì àteyn. Yî kàe sî nî têyn a ìnkà’ mzî na faytî kolâ mitam nô sî idvî. À n-ghi mà, Bôbo Fiyini.

²⁶ “‘Ka wùl sî zî nîn làe kfil njwò bula ghi sî nyam àteyn na mìlun fvi.

Ka yî na fyeŋ mînya’ kèsa kfil àvîŋ.

²⁷ “‘Ka yî na lotî ìtu ì vzi, kèsa sî fâf sî teyn tî nyunsi àdyèl nî zî.

²⁸ “‘Yi se sî dzî ikfî ka yî nà silî ngên sisi. Ka yî na nyà’ ìfwo a yi iwùyn sî chwæ ngên sisi. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

²⁹ “‘Ka yî na tsiyn woyn ghîkî nî zî àŋena ndû sî a ìkfâlâ a ndosi mîyîni, a ghi ìko’sî sî mîyîni, wumsî àŋena. Yî kàe nà nî têyn a yî kasi nà ko’sî mîyini ìn lì a à na dvî kî àwo abi-a ila’ nâ ghàyn.

³⁰ “‘Yî na bam michi mì ìtu’ ila’ nî mà, ngvîmlî àlê’ kî a ghi n-ko’sî ma ateyn. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

³¹ “‘Ka yî na se’ fyeŋ àwo sî gheli mînya’, kèsa sî gheli ghî a ghi bif àwo sî nkfisi nsesi bôm ta gheli nâ ghèyn nîn bebsî zî. À n-ghi mà Bôbo ì Fiyini fifi.

³² “‘Yî na ngvîmlî ghî lema fî yvinî àŋena. Yî na ngvîmlî Fiyini fifi. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

³³ “‘Wùl àtum gvî nà chî zî àŋena, ka yî na nyàblî nî ŋweyn. ³⁴ Yî

nà tô'nè nì gheli itum ghi a ghi n-chi zî àņena, kî ta yi n-tô'nè nì gheli Isilæ ghi li. Yî na kôn àņena kî ta yi n-kôn ngên sisi bôm ta yi n-læ meyn nà ghi kimi gheli itum a Ijîb. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi.

³⁵ “Yî na se si fê' afo, kèsa yi n-fê' si yeyn na kî n-dyêf ghi ti-a, kèsa yi n-kiņ si yeyn na kî ndîl ghi ti-a, kèsa yi n-fê' si yeyn na kî ndvî ghi ti-a, yi fe' kî nî ifyê' àtî-ati. ³⁶ Yî na fê' ifwo kî ifyè' afî a wu n-ghi àtî-ati kèsa yi n-fyè' idîl i ifwo kèsa yi n-fê' ifù' ma a fintòyn a. À n-ghi mà Bôbo Fiyini i Fiyini fifi fî a fî n-læ fvîsi zi si a Ijîb.

³⁷ “Yî na yvinî tîsa' temti kî tî jîm nî àwo kî a mà bè nô à jîm. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

20

Nge' sîsî a wul î nî mbi si koli ŋweyn

¹ Bôbo Fiyini nîn bê meyn sî Mosîs na, ² “Bè sî gheli Isilæ na, nô mî wul î Isilæ î kfà kèsa à n-ghi wul àtum ta wù n-chi a Isilæ kæ si fu nô mî wâyn ŋweyn î kfà si a ifu sî fiyini fifi a ghi n-tonṭi na Molèk, a ghi na keli si zue ŋweyn. Wul kæ mòm, a gheli Isilæ na keli si timlî si zue ŋweyn nî ngò'sî. ³ À fù nô mî ndà wayn ŋweyn sî Molèk, a mà beyn jîm sî ŋweyn, î sàņ fvîsî ŋweyn si a antêynî nî gheli ghem. Mî n-nî tèyn bôm ta wù bèbsi meyn ndô yem î wumsî mà, i Fiyini fî laynifi. ⁴ Mitî ma wul kæ si fu wâyn ŋweyn î lvî sî Molèk, gheli Isilæ yeyn, î lèm na àņena bû yeyn î faņ tî zue

wul àteyn, ⁵ a mà beyn jìm sî wùl nâ vzi nì isas i ndo nì ñweyn i, ba'sî nì gheli ghì a ghi jùmtì ñweyn nà kò'sî Molèk nô ghi jìm, ì fvìsì àñena si a antèyn nì gheli ghem.

⁶ “Mi n-bèyn jìm sî wùl vzi a wù n-se' fyeñ awo sî gheli mînya', fî se' kìn awo sî gheli ghì a ghi n-bif awo sî nkfisi nsesi, jùmtì àñena ko'sî mîyini. Mi nì fvìsì ñweyn si antèyn nì gheli Isilè.

⁷ “Yì lem ngên sisi si a nyìn nà layna, bòm ta à n-ghi mà Bôbo Fiyini, i fiyini fifi. ⁸ Yì na yvinî tîsa' temti, jelì kî ta tî n-bê. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi, a mî n-nî na yì na layna.

⁹ “À kæ te nô mî nda nà ñweyn kèsà wù te Bò ñweyn a ghi na keli si zue ñweyn. Wùl ì kæ te nà ñweyn kèsa bò ñweyn a à na ghi ma à kìn kî ñweyn ikfi i ñweyn nì àwu a ñweyn a.

¹⁰ “Wùl kæ si chi nì wî wùl a ghi na keli si zue ñweyn ba'sî kî nì wùl iwi àteyn.

¹¹ “Wùl kæ si chi nì wî bò ñweyn a à na ghi ma wù wumsi meyn bò ñweyn, a ghi na keli si zue ñweyn ba'sî nì wùl iwi àteyn, a ghi tì ma à kìn kî àñena kìn ikfi i àñena.

¹² “Wùl ì kæ si chi nì wî wâyn ñweyn a à na ghi ma wù kwo meyn nkfim ghi keli si zue ñweyn ba'sî nì wùl iwi àteyn, a ghi tì ma à kìn kî àñena kìn ikfi i àñena.

¹³ “Wùl ilûmnì ti kæ kasi chi nì wùl ilûmnì, a à na ghi ma añena nî meyn iwo yi cha'ni-à, ghi keli si zue àñena kî ghì jìm, a ghi ma à kìn kî àñena kìn ikfi i àñena.

¹⁴ “Wùl ì kæ li wul si a wi, ì fî lî wâyn ñweyn, a à na ghi kî nô

ìwo ibzi-i. Yi kæ gàyn tí a ghi na keli si nyò' àɲena ivìs ta ka awo abi-a nâ kî mæ si a yi antêynì.

¹⁵ “Wùl ìlûmnì kæ si chi nì nyàm, a ghi na keli si zue ɲweyn si zue kimi nyam àteyn.

¹⁶ “Wul iwi kæ si nì nyàm chi nì ɲweyn a ghi na keli si zue wul i wi àteyn ba'sî ki nì nyàm nâ zì, a ghi ma à kɪŋ ki àɲena ikfì i àɲena.

¹⁷ “Wul ì kæ lì jêmtì ɲweyn si a wi kèsa a à n-ghi jêmtì ɲweyn ìlvâ ì mò' ma wâyn bò ɲweyn a, ì chi nì ɲweyn a à na ghi ìwo iwumini. Wùl kæ mòm iwo nâ yèynì a ghi na keli si fu nge' sî ɲweyn, si fì si sàŋ si fvìsi àɲena si antêynì nì gheli Fiyini.

¹⁸ “Wùl ì ti kæ chi nì wùl iwi wu ghi ìlvi nì ɲweyn, a à na ghi ma àɲena dyeyn meyn àlê' kî a mîlûŋ nin fvî iwuy nì wùl iwi àteyn, ghi keli si sàŋ si fvìsi àɲena si a antêynì nì gheli Fiyini.

¹⁹ “Ka wùl nin làe chi nì wâynà nà ɲweyn kèsa nì jêmtì bò ɲweyn bòm ta wù mòm a à na ghi ma wù wumsi meyn wul ìsas i ndo nì àɲena, ghi keli si fu nge' sî àɲena.

²⁰ “Wùl ì kæ chi nì wî wâynà bò ɲweyn a à na ghi ma wù wumsi meyn wâynà bò ɲweyn. Wùl mòm iwo nâ zì a ghi na keli si fu nge' sî ɲweyn na wùl si ateyn làe faŋ tì bzi wayn nô ta ka àɲena làe kfìti.

²¹ “Wùl ì kæ lì wî wâynà ɲweyn si a wi, a à na ghi ma wù ni meyn ìwo yi layn wi ta isa'i nin dyêyn, fì wùmsi wâynà ɲweyn. Wul mòm, a ɲeyn wul i wi nâ vzi làe faŋ tì bzi wayn nô ta ka

àɛna lâ kfiti.

²² “Yi na yvinî tisa’ tēmti nô tî jîm nî ki ta tî n-bê ta ka ila’ zî a mî n-lî zî nî zî ateyn læ faɲ tî mò zî. ²³ Yi n-keli wi sî nà chî nchinî sîsî a gheli tîla’ ghèyn a mî n-sàɲ fvisî a yi asi tèyn nin chi. Mî n-bâyɲ àɛna bôm àwo abi-a nâ kèynà. ²⁴ Mitî ma chfini meyn sî zî na, ila’ i àɛna làe nâ keli zî, na mî n-fsî îla’ ateyn î fù sî zî a à na keli ki nô zî. À n-ghi îla’ jofà ifwo i yini i ko’ ateyn nô a jûɲ. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, i Fiyini fifi fî a fî chò’ zî na yî na ghi sî a nyiɲ antèynî tîla’ tî liti a mbzi.

²⁵ “Yi n-keli sî nà kya nyam sîsî a sî n-layɲ kfeyni wi, kya isîsî a sî layɲ n-layɲ kfeyni ta isa’i nin dyèyn. Yi n-keli kimi sî nà kya minyuyn mzî a mî n-layɲ kfeyni, kya imzî a mî n-layɲ kfeyni wi ta isa’i nin dyèyn. Ka yi n-læ kfîl nyam kèsa finyuyn, kèsa nô mî ghà ta ki n-ɲaɲlî atû nse sî bebsî ngêɲ sisi wu layɲ wi ta isa’i nin dyèyn. ²⁶ Yi n-keli sî nà layna, bôm ta nô mà Bôbo Fiyini nin layna. Ma cho’ meyn lèm zî sî a nyiɲ antèynî tîla’ tî liti a mbzi na yî na ghi ghelî ghem.

²⁷ “Yi n-keli sî timli sî zue nô mî wul îlûmnî ìkfà, kèsa à n-ghi wul i wi a yi antèynî ta wù fyeɲ finya’ kèsa wù n-bif àwo sî nkfi sî nse sî. Ghi zue-a a à na ghi ma a kiɲ ki àɛna ìkfi-i àɛna nî îwu àɛna.

21

Tisa’ sî Ngàɲsi Ndô Fiyinîsî

¹ Bôbo Fiyini nîn bê meyn sî Mosîs na, “Taŋi sî woyn Alòyn i ngàŋsi ndô Fiyini i bè sî àŋena na, ‘Ka ngàŋ ndô Fiyini na kùm ìgviyn i wûl bu tî a yi ni a wù na bu layn wi ta isa’i nîn dyêyn.

² Ngàŋ ndô Fiyini kà’ a yì kum kî igviyn i wûl ilvi ta à n-ghi wul ì ɲweyn, i wul ta bò ɲweyn nî nà ɲweyn, nî wâyn ɲweyn ilûmnî nî iwi, kimi nî wâynà ɲweyn ilûmnî. ³ Wù kà’ a wù kum kîmi ìgviyn i jêmtî ɲweyn ta wù tî nà tô’nî nî ɲweyn wù kfi bula wù mala. Wù kà’ a wù na layn wi kî nô bôm jêmtî ɲweyn nâ yèyn. ⁴ Ka ngàŋ ndô Fiyini nîn làe kùm ìgviyn i wûl ma wù màla wul ìsas i ndo nî wî ɲweyn kèsa ma wù màla isas i ndo nî àŋena ì bèbsi ngêŋ ɲweyn nà layn wi ta isa’i nîn dyêyn^e.

⁵ “Ka ngàŋsi ndô Fiyini sî na lotî ìtu àŋena kèsa fâf teyntî nyuŋsi idyèl, kèsa chwayn ìwuyn àŋena sî dyèyn na àŋena nîn dzî ìkfi.

⁶ Àŋena nîn keli sî nà layna asi nî Fiyini fi, keli wi sî nà wumsî iziyn i Fiyini fi àŋena. À n-fu àŋena tifu ti ifwo i yini tîti a ghi n-nyô’ nyo’ sî Bôbo Fiyini, keli sî nà layna.

⁷ “Ka ngàŋ ndô Fiyini nîn làe màla wul i wi ì jelini, kèsa wul i wi ma wù lè’ lum, bom ta ngàŋ ndô Fiyini nîn keli sî nà layna asi nî Fiyini fi. ⁸ Yì na kya na ngàŋsi ndô Fiyini sî nîn layna bôm ta à n-fu àŋena tifu ti ifwo i yini sî Fiyini fifi. Àŋena nîn layna bôm ta mi n-layna, a nî mà Bôbo Fiyini na yì na layna.

⁹ “Wâyn ngàŋ ndô Fiyini kàe bebsi ngêŋ ɲweyn, ì kasi sî a àkfàlà

^e**21.4** Ghi n-yvi kelî wî itaŋi i Hibîlù na nchwæ sî kàe nîn bê na gha a.

a ndo fiyini a ghi ìko'si sî mỳìnì, a à na ghi ìwumi sî bò ɲweyn, ghi keli si nyo' wayn àteyn.

¹⁰ “Ngàɲ ndô Fiyini ì ngantini zì a ghi cho' antēynì nì woynà ɲweyn ì sfis mivil mzì a ghi n-yisi ngàɲsi ndô Fiyini ateyn a ɲweyn atu ì lèm ɲweyn si a nyiɲ na wù na mâ' ndzisi ngàɲ ndô Fiyini ì ngantini, nin keli wi si nà visi atu a ɲweyn nì ì lɛɲi kèsa si bàyti ndzisi ɲweyn si dyèyn na wù n-dzî ìkfi. ¹¹ Wù n-keli wi si zì alè' wul ì kfini i nyiɲ ateyn, keli wi si kùm igviyn i wùl kèsa à n-ghi ìgviyn i nà ɲweyn ma i yi bò ɲweyn a. Wù kæ kùm a wù na bu layn wi ta isa'i nin dyèyn. ¹² Wù n-keli wi si fvì si visi alè' a layna nì Fiyini fi ɲweynfi si ndù alè' ikfi, keli wi si bebsi alè' ateyn na ki na bu layn wi bòm ta ghi yisi meyn ɲweyn nì mivîl mzì a ghi n-yisi ngàɲsi ndô Fiyini ateyn lèm si a nyiɲ. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

¹³ “Ngàɲ ndô Fiyini ì ngantini nin keli si mala ki wul i wi wu bu du' tì nà kya wul ì lumnì. ¹⁴ Wù n-keli wi si mala wî nkfi, keli wi si mala wul i wi ma wù lè' lum, kèsa wul i wi wu jêl àkfàlà si a ìko'si sî mỳìnì. Ngàɲ ndô Fiyini ì gantini nin keli ki si mala wul i wi ila' nì ɲweyn wu bu du' tì nà kya wul ì lumnì. ¹⁵ Wù kæ mala, a woyn ɲweyn lâe nà layn kfēynì wì atēynì nì gheli Isilàe. À n-ghi mà Bôbo Fiyini a nî mà na wù na layna.”

¹⁶ Bôbo Fiyini nin bê meyn kimi sî Mosìs na, ¹⁷ “Bè sî Alòyn na, ‘Ka wùl wayn nì ɲweyn nô mi ajàɲ à kà nîn làe fu ifu ifwo iyini sî mà ma wu lviɲ meyn. ¹⁸ Ka wùl nin làe gvì bà'si si fu ifu sî mà keli

nse'i a ɲweyn iwùyn, kèsa à n-ghi ànfèf a kèsa à n-ghi fɪngês a, kèsa wù lviɲ nô mi a dzi ikà a. ¹⁹ Ka wùl nin làe gvi bà'si alê' ifu keli àkfɪm ikoe kèsa akfɪm avi, ²⁰ kèsa wù n-keli àtuɲ a jɪm kèsa à n-ghi wul ta wù tɪmsi chwòsì-à, kèsa wù n-keli nge' isi a, kèsa wù n-keli nkàysì iwùyn a, kèsa a n-ghi àdzì, kèsa fyɛɲsi ajì nì ɲweynsi nin keli nge'a. ²¹ Ka wàyn Alòyn i ngàɲ ndô Fiyini i ngantini nô ì mò' nin làe gvi bà'si si fu ifu zì a ghi nyô' nyo' sɪ Bôbo Fiyini keli nse'i a ɲweyn iwùyn. Wù na keli nse'i, ka wu n-làe mòm si fu ifu ifwo i yini sɪ Fiyini fi ɲweyn fi. ²² Wù kà' a wù yi ifwo iyini ilayni nì Fiyini fi ɲweyn fi, ì yi kɪmì ivzâ a wu layn go'sì. ²³ Mitì ma wù kà' wu bù ndù bà'si a ngùɲ àbàs a ndzisi ghè a ki n-gwòsì alê' a layni-a nì alê' kì a ki layn kfèyni, kèsa si ba'si agùɲ abaɲ ifu nì mà bòm nse'i zì a wù n-keli a ɲweyn iwùyn. Wù gvi ba'sì a wù bebsi alê' a layni-a nì mà. À n-ghi mà Bôbo Fiyini vzi a mi nî na ilwê' nâ vzi na layna.”

²⁴ Bôbo Fiyini nin taɲi tɪ, Mosìs i fè'tì àwo ateyn sɪ Alòyn ɲèyn woyn ɲweyn ba'sì nì gheli Isilàe nô ghi jìm.

22

¹ Bôbo Fiyini nin fi meyn bè sɪ Mosìs na, ² “Bè sɪ Alòyn ɲèyn woyn ɲweyn na, ka àɲena nɪn wùmsi ìziyn ì yemi. Àɲena na tô'nì nì tifu ti layni tìtì a gheli Isilàe nin gvi nì ìnteynti sɪ mà. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

³ “Bè sî àṅena na, ‘À na ko’ nô mi àjân à kà, ka wùl si ateyn nîn kùm ifu ta gheli Isilæ gvi nî ìnyeyni sî mà layn wi ta isa’i nîn dyêyn. Wù kæ kùm, ka wu n-læ fî kînti bà’si a ngùṅ àbaṅ ifu. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

⁴ “Wul ìsas i ndo nî Alòyn na keli ànsàsì, kèsa à n-fvî musi ìwuyn i wul i lûmni nî ṅweyn, ka wu n-yi afo ma ghi fu meyn sî mà nô ta ka wù to. Ngàṅ ndô Fiyini kæ kùm afo kî layn wi têyn ta igviyn i wûl, kèsa wù sfîs mu mî wàyna, a wù na layn wi. ⁵ Wù kæ kùm nô mi àfo a ṅaṅlini-a, kî nî na wù na layn wi ta isa’i nîn dyêyn, kèsa wù kùm wul wu layn wi, kèsa nô mi ghà ta kî n-nî na wù na layn wi, a wù na layn wi ta isa’i nîn dyêyn. ⁶ Ngàṅ ndô Fiyini kæ kùm afo antêynî ìfwo nâ ghàyn, a wù na layn wi si chem aleṅ ìlvi ikfa. Wù n-keli wi si yi ìfwo i yini nî ngàṅsi ndô Fiyinisì nô ta ka wù nî sù ìwuyn. ⁷ Wu n-sù ìwuyn ṅweyn, a ìchfi iyvi nî soe a wù na si layn kfeyni-à ma wù kà’ a wù yi ifu ilayni nâ zî-ì bôm ta à n-ghi ìfwo i yini nî àṅena. ⁸ Ngàṅ ndô Fiyini nîn keli wi si kfîl njwò ma nyàm àteyn kfî kfî kèsa ma à zuè nyam ìtwa’, wù kfîl nô mi ìlvi gha, a wù na layn wi ta isa’i nîn dyêyn. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

⁹ “Ngàṅsi ndô Fiyini sî nîn keli si nà lêm tisa’ temti bula tî a àṅena ni mbi, ì kfîti bôm ta àṅena bù yvîni tisa’ temti. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, a nî mà na àṅena na layna.

¹⁰ “Wùl na ghi wi wul ìsas i ndo nî ngàṅ ndô Fiyini, ka wu n-læ yi ìfwo i yini nî ngàṅsi ndô Fiyini/ ìfwo i yini ifu ilayni vzî a ghi

fù sî Bôbo Fiyini. À na ghi nô mi wul ì gvini, kèsa wul ì felini a
ṇweyn a ndo ka wu n-yi. ¹¹ Mitì ma ngàṇ ndô Fiyini kàe yuyn akôs
kèsa ghi bzi àkôs ateyn a ṇweyn a ndo, a akôs ateyn a na ghi ma
ki kà' a ki yi ifwo i yini nâ wèyn. ¹² Wâyn ngàṇ ndô Fiyini kàe
bimi lum, bula wù fvî isas i ndo nì ngàṇ ndô Fiyini, wù ka' wu bù
fì yi ifwo iyini i layni nâ wèyn. ¹³ Mitì wâyn ngàṇ ndô Fiyini kàe
fvì lum kèsa lum àteyn kfî kfî ṇêyn ṇweyn i keli wi woyn, wù
kasi ndù nà chî abe nì bò ṇweyn, wù ka' a wù yi ifwo i yini nì
ngàṇsi ndô Fiyini ki ta wu nà n-lum yi. Wùl nìn keli wi si yi ifwo
i yini nâ wèyn a ghi wi wul ìsas i ndo nì ngàṇ ndô Fiyini.

¹⁴ “Wùl ì kàe jas yi ifwo i yini i layni, a wù na keli si kasi si la’
afo kì a wù yi sî ngàṇ ndô Fiyini si fì si lì ali-a si gwòtì ilwê’ ì
twayn si li alê’ àmo’ si fu si yomti atu àteyn. ¹⁵ Ngàṇsi ndô
Fiyinisì nìn keli wi si nà nyabli nì tifu ti layni tìtì a gheli Isilæ nìn
gvî nì nteynti sî Bôbo Fiyini, ¹⁶ si nà visi-à gheli bim yi ifwo i yini
ateyn keli wi si yi. Àṇena nì tî, a à na ghi ma ghi nî meyn mbi yi
gvî nì nge’ sî àṇena, àṇena keli si là’. À n-ghi mà Bôbo Fiyini, a nî
mà na àṇena na layna.”

Tifu tìtì a Bôbo nìn bimi wi

¹⁷ Bôbo nìn fì meyn bè sî Mosìs na, ¹⁸ “Taṇi sî Alòyn ṇêyn woyn
ṇweyn nì gheli Isilæ nô ghi jìm i bè sî àṇena na, ‘Wùl ì Isilæ kèsa
wul ma wù gvì gvi a Isilæ na se si fu ifu i nyo’ni-i sî Bôbo Fiyini,
a ghi ìfu si luynsi ichfîni i ṇweyn kèsa ifu ta wù chò’ni si fu-a, ¹⁹ a
nà ghi nyam kèsa bzi i lûmnì yi keli wi nse’i ma wù fvìsì anòyn a

nyamsi mbòlo' kèsa anòyn a bzisi nì ɲweyn, ta ka mà fsi ifu ateyn alè' nì ɲweyn. ²⁰ Ka wùl nîn gvi nì nyàm si a ifu yi keli nse'i bòm ta wù gvi a Bôbo faɲ tì fsi ifu ateyn. ²¹ Wùl kæ nà gvi nì ifu-i sî Bôbo Fiyini si nà chi nì mbôynì kèsa si luynsi ichfînì, kèsa ifu ta wù chò'ni, a nà ghi nyam ma wù fvìsì anòyn a nyâmsì kèsa bzi ma wù fvìsì anòyn a bzisi nì ɲweyn yi keli wi nse'i ta ka ma fsi ifu ateyn. ²² Ka wùl nîn làe gvi nì nyàm si fu sî Bôbo ma yì fef meyn kèsa yì lvìɲ lvìɲ kèsa ghi yà' ya' kèsa yì n-keli àdzì kì lum yum wi-a, nì nkàysì kèsa à ku ighasà-ghàsa. Ka wùl nîn làe lem ìnki nyâm tèyn atû àbaɲ ifu si fu sî Bôbo Fiyini si ifu ma ghi nyò' nyo'. ²³ Wùl kà' a wù fu mbòɲ kèsa nji ma yì lvìɲ meyn kèsa yì kfis kfis si ifu ta wù chò'ni si fu, miti ma wù fù si ifu si luynsi ichfînì ma bù fsi. ²⁴ Ka wùl nîn làe fu ifu sî Bôbo Fiyini nì nyàm yi keli àlemti a fyeɲsi aji kèsa ghi ghi yà' ya'. Ka yi n-làe mòmm ìnki iwo tèyn a yi ila'. ²⁵ Ka wùl nîn làe fu ifu ifwo i yini nì nyàm ma wù fsi sî wul àtum. Wù fu, ma bù fsi bòm ta yì n-keli nse'i.”

²⁶ Bôbo Fiyini nîn be meyn kimi sî Mosìs na, ²⁷ “Bzi na bzî wayn kèsa a bzi nyam mbòlo', wayn àteyn i faɲ kì a ngùɲ nì nà ateyn si a michi nsòmbo. À na ghi a michi nfama a wayn nyàm àteyn na kfeyni-à si fu si ifu ma ghi nyò' nyo' sî Bôbo Fiyini. ²⁸ Ka wùl nîn làe sì nyâm mbòlo' kèsa nji nì wàyn àteyn si ifu achi àmò'.

²⁹ “Wùl na gvi nì nyàm si fu àyoɲnì ateyn sî Bôbo Fiyini wu fu a dzi ghè a isa'i nîn dyèyn ta ka Bôbo Fiyini fsi ifu ateyn. ³⁰ Wù fu ghi kfìl njwò àteyn nô ì jìmm kì achi nâ ghè, ka itu' nîn layn kòli

àlê' ateyn. A n-ghi mà Bôbo Fiyini.

³¹ “Yì na yvinî tisa' temti nî ki ta ti n-bê. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

³² Ka yi n-wùmsi mà. Gheli Isilàè nô ghi jìm nin keli si nà kya na mi n-layna. À n-ghi mà Bôbo Fiyini a nî mà na yì na layna. ³³ À n-læ fvìsi ma zi si a Ijìb si nà ghi Fiyini fifi. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.”

23

¹ Bôbo Fiyini nin be meyn sî Mosìs na, ² “Tanjì sî gheli Isilàè i bè sî àɛena na, ‘Imêyn nìn ghi mîchi mzì a mà chò'ni na àɛena na yvìnti-à, yi àyi ateyn si ko'si ma i Bôbo Fiyini.

Achi itu'ila'

³ “Yì n-keli mîchi ntufa iwe si nà felì-a, miti à na ghi a michi nsòmbo yi yviti bòm ta à n-ghi àchi si a nyiɲ yi keli si yvìnti si ko'si Bôbo Fiyini. Yi n-keli wi si nà fêl iwo achi nâ ghàyn nô mi wo ta yi n-ghi bòm ta à n-ghi àchi itu' ila' nì Bôbo Fiyini.

Àyi Iya'si

⁴ “Imêyn nìn ghi mîchi mî àyi iya'si mzì a Bôbo Fiyini lèm, mi layna. Nô mi àchi ateyn à kà na gvî kfeyna, yi yvìnti i yi ayi i ko'si nweyn. ⁵ Achi ayi iya'si nìn Bôbo Fiyini nin ziti alen ilvi ikfa a michi njvâsi kàe a njoɲ iyî àsi a bèn. ⁶ À na ghi a michi njvâsi tâyn, ghi ziti si yi ayi kî a ghi n-yi abayn bula fishik ateyn, i yi si a michi nsòmbo. ⁷ À na ghi achi aki asi-a a michi nâ ghàyn ka wùl

nîn fèl ìwo antêynî àwo ghè a wù lum fèlì, yi kwo yvìntì i ko'si mà achi nâ ghàyn. ⁸ À na ghi antêynî mìchi nâ ghàyn nsòmbo, yi fu ifu ghi nyô' nyo' sî Bôbo Fiyini. À na ghi a mìchi nsòmbo yi yvìntì i ko'si Bôbo. Ka wùl sî zì nîn fèl ìwo antêynî àwo ghè a wù lum fèl."

Mitam mì àsi

⁹ Bôbo nîn fî meyn bè sî Mosìs na, ¹⁰ "Tanì sî gheli Isilæ i bè sî àņena na, 'Yi ndû zi ila' ghè a mi n-fu sî zì, ì ghayn ìfwo si a gvêynsì, yi gvì nì mîtâm mì àsi sî ngàn ndô Fiyini. ¹¹ Ghi gvî nì mêyn, achi itu' ila' chwô, itu' layn ngàn ndô Fiyini i làysi ko'si nì ìmêyn iyvi si ifu sî Bôbo Fiyini ta ka Bôbo fsi ifu ateyn. ¹² À na ghi achi ghè a ghi n-fu ifu nâ yèynî ateyn, yi fu kimi wâyn àya' wu ghi ki bèn ìmò' keli wi nse'i si ifu i nyo'ni-i sî Bôbo Fiyini. ¹³ Yi se si fu, yi ba'si ìfû' i ìnkfîņ ma ghi gva meyn mì fayti kfî, ì fyes mivîl ateyn si ifu ghi nyô' nyo', yi lîmtî fom sî Bôbo Fiyini, i ba'si nsâl mîlù' itelâ. ¹⁴ Ka yi n-yi afo antêynî ìfwo i yini nâ ghàyn kèsa abayn, kèsa isan ìkànņi-i, kèsa isan ifi-i nô si chem ta ka yi fu ifu mitam mì àsi sî Fiyini fî. Nô mì àjân à kà làè nà ko'a ki nà nî ki tèyn nô mì wo ta yi n-ghi.

Ayi ilvi ta ghi kfî ifwo i yini

¹⁵ "Achi itu' ila' chwô, itu' layn, ngàn ndô Fiyini lâysì kò'si mîtâm mì àsi mzì a yì gvì nì ìnmeyn si ifu, yi tan tiwe nsòmbo zîti ki achi nâ ghè a wù laysì ateyn. ¹⁶ À na ghi ibàm i mìchi

mìvîm tâyn a yî fî gvi nè ìfu i mîtam mî àsi ìnlî sî Bôbo Fiyini.

¹⁷ Nô mi ìsas i ndo ì kà nin keli si gvi nè tighef ti abayn tî bò ma ghi lì ìfû' i ìnkfiŋ ì gwòtî ìlwê' ìvîm ì lì ìlwê' ìbwò lam ateyn ì we fîshîk ì làysî kò'si iyvi sî Bôbo Fiyini si ifu i mîtam mî àsi. ¹⁸ Yi se si fu mîtam mî àsi nâ mèyn, yi fu ba'si nè woyn nîsî ghi lûmnî nsòmbo nô mi wâyn nî ì kâ ì ghi kî bèŋ keli wi nse'i. Ghi n-gvi kimi nè wâyn nyâm mbòlo' i lûmnî, ba'sî nè ìywa' ì bwò. Ifwo nâ wèyn ba'sî nè ìfu ifwo i yîni, nè ìfu i ifwo i nyvîni-i nè ìfu-i ta ghi nyò' nin ghi ìfu i nyo'ni-i sî Bôbo Fiyini, lîmtî fom sî ŋweyn.

¹⁹ Àŋena nin keli kimi si si aya' si ifu ìlvi ta wùl ì nè mbi ba'sî nè woyn nîsî ghi bò nô mi ì kâ ì ghi bèŋ ì mo' si ifu si nâ chi nè mbôynî. ²⁰ Ghi gvî nè woyn nî nâ ghi, ngàŋ ndô Fiyini ì làysi ì ko'si nè woyn ateyn iyvi si ifu sî Bôbo Fiyini ba'sî nè àbayn a mîtam mî àsi a. Tifu nâ tèyntî nin ghi tîfu si a nyîŋ sî Bôbo Fiyini, a keli ngàŋ ndô Fiyini. ²¹ À na ghi achi nâ ghàyn a wà jaŋ gheli a ghi yvîntî ì ko'si mà, wùl ì ghi wi si fèl iwo antèynî àwo ghè a wù lum fèlî. À na ko' nô mi àjân à kà kî nâ nî kî tèyn nô mi wo ta kî n-ghi.

²² “Yî na se si ghayn ifwo i yîni a yi a gvêynsî, ka yî na ghayn ndû mesî a tîghâmi, ka yi n-sâyntî ìvzî a ghi tî nâ chwôsî-à. Yî na visî sî gheli ànfîf ba'sî nè gheli itum. À n-ghi mà Bôbo Fiyini ì Fiyini fifi.”

Ayi ichfi bèn

²³ Bôbo Fiyini nin fi meyn bè sî Mosîs na, ²⁴ “Bè sî gheli Isilæ na

à na ghi nô mi achi a ki asi-a à kà a njon̄si nsòmbo a nà ghi àchi itu' ila' si a nyiŋ àŋena keli si yvìtì, wùl i keli wi si fèl iwo.

Ngàn̄si ndô Fiyini si toŋ ìsoŋ nô si a ŋaŋ, nô zì ghi jìm i yvìŋtì i ko'si Bôbo Fiyini. ²⁵ Ka wùl nin fèl ìwo antêyn̄n̄ àwo ghè a wù lum fèlì, mitì ghi gvi n̄ ìfu i ifwo i yini s̄i Bôbo Fiyini ghi nyô' nyo'."

Achi k̄i a ghi n-chye'si mbisi ghêl ateyn

²⁶ Bôbo Fiyini n̄n be meyn kimi s̄i Mos̄is na, ²⁷ "M̄ichi ìv̄im a njon̄si nsòmbo nin ghi àchi k̄i a ghi n-fu ifu ateyn si a nchwæ na Fiyini f̄i chye'si meyn mbisi ghêl. À na ghi achi nâ ghàyn àŋena yvìŋtì-à, bam ichf̄i ko'si Fiyini, fu ìfu ghi nyô' nyo' s̄i Bôbo Fiyini.

²⁸ Ka wùl s̄i zì n̄n fèl ìwo achi nâ ghàyn bòm ta à n-ghi àchi k̄i a ghi n-fu ifu ateyn si a nchwæ na Fiyini fifi lesi meyn fù mbi sisi.

²⁹ À kæ faŋ mi ndà a yi antêyn̄n̄ t̄i bam ichf̄i achi nâ ghè, a ghi na keli si sàŋ si fv̄isi ŋweyn si antêyn̄n̄ n̄ gheli Fiyini. ³⁰ Wùl a yi antêyn̄n̄ kæ fèl iwo achi nâ ghàyn, a Bôbo Fiyini fv̄isi ŋweyn si antêyn̄n̄ n̄ gheli ŋweyn. ³¹ Ka wùl nin làe fèl ìwo achi nâ ghàyn nô sakos. Isa' nâ yeyn i faŋ meyn k̄i samo' s̄i zì nô mi n̄ àjân̄ à kà k̄i a ki n-làe ko' ibàm nô mi wo ta yi n-ghi. ³² Achi nâ kèyna nin ghi àchi itu' ila', yi keli si yvìtì, si bam ichf̄i nô ghi jìm. Achi ateyn a na z̄t̄i alen̄ ìlv̄i ikfa a m̄ichi bulamo' a njon̄si nsòmbo si ndù si chem kimi alen̄ ìlv̄i ikfa a m̄ichi ìv̄im."

Ibâ'l̄i i m̄itwò/Ayi ibà'l̄i i m̄itwò

³³ Bôbo Fiyini nin bê meyn s̄i Mos̄is na, ³⁴ "Bè s̄i gheli Isilàe na, 'À

na ghi a michi njvàsì tâyn a njon̄si nsòmbo, àɲena zìtì sɪ yì ayì
iba'lì i mîtwò sɪ ko'si Bôbo sɪ a michi nsòmbo. ³⁵ Achi a kɪ asi-a a
michi nâ ghàyn nsòmbo nɪn ghi àchi sɪ a nyiŋ yì keli sɪ yvìntì sɪ
ko'si Bôbo. Ka wùl nɪn fèl ìwo antêynì àwo ghè a wù lum fèlì. ³⁶ À
na ghi nô mɪ achi à kà antêynì mîchi nâ ghàyn nsòmbo, yì gvî nì
ìfu i ghi nyô' nyo' sî Bôbo Fiyini. À na ghi a michi nfama yì fɪ
yvìntì i ko'sî Bôbo Fiyini i fu ifu ghi nyô' nyo' sî ɲweyn. Ka wùl
nɪn fèl ìwo antêynì àwo ghè a wù lum fèl achi nâ ghàyn.

³⁷ “À ti mîchi mɪ àyì nì Bôbo Fiyini mzì a wù lèm, a ghi mîchi sɪ
a nyiŋ na yì na yì-a, yvìntì-à, ko'sî ɲweyn nì tìfu tɪ ghi nyô' nyo', i
tìfu tɪ nyo'niti nì tìfu tɪ ifwo i yinitì nì tìfu tɪ sɪ nà chi nì mbôynì
ba'sî nì tìfu tɪ nyvini tɪ, kɪ achi nì àchi-a kɪ ta isa'i nɪn dyêyn.

³⁸ Tifu nâ tɛyntì nì i tîti a yì chò'ni sɪ fu, kɪmɪ nì i tîti a yì n-fu sɪ
luysi ichfînì, ba'sî nô mɪ nì ìfu ì kà ta yì n-kôn̄ sɪ fu sî Bôbo Fiyini
nɪn ba'sî bà'si sî tìfu tìti a yì n-fu ach itu' ila' nì Bôbo.

³⁹ “Yi ti n-dyêyn na yì na ghayn mèsì ìfwo i yini sɪ a gvêynsì, yì
zìtì àyì sɪ ko'si Bôbo Fiyini a michi njvàsì tâyn a njon̄si nsòmbo.
Achi a kɪ asi-a nì mîchi nfama antêynì mîchi nâ ghàyn nɪn ghi
mîchi ìn yvìtinî. ⁴⁰ À na ghi achi a kɪ asi-a yì kòe nô mɪtam ìnjùn̄
itu inkà' nì zì, i teynti ìywan̄, i kòytì tifyas tɪ inkà' tîti a tɪ n-keli
tɪfvì nì àfû' ali-a kɪ lemâ a mbàe jvâ i nà dyàl a asi nì Bôbo Fiyini i
Fiyini fifi sɪ a michi nâ ghàyn nsòmbo. ⁴¹ Yi na yì àyì nâ kèynà
ko'sî Bôbo Fiyini sɪ a michi nsòmbo kɪ bèŋ sɪ jìm. Isa' nâ yèyn i
faŋ meyn kɪ samo' sî zì nô mɪ nì àjân̄ à ka ta kɪ làe ko' ibàm. ⁴² À

na ghi a michi nâ ghàyn yi nà chi ki a mîtwò. Gheli Isilæ nô ghi jîm nin keli si nà chi ki a mîtwo antêynî mîchi nâ ghàyn nsòmbo.
⁴³ Yî na nî tèyn ta ka wôyn ghi lâ keli na mi n-læ meyn nî zî gheli Isilæ i chi a mîtwò ta mi n-læ fvîsi zi si a Ijîb. À n-ghi mà Bôbo Fiyini i Fiyini fifi.”

⁴⁴ À ti ta Mosîs nin læ fè'ti michi mî àyi mzî a Bôbo lèm na gheli Isilæ na yi-a ko'sî ɲweyn ateyn ki bèɲ sî jîm.

24

Tisa' kûm Lâm sîsî a si n-ghi alè' a layni-a

¹ Bôbo Fiyini nin be meyn sî Mosîs na, ² “Bè sî gheli Isilæ na àɲena gvi nî mîvil mî olîfsî ìn jûɲ ghi wê a lâmsî a findo nî Bôbo, ta ka si na balî ki mîlvi ìn jîm. ³ Alòyn nin keli si nà dyâyn lâmsî ateyn ki michi ìn jîm alɛɲ ìlvi ikfa si chem ta ka itu' layn ibàm abàs a ndzîsi ghè a ghi ghaɲsi ki na kîɲti àntayntayn a mîkàyn nî Bôbo Fiyini. Isa' nâ yèyni faɲ meyn kî samo' no mi sî àjân à kà ta kî làe ko' ibàm. ⁴ Wù n-keli si nà dyâyn lâm nâ sèynsî na si na bayn asi nî Bôbo Fiyini kî mîlvi ìn jîm atû àfo ghè a ghi n-tomti lâmsî ateyn ma ghi fàyti nî àso ikwo a baɲni-a kî keli wi ilɲ.

⁵ “Lam abayn nî inkfîɲ ma ghi gva meyn mî faytî kfi, i kef tîghèf ɲjvàsî bò, nô mî ìghèf abayn ì kà i ghi ma ghi lì ìfû' i inkfîɲ ì gwòti ilwê' ìvim ì lì ilwê' ìbwò làm ateyn. ⁶ Wà lam, wa lèm tîghèf ti abayn nâ tîti a mbaɲi sî bò atû àbaɲ ghè a ghi fàyti nî àso ikwo abaɲni-a kî keli wi ilɲ tî asi nî Bôbo, nô mî mbaɲi ì kà i

keli tighef ti abayn ntufa. ⁷ Lèm ileŋ yi keli wi iliŋ nô mi a mbaŋi ì kà si dyèyn na ifu ateyn nô ì jìm nin keli Bôbo Fiyini. Ifu ateyn nin lî àlê' abayn, a ghi ìfu ghi nyô' nyo' sî Bôbo Fiyini. ⁸ Ngàŋ ndô Fiyini nin keli si nà lêm abayn nâ kèynà asi nî Bôbo Fiyini kî michi mì ìtu' ila' ìn jìm alê' nî gheli Isilæ. À n-ghi mìkâyn ma mì faŋ meyn kî samo'. ⁹ Tighef ti abayn nâ tèyn tì nin keli Alòyn ñèyn woyn ñweyn a ghi àbâs ifu kî a kî layn gò'sì, àŋena keli si yi kî alê' a layni-a bôm ta à n-ghi ìfu zì a yi n-layn kfeyni antèyni ìfu ghè a ghi nyò' nyo' sî Bôbo Fiyini.”

Tisa' kûm si nà yvini Fiyini nî ìfwo vzi a wù fàyti.

¹⁰ Wùl ì lvì nin læ meyn nà nû wul ì Isilæ alê' ghè a àŋena bì ateyn, bò ñweyn ì ghi wulì Ijìb nà ñweyn ì ghi wulì Isilæ.

¹¹ Àŋena se si nu tî, wâyn wùl ì Isilæ nâ vzi ì bim teli kî teli Bôbo Fiyini, ghi ghal ì ndù nî ñweyn sî Mosìs. Iziyn ì nà ñweyn ì nà n-ghi Shelomìt ì wâyn Diblì ì wul ì Dân. ¹² Ghi n-dù ì lèm ñweyn sugèy'sì ì nà chi-à si chem ta ka Bôbo Fiyini dyeyn iwo zì a ka ghi ni nî ñweyn.

¹³ Bôbo Fiyini ì kæ be sî Mosìs na, ¹⁴ “Li fvi nî wùl nâ wèyn si a alê' ghè a gheli Isilæ bì ateyn. Wà fvî, nô mi ndà ta wù nî yvì ta wù n-teli ma ì lèm àwu a ñweyn atu si dyèyn na wù ni meyn mbi. Ghi lêm, gheli Isilæ nô ghi jìm ì timli zue ñweyn nî ngò'sì. ¹⁵ Bè sî gheli Isilæ na, ‘À kæ te nô mi ndà Fiyini, a ghi fu nge’ sî ñweyn.

¹⁶ À kæ te nô mi ndà Bôbo Fiyini, a gheli Isilæ nô ghi jìm timli ì zuè ñweyn nî ngo'sì. Wùl kæ te Fiyini a ghi mì wul ì Isilæ kèsa

wul ì gvini, a ghi na keli si zue ñweyn.

¹⁷ “À kæ zue nô mi ndà wul a ghi na keli si zue ñweyn. ¹⁸ Wùl kæ zue nyâm wùl, a wù na keli si la’ nyam ateyn ki nì nyâm i to.

¹⁹ Wùl kæ lemsi wâynà ñweyn, kèsa wù lèmsi ñweyn nô mi a dzi ìkà, a ghi lemsi ñweyn kìmì a dzi nâ ghè. ²⁰ Wùl ì kæ kòl avif a wùl, ghi boñ kòl a ki ñweyn a, ì zue isi i wùl, ghi boñ zue iyi i ñweyn, ì chò’ ison i wùl, ghi boñ cho’ iyi i ñweyni. Wùl kæ lemsi wâynà ñweyn nô mi a dzi ì kà a ghi boñ lèmsi kìmì ñweyn tì.

²¹ Wùl kæ zue nyam a wù na keli si là’, mitì ma wùl kæ zue wul, a ghi na keli si zue ñweyn. ²² Tisa’ nâ tèyntì nin ghi ki sî gheli ghì jìm, i zi gheli Isilæ, ba’sî nì gheli itum ghì a ghi n-ghi a yi antèynì. À n-ghi mà Bôbo Fiyini i Fiyini fifi.”

²³ Mosìs nin fu mèsì tisa’ nâ tèyntì sî gheli Isilæ, àñena kæ lì si fvì nì wul ì vzi a wù tèli Fiyini tì si alè’ ghè a ghi bì ateyn si timli si zue nì ngò’sì. Gheli Isilæ nin nî ki ta Bôbo Fiyini nîn be sî Mosìs.”

25

Bèñ zì a ka ghi na bam itu’ ila’ ateyn.

¹ Bôbo Fiyini nin bê meyn sî Mosìs a kfiyn Sinày na, ² “Tanji sî gheli Isilæ i bè sî àñena na, ‘Yi ndû zi ila’ ghè a mi n-fu sî zì, yi nà felì gveyinsi si a bèñsì ntufa. À na ghi a bèñsì nsòmbo, yi visi gveyinsi ateyn si chwoti yì yì ayì si ko’si Bôbo Fiyini. ³ À na ghi antèynì bèñsì ntufa, yi nà tô’ ìfwo, kân ìnkâ’ mì mitam nì zì,

ghayn ifwo i yini a yi a gvêynsì. ⁴ Mitì à na ghi a bèn̄sì nsòmbo yi visi gveysi ateyn si chwotì bòm ta à n-ghi bèn̄ zì a ka yì bam itu' ila' si ko'si Bôbo Fiyini ateyn. Ka wùl n̄n tò' àfo kèsa kàn̄ fìkà' a gvêyn mitam n̄i n̄weyn. ⁵ Ka wùl n̄n ghayn afo ma k̄i fvi si a ngen̄ kèsa kòe mitam m̄i ḡilebsì ma m̄i kola inkà' bula ghi kàn̄. Gveysi ateyn si n̄n keli si chwotì a bèn̄ n̄a ghàyn. ⁶ À kò' nò m̄i ghà a gvêyn a bèn̄ n̄a ghàyn, a à na ghi ifwo i yini n̄i zì ba'si n̄i gheli ghi felini n̄i zì ghiki n̄i ghilûmn̄i, k̄imi n̄i gheli ghì a yì l̄i na ghi na felì si zì ba'si n̄i gheli ghì a ghi gvì k̄i si chiti z̄i à̄jena. ⁷ Nò m̄i nyâm sisi ba'si n̄i nyamsi itwa' si kà' a si bôn̄ yì si a ifwo i yini ghê a wu kò' a gvêynsì n̄a ghàyn a bèn̄ n̄a ghè.

Bèn̄ zì a ka ghi visi ikôs i k̄asi fù gveysi ghêl ateyn

⁸ “Yì na tañ bèn̄sì nsòmbo ìngal nsòmbo, a n̄a ghi bèn̄sì m̄iv̄m k̄e njv̄sì bulamò'. ⁹ À na ghi a m̄ichi ìv̄m a njon̄si nsòmbo yi tum wul wù ton̄ ison̄ k̄i ila' i j̄im si dyèyn na à n-ghi àchi k̄i a yi n-loyn ilèsì ifu ateyn. ¹⁰ À na ghi nò m̄i a bèn̄ m̄iv̄m t̄ayn i k̄a, yi lèm bèn̄ ateyn si a nyiñ. Yi n-lèma, n̄a keli si kasi si fu ifwo i ghêl v̄zì a ghi t̄i yuyn si gheli ateyn, si visi nò m̄i àkôs à k̄a ta ghi t̄i yuyn na k̄i kasi ndù si a à̄jena isas i ndo. ¹¹ Bèn̄ n̄a yèyn na ghi bèn̄ àyi wùl i keli wi si tò', kèsa si ghayn ghayn afo ma k̄i fvi si a ngen̄ kèsa si kòe mitam inkà' bula ghi kàn̄ inkà' m̄i àteyn. ¹² Bèn̄ àteyn n̄n ghi bèn̄ àyi, ghi si layn si zì, yi keli si yi k̄i ìnchwò ifwo v̄zì a wu n-ghi a yi a gvêynsì.

¹³ “À na ghi a bèn̄ n̄a ghàyn, nò m̄i ndà i keli si kasi si fu nò m̄i

ghà ta wùl tî yuyn sî wùl ì vzi a wùl tî bèy'li.

¹⁴ “Wùl kæ nà bey'li àlê' a nse sî wâyna ɲweyn kèsa wùl n-yuyn yuyn a, ka wul ì lvi nîn yè'ti ìlvi. ¹⁵ Wùl na se sî yuyn alê' a nse sî wâyna ɲweyn kèsa wùl n-bey'li bèy'li wu kitì na bènsi chwò sî sè' ta ghi yi ayi-a, ì faɲ sî sè' ta ka ghi fi yi a. ¹⁶ Bèɲ sî ateyn sî kæ nà dvi-a a wùl la' ikwo wu dvi-a, ì nà ghi ma sî fàn sî ilæ, a wu bôn là' kìmì ikwo ilæni bôm ta wùl n-yuyn ifwo vzi a wu n-ko' alê' a nse nâ ghè. ¹⁷ Wùl se sî yuyn kèsa wùl n-bey'li bèy'li wu nà keli ifâyn i Fiyini ka wùl ì lvi nîn yè'ti ìlvi. À n-ghi mà Bôbo Fiyini i Fiyini fifi.

¹⁸ “Yi na lêm tisa' temti, fi yvinî mà ta ka yi na chi ki nô nî mbôynî a yi ila'. ¹⁹ Yi nî tēyn a ifwo i yini na faytî ko' a yi a gvēynsi, yi keli àfo sî yi fi chi ki nô nî mbôynî. ²⁰ Mitì ma yi kà' a yi na bifì na, “Ghès i nî nà yi ghà a bènsi nsòmbo nâ ghàyn ilvi ta ghès nin ghi wi sî tò', ghi wi sî ghayn afo-a?” ²¹ Mi nî boysî gvēyn sisi a bènsi ntufa a ifwo i yini ko' ateyn nô sî a idvi ma yi kà' a yi yi sî a bènsi tal. ²² Yi n-nî nà tô' gveynsi a bènsi nfama bu yi ki ivî a yi tî ghàyn a bènsi ntufa nô sî chem ta ka yi nî ghayn ilvi a bènsi bulamò'.

²³ “Ka wùl sî zì nîn làe bèy'li fvìsì àlê' a nse bôm ta à n-keli mà Bôbo nse nâ yèyn, yi ghi ta gheli ghi gvini ateyn tô'nî ki to'nî nî ìnyeyn. ²⁴ Wùl sî zì kæ yuyn alê' sî wùl nô mi wo ila' nâ ghàyn a yi n-chi ateyn tēyn, wu nà kya na wùl n-keli sî visi na wùl vzi a wùl bèy'li alê' ateyn kasi yuyn ilvi ta wùl kòn.

²⁵ “Ànfifa kæ si ku wul a yi antêynî, wù bey’li àlê’ a ɲweyn a li-a, a wùl ì ndo nì àɲena na ghi ma wù kà’ a wù kasi yuyn alê’ ateyn. ²⁶ Wùl àteyn kæ nà keli wi wul ta ka wù kasi yuyn, ì làe kèli ìkwo si kasi si yuyn alê’ ateyn, a wù yuyn. ²⁷ Wu n-se si kasi si yuyn, nà keli si kiti ìkwo ifwo vzi a wù si ghi ma wù ghayn meyn ziti ki a benj ghe a wu n-lae yuyn alê’ ateyn. Wu n-kiti-à, ì kasi fu abes ìkwo ateyn si wùl vzi a wù ti bèy’li alê’ ateyn, a à na si kasì keli ɲweyn alê’ ateyn. ²⁸ Mitì ma wù kæ faɲ ti kèli ìkwo si kasi si yuyn alê’ ateyn, a ki faɲ ki si wùl vzi a wù ti yuyn si chem a benj àyi. À na ghi a benj àyi, a ghi kasì fù alê’ ateyn si ɲweyn.

²⁹ “Wùl kæ bey’li ndo a ntè’ ma ghi tim meyn mbàyn jìɲ kàli ntè’ ateyn, a wù na ghi ma wù kà’ a wù kasi yuyn ndo ateyn ibàm i benj. ³⁰ Bèɲ ateyn kæ chwò, wùl ì vzi a wù ti bèy’li ndo ateyn i keli wi ìkwo si kasi si yuyn, a wul ì vzi a wù ti yuyn ɲeyn woyn ɲweyn keli ki samo’, ghi bu fi keli wi si kasi si fu a benj àyi. ³¹ Mitì ndo sisi a si n-ghi wi antêynî mbàyn nin ghi ki ta gveyinsi ma ghi kà’ a ghi kasì yuyn. Ghi kæ faɲ ti yuyn mi yuyn, a ghi kasi fù si àɲena a benj àyi.

³² “Mitì gheli ndo nì Levì i keli àdya’ si kasi si yuyn ndosi àɲena a ntè’si ghê a àɲena nin keli nô mi ilvi gha. ³³ Yi ti n-dyêyn na alê’ a wul ì ndo nì Levì nin ghi ma ghi kà’ a ghi kasì yuyn. Wùl ì ndo nì Levì kæ si bey’li ndo, ì faɲ ti kasi ti yuyn, a ghi kasi fù si ɲweyn a benj àyi. Ghi n-kasì fu-a bôm ta ndo sisi a gheli ndo nì Levì nin chi ateyn antêynî nì gheli Isilæ nin keli àɲena. ³⁴ Mitì ma

ghi kà' ghi bù bèy'li ìtwa' nyâmsì vzi a wu n-ghi a ntè'si nì àɲena bòm ta à na lum keli kì àɲena.

³⁵ “Ànfifa kæ ku wul antêynì nì zì wù na ghi ma wù kà' wu bù gàm̃ti ngên ɲweyn, yi gàm̃ti ɲweyn kì ta yì gàm̃ti wul ì gvini kèsa wul ma wù gvì kì sî chiti, ta ka wù na chî zî àɲena. ³⁶ Ka yi n-fsì nô àfo ali-a sî ɲweyn sî a sæ. Yì na fâyn Fiyini fifi ta ka wùl àteyn faɲ nà chî kì zî àɲena. ³⁷ Wùl ì samsi ìkwo sî ɲweyn, ka wu n-fsi chwò ìkwo vzi a wù tî samsi, ì bèy'li ìfwo ì yini sî ɲweyn, ka wu n-bèy'li sî keli sæ. ³⁸ À n-ghi mà Bôbo Fiyini ì fiyini fifi fî a fî n-læ fvìsi zì sî a Ijìb sî fu ila' ì Kenàn sî zì, sî nà ghi Fiyini fifi.

³⁹ “Ànfifa kæ ku wul antêynì nì zì, wù bey'li ngên ɲweyn sî zì, ka yi n-nì na wù na felì ta akôs. ⁴⁰ Yì na kwo tô'nì nì ɲweyn ta wul ìfelini nì zì kèsa ta wul ì gvini. Wù n-keli kì sî nà feli sî zì sî chem a bèn àyi. ⁴¹ À nà ghi a bèn àyi nâ ghàyn a ghi visi ɲweyn, a ɲêyn woyn ɲweyn kasi ndù a àɲena isas ì ndo ì lî ìfwo ì ghi bo ɲweyn. ⁴² Gheli Isilæ nin ghi gheli ghi felini nì mà ma mi n-læ fvìsi àɲena a Ijìb, ghi keli wi sî nà bey'li àɲena sî ikòs. ⁴³ Ka yì na nyâblì nì àɲena. Mitì, yì na fâyn Fiyini fifi.

⁴⁴ “Yì na kîɲ àkôs aki-a kèsa a lumnì-à yi yuyn a tîla' ghè a tî n-ba'si sî zì. ⁴⁵ Yì kà' a yì yuyn kîmi ìkôs antêynì nì gheli ma ghi gvì kì sî chiti zî àɲena, nì gheli àɲena ghì a ghi bzi a yi ila'. ⁴⁶ Ìkôs ateyn kà' a wu faɲ nà felì kì àkôs sî zì, ma yì kà' a yì tef ìkôs ateyn sî woyn ghi, mitì ka wùl sî zì nin làe mòm sî nyâblì nì wul ì Isilæ ì lvì.

⁴⁷ “Wùl i gvini kæ nà chî a yi antêynî, ì làe gha’, wul ìla’ nî zi na fifa, ì bèy’li ngên ñweyn sî wùl ì gvini nâ vzi, kèsa wù bèy’li sî wùl ìsas i ndo nî ñweyn, ⁴⁸ a à na ghi ma wâynà ñweyn ì lvî kà’ a wù kasi yuyn ñweyn. ⁴⁹ Wâynà bò ñweyn i lûmnî kèsa wâyn wâynà bò ñweyn i lûmnî kèsa nô mi wul ì ndo nî ñweyn ìkfà isas i ndo nî àñena kà’ a wù kasi yùyn ñweyn bula tî, nô ñweyn keli ìkwo, a wù kasi yuyn atu a ñweyn. ⁵⁰ Wu n-se si kasi si yuyn atu a ñweyn, a ñêyn wùl ì vzi a wu n-læ yuyn ñweyn na keli si tañ bèn̄sî, zîti ki a bèn̄ ghè a wù n-læ yuyn ñweyn ateyn si ko’ si chem a bèn̄ àyi. Ghi na keli kimi si tañ ìkwo vzi a ghi n-lâ’ wul ì felini ateyn a bèn̄ a bèn̄, na wù la’ bèn̄ sîsî a si bìsî. ⁵¹ Ghi kæ tañ bèn̄si ateyn si bu dvi-à, a wù na keli si là’ ìkwo wu dvi-à. ⁵² Bèn̄si ateynsi kæ nà ghi ma si fañ kî si ilæ ta ka bèn̄ à yi gvi, a wù la’ kî fikwôtî si kasi si yuyn atu a ñweyn. ⁵³ À na ghi a bèn̄sî nâ ghàyn a wù n-feli sî wul àtum vzi a wù yùyn ñweyn tî, wùl àtum àteyn i nà nî sî ñweyn kî ta wù nî sî wùl wu felî sî ñweyn wu lâ’ a bèn̄ a bèn̄. Yi na tô’ ki-a ka wùl nâ vzi na nyâ’blî nî ñweyn.

⁵⁴ “À kæ làe nà ghi a bèn̄ àyi bula ghi kasi yuyn atu a ñweyn nô a dzi ì lì, a ghi na keli si visi ñweyn ñêyn woyn ñweyn na ghi lu.

⁵⁵ Yi n-ghi tèyn bòm ta gheli Isilæ nin ghi gheli ghi felini nî mà, ma mi n-læ fvîsî àñena a Ijîb. À n-ghi mà Bôbo Fiyini i fiyini fifi.

26

Iboysi i wûl vzi a wù n-yvini Fiyini.

¹ Bôbo Fiyini nîn be meyn sî Mosîs na, “Ka wùl nîn làe fàytî mîyìnî kèsa ànfè’sî afo nà ko’sî-à. Ka wùl nîn làe tom ngò’ kèsa chùyn chuyn ngò’ nà ko’sî-à. À n-ghi mà Bôbo Fiyini i fiyini fifi.

² “Yî na bam mîchi mî ìtu’ ila’ nî mà, ngvimlî àlê’ kî a ghi n-ko’sî ma ateyn. À n-ghi mà Bôbo Fiyini.

³ “Yî kæ nà lêm tîsa’ temti, nî àwo kî a mà bè, ⁴ a mà su’sî ivî a yi a gvêynsî kî ilvî ghê a yi n-keli sî su’i ateyn a ifwo i yini ko’, a mîtam fî kòla inkà’. ⁵ Yî làe nà sî kî sî asan leŋa sî chem ta ka mîtam mî gîlebsî ban a yi na kôe kî kôe mîtam mî àteyn sî chem ta ka ilvî i to’ni kfeyn. Yî na yi nô mî ghà ta yi n-kôn, chî a yi ila’ nî mbôynî.

⁶ “Mî n-fu mbôynî a yi ila’, a yi na nyîŋî-à fâyn wî afo. Mî n-fvîsî nyamsî abo sî a yi antêynî, a nô wùl faŋ tî fî tî nu zî. ⁷ Yî nî tim yi mbàynî sisi a sî feli kî nô a yi asi. ⁸ Yî na fvî ghî tâyn, yi tim yi gheli ivî, ì fvî ivî, yi yi tim yi gheli nkamsî ìvim a mbàynî sisi feli kî nô a yi asi.

⁹ “Mî n-nî dyêyn àtem ajuŋà sî zî ì nî a yi bzi woyn kî sî dvî a mà luynsî ichfîŋî ìyemi sî zî. ¹⁰ Yî n-nî nà bu yi kî ifwo i yini i mu, kiŋ àlê’ sî lem ifî ateyn. ¹¹ Mî n-nî nà ghi kî nô ghesîna amo’ a findo fî layni fî nî mà, ì làe faŋ tî visi zî. ¹² Mà na ghi kî ghesîna, ghi Fiyini fifi yi ghi gheli ghem. ¹³ À n-ghi mà Bôbo Fiyini i fiyini fifi fî a fî n-læ fvîsî zî sî a Ijîb. Mî n-læ teynti ncha’sî sî a yi akœ a dzi nâ ghàyn ta ka yi na bu fèlî wî akôs sî gheli Ijîb, ghi sî a yi a ngenŋî, bu fî ghi wi isas nî wùl.

Nge' gheli ghì a ghi n-yvini wi Fiyini.

¹⁴ “Wùl kæ nà yvinî wì ma, nî wì awo kî a mi n-bê, ¹⁵ chas iye’i ì yemi, lem wì tisa’ temti, nî wì awo kî a mi n-bê, ma wù tì n-tuynsî mîkâyn mzî a mi n-yî ghesînà, ¹⁶ a mà fu nge’ sî zî a awo na gvîti gâyn sî zî bem kî tèyn. Mi n-nî ni-à, a tîko’i tî ku zî ma ghi kà’ ghi bù chu’, a agvîl a to-a ku zî ì nî a yî fef i fî zuèti zî. Yî na yeyn kî nge’ tô’ ìfwo mitî mbàynî sisi yî kî yî. ¹⁷ Mi n-nî bêyn jîm sî zî, ta ka mbàynî sisi tîm yî zî ì nà sa’ zî, a yî nî nà nyîŋ a, wùl i nyîŋ wi a yî ibàm.

¹⁸ “Awo nâ kèynà nô à jîm kæ gâyn sî zî, yî faŋ tî yvîni ma, a mà kfeynsi nge’ sisi ìngal nsòmbo. ¹⁹ Mi n-nî ni-à a atu a toni-a nî ìghaŋsi iwùyn nî zî-i mæ, ì nî a ivî-i na bu su’î wì, a nse yum nà to kî tèyn nteŋ. ²⁰ Yî na kfîyn kî ìwuyn salû, bôm ta ìfwo i yîni na bu fî ko’ wi, mîtam i bu kolâ wì a gvêynsî.

²¹ “Yî kæ faŋ nà bu to kî nî àtu-a sî mà, yvî wi iwo zî a mi n-bê, a mà fî kfèynsi nge’ sisi ìngal nsòmbo kî ighel ta mbi sisi nîn dyèyn. ²² Mi n-tum nyamsi itwa’ a si zueti woyn ghi, ì zuèti nyâm sisi, a gheli na si lâ kî tèyn dzîsi i ghi kî si yum.

²³ “Awo nâ kèynà kæ gâyn nô à jîm yî na bu to kî nî àtu-a sî mà, ²⁴ a mà fu nge’ ìbemni sî zî ì fî chwò nô ìngal nsòmbo. ²⁵ Mi n-nî-à a sugèy’sî nu zî bôm ta yî tùynsi meyn mîkâyn mzî a mi n-yî ghesînà. Yî kæ le’ni ì ndù nô mi a yî a ntè’si a mà ma’ tîko’i tîbemni tî a yî iwùyn, ì nî a mbàynî sisi tîm yî zî. ²⁶ Mi n-nî-à a jèŋ ìbemni ì lî ku zî, a ghîkî ìvim na nyò’ àbayn ichi ìmò’ gwôtî-à

yi yi kuli wi.

²⁷ “‘Awo nâ kèynà kæ gàyn, yi na bu to ki nî àtua-a sî mà, ²⁸ a mà nyo’si iton ì dyèyn iton iyafini nî mà sî zì ì fì fu nge’ ìbemni sî zì chwò nô ìngal nsòmbo. ²⁹ Jèn ìbemni nâ yèyn ì nî ni-à a yì na kasî zuetî wòyn ghi kfil a. ³⁰ Mî n-bîytî ìlwê’ vzi a yi n-ko’si mîyini ateyn atû kfîynsi, ì kòytî ìbwan vzi a yi n-nyô’ ileñ ateyn ì ku’ tîgvîyn titi atû ìnfè’si ì mîyini nî zì, ì bèyn jîm sî zì. ³¹ Mî n-bebsî ntè’ sisi nô sî jîm ì nî ìlwê’ vzi a yi n-ko’si mîyini ateyn a wùl na bu chwô wî avi alè’ nâ ghè, yi nyô’ tîfu titi ma fsi wi. ³² Mî n-bebsî ìla’ ìzi-i nô ì jîm, ta ka mbàynî sisi sî a si n-chi ateyn yeyn nâ ghi nî ìkayn i. ³³ Mbàynî sisi ì nî tîm yi zì, a yì gwosi ndù a tîla’ tî itum. Mî n-bebsî ìla’ ì zi-i a ntè’ sisi na si ghi ki ìtwa’. ³⁴ Yi nî gwôsî tî, a gvêyn sisi chwotî kî ta si tî nâ keli si chwòtî a bèn ghè a ghi n-yi ayi ateyn, yi ghi ki a tîla’ nî mbàynî sisi. ³⁵ Gvêyn sisi ì nî chwòtî tî, a nse zi yviti kî ta yì tî nâ keli si yviti a bèn àyi miti yi fañ tî vîsi.

³⁶ “‘Mî n-ni-à a zì ghî a ghi bu ghi a tîla’ nî mbàynî sisi na fàyn a, afyef a nê’ nô mî ìfvi, yi nâ le’a. Yi n-nî na nyiñ kî ta yi n-le’ ìwon feli-à, miti wùl ì nyiñ wi a yi ibàm. ³⁷ Yi n-nî nâ nyiña dyamtî atu nî woynà ghi kî ta yi n-le’ ìwon miti nô wùl ì nyiñ wi a yi ibàm. Yi n-nî nâ gha’ kî nô zì si timi si nu mbàynî sisi. ³⁸ Yi nî kfitî a tîla’ nî mbàynî sisi a ghi gvimi kî zi afu. ³⁹ Zì ghî a yì fañ ì nî kfitî kî a tîla’ nî mbàynî sisi bòm mbi sisi ba’sî nî mbisi ghî bo ghi.

⁴⁰ “‘Miti, ma àñena kæ dzì ikumi iwùyn kûm mbisi àñena nî ì si

ghi bo àɛnasasi ta àɛna nin læ to nì àtu-a sî mà i kasi kè' mà,
⁴¹ ma dyèyn ìtonɔ i yafini nì mà sî àɛna i nì àɛna le'ni zi ila' nì
mbàynsì àɛna. Aɛna kæ visi atu atoni-a i yuyn atu a àɛna si a
mbisi nì àɛna, ⁴² a mà beti mikâyn mzì a mi n-læ yi ghesi Jàkòb
ɛɛyn Yisàk ba'sî nì Abìlàhâm, i bètì ila' zi a mi n-chfîni si fu sî
àɛna. ⁴³ Mitì àɛna keli si fvì si visi ila' ateyn ta ka gveyn si
àɛna si chwoti kì ta si tî nà keli si chwòtì a bènɔ àyi. Àɛna nin
yuyn àtu a àɛna kûm mbisi àɛna bòm ta àɛna bu tî lèm tisa'
temti, nà nî wì awo kì a mi n-bê. ⁴⁴ Awo nâ kèynà nin gâynà, nô
mi ta àɛna nin ghi ila' nì mbàynsì si àɛna, a mà faɔ tì beyn jim
sî àɛna, i faɔ tì bèbsi si mèsì àɛna, i faɔ tì tùynsi mikâyn mzì a
mi n-yi ghesì àɛna. À n-ghi mà Bôbo Fiyini i fiyini fi àɛna. ⁴⁵ Mi
n-nî bètì mikâyn mzì a mi n-læ yi ghesì ghi bo àɛna ghi a mi
n-læ fvìsi si a Ijìb bòm ta mi n-kônɔ wì na àɛna lâ lè ta ka gheli
mbzi i jìm yeyn na mi n-ghi Fiyini fi àɛna. À n-ghi mà Bôbo
Fiyini.'"

⁴⁶ À ti tisa' tìtì nì ìye'i zì a Bôbo Fiyini nin fu sî gheli Isilæ a
kfîyn Sinày toynî a Mosìs.

27

Tisa' kûm Tìfu tìtì a ghi n-fu sî Bôbo Fiyini

¹ Bôbo Fiyini nin bê meyn sî Mosìs na, ² "Taɔi sî gheli Isilæ i bè
sî àɛna na, 'Wùl kæ lèm ichfîni si a nyiɔ si fu wul na wù na felì
sî Bôbo Fiyini, a wù na ghi ma wù kà' a wù kasi yuyn atu a wùl

àteyn kî ta ifyê' i ndô Fiyini nin dyêyn. ³ Akôyn ikwo kî a ghi n-keli si nà la'à nin keli si nà ghi kî atu a wûl atu a wûl. À kæ nà ghi wul i lûmnî ghi bènşî mîvîm bò si ko' si chem bènşî mîvîm ntufa, a ghi na keli si là' aso ikwo a fifâ kî ighel ta ifyê' i ndô Fiyini nin dyêyn. ⁴ À nà ghi wul i wi, a ghi na keli si là' aso ikwo a fifâ kî chem ndû àbe' a kilò. ⁵ À kæ nà ghi wayn i lûmnî zîti a bènşî tâyn si ko'si chem a bènşî mîvîm bò, a ghi na keli si fu aso ikwo a fifâ kî chem ndû àbe' a kilò. À na ghi wayn i wi, a ghi na keli si fu kimi àso ikwo a fifâ kî chem ndû àbe' a kilò. ⁶ À kæ nà ghi wayn i lûmnî, zîti a njoŋ ìmò', si ko' si chem a bènşî tâyn, a ghi na keli si la' aso ikwo a fifâ kî chem ndû àbe' a kilò. À na ghi wayn i wi, a ghi na keli si là' kimi àso ikwo a fifâ kî chem ndû àbe' a kilò. ⁷ Wûl i lûmnî kæ nà ghi ma wù chwo meyn bènşî mîvîm ntufa a ghi na keli si là' aso ikwo a fifâ kî chem ndû àbe' a kilò. À kæ nà ghi wul i wi, a ghi na keli si la' kimi àso ikwo a fifâ kî chem ndû àbe' a kilò. ⁸ Wûl kæ lèm ichfîni, nà keli wi ikwo vzi a wù n-keli si là' ta ifyê' i ndô Fiyini nin dyêyn, a wu li ì ndù nì ɲweyn sî ngàn ndô Fiyini, a yì fe'ti akôyn ikwo kî a kî nkfeyni ta wù kà' a wù là'.

⁹ “Wûl kæ chfîni si fu nyam yi kfeynî si fu si ifu sî Bôbo Fiyini, a yì na si layn kfeyni-à. ¹⁰ Wù n-keli wi si li nyam ijùŋ si kfîni nì nyam ibi, kèsa si li ibi si kfîni nì ijùŋ. Wù kæ kfîni, a nyamsi ateyn nô sî jîm na keli kî Bôbo Fiyini. ¹¹ Wûl kæ lèm ichfîni si fu nyam sî mà si ifu, yi layn kfeynî wì ta isa'i nin dyêyn, wu lì, i ndù

nì ìnyeyn sî ngàṅ ndô Fiyini. ¹² Wu n-du-à, a ngàṅ ndô Fiyini ki ì yeyn na nyàm àteyn nin kfeyni-à ma yi n-kfeynî wì-a. Wù kæ ki, ì fè'tì nô mi àkôyn ikwo ìshwè', a wu na ghi ki tì. ¹³ Wùl vzi a wù n-keli nyam àteyn kæ nà kiṅ si kasi si yuyn, a wù li akôyn ikwo ateyn ì gwòtì ilwê' ì twâyn, ì lì àlê' àmò' ì là' yòmti atû àkòyn ghè a wù n-keli si là'.

¹⁴ “Wùl kæ fu ndô ṇweyn si afo ki layn a sî Bôbo Fiyini, ngàṅ ndô Fiyini ì fayti ki ì yeyn na ndo àteyn nin kfeyni-à ma yi n-kfeynî wì a. Wù kæ ki, ì fè'tì nô mi àkôyn ikwo ìshwè', a wu na ghi ki tì. ¹⁵ Wùl vzi a wù fu ndo àteyn kæ nà kiṅ si kasi si yuyn, a wù gwoti ikwo ateyn ilwê' ì twâyn, ì lì àlê' àmò' ì là' yòmti atû àkòyn ghè a wù n-keli si là', a ndo àteyn na si kasî keli ṇweyn.

¹⁶ “Wùl kæ fu alê' a gvêyn sî Bôbo Fiyini, a ghi àlê' isas i ndo, a ikwo alê' nâ vzi na ghi ki ighel ta ikwo ngòe vzi a ghi kà' a ghi tò' a gvêyn nâ ghè. À kæ nà ghi ma ghi kà' a ghi to' ikfaṅ ì ngòe balì njvâ ìmò' a gvêyn nâ ghè, a ghi na keli si la' aso ikwo a fifâ mivîm tâyn. ¹⁷ Wùl kæ fu gvêyn ṇweyn sî Bôbo a bènṅ àyi, a wù la' kî ikwo vzi a ghi n-lâ' kî ighel ta ifyê' ì ndô Fiyini nin dyêyn.

¹⁸ Mitì ma bènṅ àyi kæ chwò jæ na wù fu gveyn àteyn, a ngàṅ ndô Fiyini yeyn na à faṅ bènṅ sî sè'a ta ka bènṅ àyi ì lì fî gvì a. Wù kæ fè'nî, ì yeyn ta si làtî, a wù fabti ikwo vzi a wùl àteyn nin keli si là'. ¹⁹ Wùl àteyn kæ nà kiṅ si kasi si yuyn alê' ma wù fu meyn sî Bôbo Fiyini, a wù gwoti ikwo alê' nâ vzi ilwê' ì twâyn, ì lì àlê' àmò' ì là' yòmti atû ikwo alê' nâ ghè, a alê' ateyn a na si kasî keli

ɲweyn. ²⁰ Wùl kæ faɲ tì kàsi tì yuyn alê' ateyn, ghi bèy'li sî wùl i wùlù, wu bù làe fî kàsi yuyn alê' ateyn. ²¹ À na ghi a bɛɲ àyi, ghi kasi fù alê' ateyn, a à na si ghi àlê' ma ghi fu meyn sî Bôbo Fiyini kî samo', a keli ngànsi ndô Fiyini.

²² “Wùl kæ yuyn alê', ì fù sî Bôbo Fiyini a ghi wi alê' isas i ndo, ²³ a ngàɲ ndô Fiyini kî yeyn na à faɲ bèɲsì sè'a si ko' si chem a bɛɲ àyi-a. Yi n-yeyn a, ì fè'tì àkôyn ìkwo kî a wùl n-keli si là', a wùl na keli si là' kî achi nâ ghè, a ghi ìkwo a keli Bôbo Fiyini. ²⁴ À na ghi a bɛɲ àyi, a ghi kasi fu alê' ateyn sî wùl vzi a wùl tî nâ keli-a si asi. ²⁵ Nô mi ìkwo afo à kà na ghi kî ighel ta ifyê' i ndô Fiyini nîn dyêyn.

²⁶ “Ka wùl nîn làe fu wâyn nyàm iwu àsi nî ɲweyn sî Bôbo Fiyini kèsa nî bôm ta à si keli Bôbo Fiyini. ²⁷ À kæ nâ ghi nyam antêyn nî nyamsi ghè a si n-layn wi ta isa'i nîn dyêyn, wùl ka' a wùl kasi yùyn si a akòyn ìkwo ghè a ghi lèm, si fî si gwòti ìkwo ateyn ìlwê' ì twâyn si là' si yomti alê' àmò' atû ateyn. Wùl kæ faɲ tì kàsi tì yuyn, a ghi kasi bèy'li kî si a ìkwo ghè a ghi lèm na ghi bey'li si ateyn.

²⁸ “Mitì ka ghi n-làe bèy'li àfo ma wùl fu meyn sî Bôbo Fiyini kî samo', kèsa à n-ghi nyam ma wul a, kèsa à n-ghi àlê' a nse a, bôm ta à si ghi àfo si a nyiɲ, a keli Bôbo Fiyini kî samo' ghi bù fî bey'lî wì, ma ghi kà' ghi bù fî kàsi yuyn.

²⁹ “Wùl na ghi ma ghi si ghi ma ghi lem meyn na wu n-kfi-a, ghi ka' ghi bù fî kàsi yuyn ɲweyn, a ghi na keli kî si zue ɲweyn.

³⁰ “‘Nô mi àfo àmò’ à kà antêynì ìfwo ìvim ifwo ghè a yi n-ghayn a yi a gvêynsì kèsa intam mì ìnkà’, nín ghi ìfwo layn a, a keli Bôbo Fiyini. ³¹ Wùl kæ nà kîŋ sî kasi sî yuyn afo àmò’ antêynì ìfwo ìvim ta wù fu, a wù li akôyn ikwo kî a ghi n-yuyn afo ateyn ateyn, ì gwòti ìlwê’ ì twây, ì lî àlê’ àmò’ ì fu yòmti atû àteyn. ³² Yi na se sî taŋ nyâm sisi kèsa bzisi, yi nà chwê nyam ìmò’ nô mi antêynì nyàmsì ìvim sî kà bôm ta sî n-ghi sî a nyîŋ, a keli Bôbo Fiyini. ³³ Ka wùl vzi a wù n-keli nyamsi ateyn nín tètì kèsa kfîni kfîni. Wùl kæ kfîni nyam ìmò’ sî a ateyn nî ì yîlù, a nyam sî ateynsi nô sî jîm na sî keli kî Bôbo Fiyini, ma ghi kà’ ghi bù fî kàsi yuyn.’”

³⁴ À ti tisa’ tìtì a Bôbo Fiyini nín fu sî woyn Isilæ a kfîyn Sinày toynî a Mosìs.